

# GBM

2020

GRUPOS BRASILEIROS NO MUNDO

4 CONTINENTES  
Américas, África, Ásia e Oceania



Taiândia



QUEENSBERRY

viagens

# EXPERIMENTE, SEJA DIFERENTE

## NO CORAÇÃO URBANO DO CANADÁ

Vivencie um destino de luxo de um jeito novo, surpreendente a cada descoberta. Desperte sua curiosidade em uma cidade aclamada por sua cozinha internacional, suas atrações icônicas e seus elegantes hotéis Virtuoso. Afinal, por que observar se você pode participar? Por que apenas comer se você pode também saborear? Por que se desconectar se pode se envolver?



TORONTO

*Prezado Cliente,*

Chegamos ao fim de mais um ano e a resiliência dos programas “GBM” foi mais uma vez comprovada. Apesar das oscilações imprevisíveis nas taxas de câmbio e das esperanças e frustrações com o andamento do novo governo, o número total de passageiros e o número de grupos embarcados são quase idênticos aos totais de 2018.

A grande surpresa foi o sucesso de vendas de nossos roteiros mais exóticos, inclusive viagens lançadas no folheto “**Novas Tendências 2019**”; a viagem no “Grande Expresso Transiberiano” lotou em poucas semanas.

Aproveito para lembrar que lançamos o folheto “**Novas Tendências 2020**” seis meses antes dos folhetos tradicionais – em reconhecimento ao fato que contém produtos que vendem e lotam com muito mais antecedência e cujos prazos para inscrição e pagamento são também mais adiantados. As duas saídas do “Grande Expresso Transiberiano” em 2020 já se encontram mais de 50% vendidas e outros roteiros novos, incluindo “**Myanmar e Butão**” já estão vendendo rapidamente.

Empolgados pelo sucesso das novidades, nossos três folhetos tradicionais do “**GBM Europa**”, “**4 Continentes**” e “**Slow Travel**” contém nada menos que 16 roteiros novos (ou totalmente repaginados). Veja nas páginas 8 e 9 de cada folheto com essas novidades em destaque.

Muitas das modificações levam em conta as importantes contribuições de vocês, nossos ilustres passageiros, cujas opiniões e sugestões são sempre de grande relevância.

Confira a nossa oferta para 2020 nos quatro folhetos, escolha sua viagem e...  
Boa Viagem!

*Atenciosamente,*

*Martin Jensen*

Diretor-Presidente

**GBM**  
GRUPOS BRASILEIROS NO MUNDO

# DEPOIMENTOS DOS PASSAGEIROS

No final de cada viagem, convidamos os passageiros a preencherem um questionário. Segue ao lado uma seleção de opiniões recebidas, referentes a algumas das saídas operadas.

Todos os depoimentos dos passageiros são analisados imediatamente pela diretoria e pelo departamento responsável pela elaboração dos programas. Caso tenha um consenso em torno de uma possível melhora no programa de um dia específico, reservamos o direito de modificar o programa imediatamente e refletir a mudança a partir da próxima saída. Qualquer alteração será detalhada no programa entregue junto com a documentação da viagem antes da saída do Brasil.

Na descrição do dia-a-dia de cada viagem, mencionamos as principais atrações que serão apresentadas durante o tour, dentre elas algumas serão visitadas e outras somente vistas. Como não há tempo para visitar o interior de cada atração mencionada, destacamos aquelas que têm uma visita incluída com a utilização da palavra “visita”.

Obs: por uma questão de espaço estes depoimentos são apenas uma pequena amostragem dos muitos recebidos ao longo do ano.

“Amei a viagem! Lugares lindos. Experiências incríveis. Vou fazer um álbum de fotografias. Grupo maravilhoso! Amei, nota mil!!”

## **Canadá Magnífico, do Atlântico ao Pacífico**

Sra. M.R.O.S. – Porto Alegre – RS, Agosto de 2019

“Viagem ótima, com um guia permanente maravilhoso, cuidando de tudo nos mínimos detalhes. As paisagens maravilhosas, marcos históricos com todos os detalhes da colonização canadense. É nossa 16ª viagem e vamos continuar viajando com a Queensberry. Até a próxima!”

## **As Maravilhas da Costa Leste Canadense**

Sr. J.S.S.P.S. – São Paulo – SP, Junho de 2019

“Excelente roteiro! A qualidade dos hotéis foi uma das melhores que já vi a Queensberry oferecer. E olhe que já devo estar quase na 20ª viagem! A ressaltar a prontidão em resolver as situações e o bom-humor do guia permanente. Enfim, considerando ainda o cruzeiro ao Alaska – um show – foi um PASSEIÃO!!!”

## **As Maravilhas da Costa Oeste Canadense e do Alaska**

Sr. R.P.H.J. – São Paulo – SP, Agosto de 2019

“Parabéns, mais uma vez, à Queensberry por esse roteiro maravilhoso! Conhecer o interior da Argentina, saborear vinhos de qualidade e ter informações sobre essa bebida, me encantou. Não imaginei que esse roteiro fosse além das vinícolas.”

## **Mendoza e Salta**

Sra. M.C.C.M. – Santos – SP, Dezembro de 2018



“No geral, a viagem foi muito boa. Os locais visitados são diferentes e surpreendentes e, dentre eles destaca-se Cafayate, com o seu excelente hotel e a Quebrada de Las Conchas, com suas formações geológicas surpreendentes. Salta é uma bela cidade, muito movimentada, agradável para caminhar e usufruir de bares e restaurantes, museus e visita ao cerro San Bernardo. As visitas às bodegas foram todas muito boas.”

## **Mendoza e Salta**

Sra. M.L.S. – São Paulo – SP, Dezembro de 2018

“Viajamos eu, minha esposa e meus 2 filhos, com 17 e 14 anos. Parabéns por conseguirem superar todas as nossas expectativas e mostrarem tão bem este maravilhoso continente africano, nos proporcionando uma das maiores experiências turísticas.”

## **África do Sul Surpreendente e Encantadora**

Sr. J.R.O. – Taubaté – SP, Janeiro de 2019

“Gostaria de deixar registrado meu encantamento com a viagem que está terminando: A guia permanente foi sempre competente e gentil – ela é excelente! Os motoristas, tanto na Tanzânia, como no Quênia, foram maravilhosos. Os hotéis foram magníficos. Em resumo, a viagem foi maravilhosa e vou recomendá-la a meus amigos. Muito obrigada, Queensberry!”

## **Tesouros do Quênia e Tanzânia**

Sra. R.M.A. – Brasília – DF, Agosto de 2019

“Gostei da elaboração do programa. Uma viagem longa, preparada para mostrar o máximo possível, sem perder tempo. Consegui!!!”

## **Grande Viagem ao Oriente**

Sr. L.R.O. – Belo Horizonte – MG, Maio de 2019

“Roteiro muito bem planejado, superou minhas expectativas. Guia muito atencioso. Foi nossa primeira viagem pela Queensberry. Adoramos e pretendemos continuar.”

#### **Grande Viagem ao Oriente**

Sr. J.F.A. – Belo Horizonte – MG, Maio de 2019

“Excelente passeio, roteiro muito bem formulado, hotéis fantásticos, passeios muito bons, guias locais competentes e com destaque especial para nossa guia permanente – comunicativa, inteligentíssima e muito competente na sua função. Estarei recomendando a Queensberry aos meus familiares e amigos.”

#### **Índia e Nepal Surpreendentes**

Sr. A.A.A.N. – Americana – SP, Maio de 2019

“Gostei da elaboração do programa. Uma viagem longa, preparada para mostrar o máximo possível, sem perder tempo. Conseguiu!!!”

#### **Grande Viagem ao Oriente**

Sr. L.R.O. – Belo Horizonte – MG, Maio de 2019

“Roteiro denso, trouxe informação relevante de maneira leve. Os hotéis de excelente categoria, comida muito boa. Com certeza recomendaréi este roteiro e esta empresa. Os guias locais foram excelentes e mostraram plena integração com nossa guia permanente. Grata pela vivência, convívio e aprendizado.”

#### **Estrelas da Indochina**

Sra. R.E.A.B. – São Paulo – SP, Fevereiro de 2019

“Esta viagem, como já havíamos previsto, foi extremamente prazerosa. Nossa experiência prévia com viagens em grupo pela Queensberry (esta foi nossa 5ª viagem), nos indicava alta qualificação profissional de guias – tanto do grupo, quanto locais – alta qualidade dos hotéis escolhidos e dos transportes locais. E tudo se confirmou! A guia permanente sempre muito atenciosa, ajudando a todos e procurando nos passar o máximo de informações úteis. Os guias locais também foram muito gentis e nos forneceram importantes informações sobre locais e costumes. De um modo geral, ficamos extremamente satisfeitos!”

#### **Estrelas da Indochina**

Sra. L.H.B.B. – Campinas – SP, Novembro de 2018

“Fiquei muito satisfeito com o itinerário, com as visitas e com os hotéis. Nosso guia permanente é excelente. Os guias locais se esforçaram muito para dar todas as informações e atender a todos. Mais uma boa experiência com um tour desta empresa. Dentro do padrão esperado.”

#### **Malásia e Tailândia, via Dubai**

Sr. A.C.W. – Rio de Janeiro – RJ, Abril de 2019

“A viagem, no geral, foi realmente espetacular! Como pontos de destaque, cito: O guia permanente, muito competente, educado e tranquilo. Os hotéis escolhidos, sempre muito bem localizados. A guia local de Sydney, que tem um vasto conhecimento e agregou bastante à viagem. O motorista que nos guiou em Queenstown, uma simpatia.”

#### **Austrália e Nova Zelândia Espetaculares**

Sra. M.S.M. – Salvador – BA, Abril de 2019



“Conheço os serviços da Queensberry há quase 20 anos. Após uma ausência das suas viagens, pude constatar que é a melhor operadora perante suas concorrentes, sempre escolhendo roteiros e hotéis incríveis.”

#### **Japão, Coreia do Sul e Taiwan**

Sr. P.P.A. – Rio de Janeiro – RJ, Maio de 2019

“Excursão maravilhosa, com um grupo fantástico de amigos que fizemos. O guia permanente era excelente. O guia local, maravilhoso. Nota 10. Parabéns à Queensberry, contínuo 1000% com vocês!”

#### **A Magia do Irã**

Sra. S.U.O. – Fortaleza  
– CE  
Abril de 2019



# UM GUIA BRASILEIRO ESPECIALISTA FAZ TODA DIFERENÇA

Como temos recebidos muitos opinários apontando o fundamental trabalho dos guias, resolvemos destacar neste folheto alguns depoimentos relacionados a este profissional, especialista nos diversos destinos, que faz toda a diferença numa viagem.

Estamos sempre buscando o aprimoramento deste atendimento através de treinamentos constantes para que as expectativas dos passageiros sejam superadas a cada viagem.

“Foi um dos meus melhores passeios e o desempenho do guia permanente foi espetacular. Demonstrou extremo conhecimento da rota e dos passeios, além de uma erudição sobre conhecimentos gerais, que realmente é considerável. Parabéns à Queensberry e ao guia e a todas as pessoas envolvidas.”

## **Canadá Magnífico, do Atlântico ao Pacífico**

Sr. W.C. – Florianópolis – SC, Agosto de 2018

“Guia excelente: atencioso, paciente, conhecedor de todo o itinerário, calmo, informa as instruções por diversas vezes, de forma clara. Oferece muito boas dicas de restaurantes (inclusive informando se o restaurante é mais frequentado pelos moradores ou por turistas). Menciona claramente e de forma objetiva, o que deve-se esperar de cada atração turística, cidade, hotel. Parabéns!”

## **As Maravilhas da Costa Oeste Canadense e do Alaska**

Sr. C.C.A. – Petrópolis – RJ, Agosto de 2018

“A guia permanente foi excelente!!! Tem todas as qualidades para nos atender de maneira eficiente e educada. Nos orientou de forma a facilitar nossa vida e em todos os momentos necessários. Deu-nos informações valiosas, pois conhece plenamente o roteiro. Só temos que agradecer e elogiá-la. Se fosse para dar nota 100, seria pouco para ela. Merece 200!”

## **Mendoza e Salta**

Sra. M.J.Z.G. – São Paulo – SP, Dezembro de 2018

“Um agradecimento ao nosso guia permanente. Faltam palavras para qualificar o atendimento nota mil. Toda a assistência, sempre, mesmo nos dias livres. Preocupado em satisfazer a todos do grupo, sempre prezando a segurança. Muito satisfeita com o atendimento, com certeza ganharam uma cliente!”

## **África do Sul Surpreendente e Encantadora**

Sra A.C.A.S. – Florianópolis – SC, Agosto de 2018

“Quanto ao guia permanente, ficamos muito felizes em reencontrá-lo, pois fizemos Egito com ele e, digamos, não é um profissional e sim um Super-Homem maravilhoso, faz de tudo para ajudar ao grupo. Essa operadora está de parabéns por ter em seu quando uma pessoa com tamanha eficiência!!!

## **A Magia do Irã**

Sra. M.A.S.P. – São João de Meriti – RJ, Outubro de 2018



“Como viajamos há muito tempo com a Queensberry, quero dizer mais uma vez que são os guias dessa empresa que fazem toda a diferença. Nossa guia permanente, além de competente e experiente nesse roteiro, foi extremamente atenciosa e cuidadosa com todos. Sempre presente, trazendo conforto, encorajamento e alegria. Meiga e companheira, soube também ser firme e hábil para lidar com qualquer problema que surgisse.”

## **Tesouros do Quênia e Tanzânia**

Sra. M.S.S. – Vitória – ES, Agosto de 2019

“Gostei muito do itinerário. Me encantei com a exuberância dos locais visitados. Aliás, me surpreendi com o progresso da China, Tailândia e Cingapura. Ponto alto: A competência do guia permanente. Competência essa traduzida em conhecimento, didática, presteza, amabilidade. Muito gratidão a ele pela atenção a todos nós dispensada. Parabéns Queensberry!”

## **Grande Viagem ao Oriente**

Sra. T.D.L. – Belo Horizonte – BH, Março de 2019

“A viagem se transcorreu bem e especial por causa da guia permanente, muito gentil e prestativa. Dentre os guias locais, a maioria foi muito educada e prestativa. Apreciei de fato a viagem e o mais importante foi realmente a união do grupo.”

## **Grandes Luzes da China**

Sra. M.J.B.D.C.C. – Brasília – DF, Setembro de 2018

“A viagem foi fantástica! A guia permanente tem um conhecimento incrível dos lugares visitados e, creio que, sem ela a viagem não teria sido a mesma. Faço questão de deixar registrados a competência, a atenção, o carinho, a dedicação e conhecimento, que fizeram a diferença na viagem...”

## **Estrelas da Indochina**

Sra. V.M.C. – São Paulo – SP, Fevereiro de 2019

“A guia permanente fez toda a diferença na viagem. Sempre atenciosa, procurando atender todas as dificuldades encontradas. Tem grande conhecimento. Quero frisar muito a diferença que faz uma boa guia; com carinho, atenção e todo apoio, como foi a nossa.”

## **Austrália e Nova Zelândia Espetaculares**

Sra. S.H.S. – Ribeirão Preto – SP, Setembro de 2018

# DESCUBRA O MELHOR DO CANADÁ ANTES MESMO DE CHEGAR VOE AIR CANADA

© tudor



Eleita a melhor companhia aérea da América do Norte pelo terceiro ano consecutivo no Skytrax World Airline Awards, a Air Canada é a única que oferece voos diários de São Paulo para Toronto, com conexões imediatas para todo o Canadá e mais de 1.160 destinos em 194 países.

Para os seus voos no Brasil, a Air Canada utiliza o Boeing 787 Dreamliner, uma das mais modernas aeronaves do mundo, com 298 lugares e três classes de serviços: International Business Class com 30 lugares, Premium Economy com 21 e a Classe Econômica com 247 lugares.

Voe Air Canada e eleve sua viagem a outro nível.



**AIR CANADA**

Consulte seu agente de viagem ou ligue:

São Paulo: (11) 3254 6630  
Rio de Janeiro: (21) 2220 5343  
[www.aircanada.com.br](http://www.aircanada.com.br)



28

**12** Canadá Magnífico do Atlântico ao Pacífico

**16** As Maravilhas da Costa Leste Canadense Com Opcional a Nova York

**20** As Maravilhas da Costa Oeste Canadense e do Alaska

**24** Mendoza e Salta Caminhos do Vinho



40

**28** O Melhor do Uruguai Com a Elegante Buenos Aires **NOVO**

**32** África do Sul Surpreendente e Encantadora

**36** Tesouros do Quênia e Tanzânia Com a Singular Etiópia

**40** Zâmbia e África do Sul **NOVO**

**44** A Magia do Irã Da Antiga Pérsia aos Tempos Modernos

**48** Índia e Nepal Surpreendentes, Via Istambul

52 Grande Viagem ao Oriente

58 Grandes Luzes da China e do Tibete

**NOVO**

62 Japão, Coreia do Sul e Taiwan  
Modernidade, História e Tradições Milenares

66 Estrelas da Indochina

72 Malásia e Tailândia via Dubai

76 As Belas Ilhas Filipinas  
Com a Exótica Indonésia e a Futurista Dubai

**NOVO**

80 Austrália e Nova Zelândia Espectaculares

84 HÓTEIS: Seleção, Classificação e Lista dos Hóteis Previstos

88 SOLICITAÇÃO DE RESERVA

89 CONDIÇÕES ESPECÍFICAS

90 CONDIÇÕES GERAIS



# JUST IN TIME!

CONFIRA A LISTA DE ROTEIROS DE “NOVAS TENDÊNCIAS” E DA TEMPORADA 2019/2020 QUE AINDA POSSUEM LUGARES DISPONÍVEIS

## NOVAS TENDÊNCIAS 2020

*Um novo conceito de viagem*

### OS MAGNÍFICOS PARQUES NACIONAIS AMERICANOS – 16 dias

Scottsdale, Sedona, Grand Canyon Village, Monument Valley, Lake Powell, Bryce Canyon, Zion National Park, Salt Lake City, Jackson, Grand Teton National Park, Yellowstone National Park, Cody, Clearmont, Spearfish, Custer State Park, Mount Rushmore.

Saídas 2020: **Jul. 16; Ago. 21**

**NOVO**

### A SURPREENDENTE ITÁLIA – 13 dias

Milão, Portofino, Rapallo, San Gimignano, Siena, Termas de Saturnia e Roma.

Saídas 2020: **Mai. 27 e Set. 16**

**NOVO**

### CRUZEIRO ADMIRANDO OS CASTELOS AO LONGO DO RIO RENO 15 dias

Zurique, Lucerna, Burgenberg, Engelberg, Monte Titlis, Basiléia, Cruzeiro S.S. Antoinette, Breisach, Colmar, Kehl, Estrasburgo, Mannheim, Rudesheim, Boppard, Coblença, Colônia e Amsterdam.

Saída 2020: **Ago. 12**

**NOVO**

### CRUZEIRO PELO LENDÁRIO RIO DANÚBIO – 17 dias

Frankfurt, Heilbronn, Rothenburg Ob Der Tauber, Pilsen, Praga, Cesky Krumlov, Passau, Cruzeiro S.S. Maria Theresa, Linz, Melk, Durnstein, Viena, Bratislava e Budapeste.

Saída 2020: **Ago. 08**

**NOVO**

### UM PERCURSO CINEMATOGRAFICO NO GRANDE EXPRESSO TRANSIBERIANO – 21 dias

Moscou, Grande Expresso Transiberiano, Ecaterimburgo, Novosibirsk ( Sibéria Ocidental), Krasnoyarsk, Irkutsk, Listvyanka, Lago Baikal, Ulan Ude, Ulan Bator, Parque Nacional Terelj e Pequim

Saídas 2020: **Mai. 12; Ago. 25**

### A ROTA DA SEDA NA ÁSIA CENTRAL A BORDO DO GOLDEN EAGLE LUXURY TRAIN – 18 dias

Almaty, Golden Eagle Luxury Train, Tashkent, Samarcanda, Bukhara, Merv, Ashgabat, Ichoguz, Cratera Darvaza, Urgench, Khiva, Volgogrado, Moscou.

Saída 2020: **Out. 06**

**NOVO**

### MYANMAR E BUTÃO – 20 dias

Dubai, Yangon, Bagan, Mandalay, Mingun, Amarapura, Mandalay, Bangkok, Paro, Thimphu, Cingapura.

Saídas 2020: **Abr. 03; Set. 25**

**NOVO**



## SLOW TRAVEL 2019/2020

*Viajando com tranquilidade e mais tempo*

### TRADIÇÕES PORTUGUESAS – 13 dias

Ponta Delgada, Sete Cidades, Lagoa do Fogo, Furnas, Funchal, Câmara de Lobos, Cabo Girão, São Vicente, Porto Moniz, Paul da Serra, Quinta da Bacalhã, Palmela, Setúbal e Lisboa.

Saídas 2020: **Jan. 14; Fev. 18; Abr. 07**

Relançado no folheto Slow Travel 2020 com novas datas.

### ANDALUZIA, COSTA DO SOL E BARCELONA – 19 dias

Sevilha, Ronda, Marbella, Málaga, Granada, Murcia, Alicante, Costa Blanca, Valência, Tarragona, Barcelona.

Saídas 2020: **Jan. 15; Fev. 19; Abr. 01**

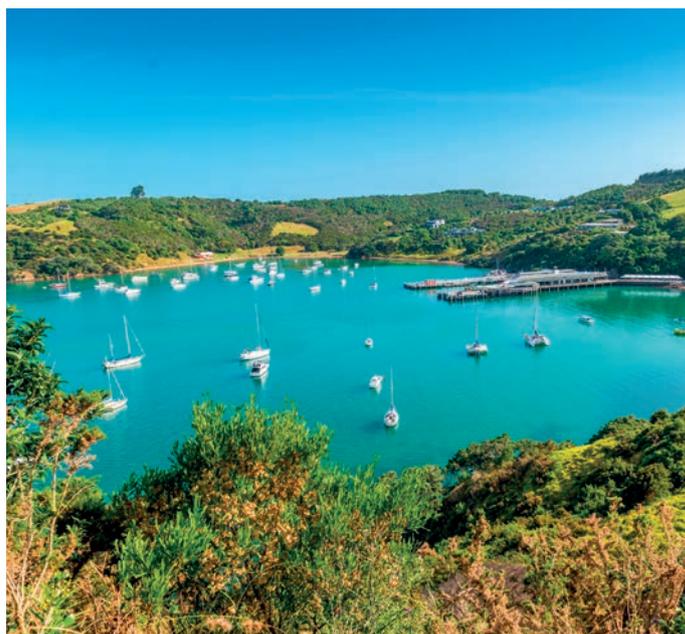
Relançado no folheto Slow Travel 2020 com novas datas.

### OS FASCÍNIOS DA NOVA ZELÂNDIA – 19 dias

Auckland, Ilha Whaiheke, Waitomo, Rotorua, Ilha Mokoia, Centro Termal Te Puia, Wellington, Christchurch, Akaroa, Lago Tekapo, Mount Cook village, Wanaka, Queenstown, Milford Sound e Buenos Aires.

Saídas 2020: **Fev. 09; Abr. 04**

**NOVO**



## ROTEIROS TRADICIONAIS 2019/2020

### MENDOZA E SALTA, CAMINHOS DO VINHO – 13 dias

Mendoza, Cafayate, Quebrada de Las Conchas, Salta e Buenos Aires.

Saídas 2020: **Jan. 13; Fev. 17; Abr. 06**

Relançado neste folheto com novas datas.

### O MELHOR DO URUGUAI – 12 dias

Buenos Aires, Colônia do Saramento, Carmelo, Colonia Suiza, Montevidéu, Piriápolis, Punta Ballena, Punta Del Leste e Viña Eden.

Saídas 2020: **Jan. 15; Fev. 15; Abr. 08**

Relançado neste folheto com novas datas.

**NOVO**

### EXPERIÊNCIAS NO CÍRCULO POLAR ÁRTICO – 14 dias

Helsinque, Rovaniemi, Kakslauttanan, Saariselka, Kirkenes e Oslo.

Saídas 2020: **Jan. 12; Fev. 16**

### IMAGENS, SABORES E TRADIÇÕES – 16 dias

Lisboa, Palácio de Queluz, Sintra, Cascais, Estoril, tomar, Serra da Estrela, Guarda, Belmonte, Covilhã, Seia, Vila Real, Chaves, Ourense, Lugo, La Coruña, Santiago de Compostela, Quinta da Brejoeira, Viana do Castelo, Região do Douro, Régua e Porto.

Saídas 2020: **Fev. 17; Abr. 03**

Relançado no folheto Europa e Oriente Médio 2020 com novas datas.

### O MELHOR DA TURQUIA E GRÉCIA – 17 dias

Capadócia, Konya, Hierápolis, Pamukkale, Éfeso, Kusadasi, Cruzeiro pelas Ilhas Gregas, Patmos, Rodes, Heraklion, Santorini, Atenas e Istambul.

Saída 2020: **Abr. 07**

Relançado no folheto Europa e Oriente Médio 2020 com novas datas.

### O EXÓTICO MARROCOS IMPERIAL – 13 dias

Casablanca, Meknes, Volubiliz, Fez, Rabat e Marrakech.

Saídas 2020: **Fev. 16; Abr. 05**

Relançado no folheto Europa e Oriente Médio 2020 com novas datas.

### ÁFRICA DO SUL, SURPREENDENTE E ENCANTADORA 11 dias

Cape Town, Cabo da Boa Esperança, Kruger Park, Sun City e Johannesburg.

Saídas 2020: **Jan. 15; Fev. 19; Mar. 11; Abr. 08**

Relançado neste folheto com novas datas.

### TESOUROS DO QUÊNIA E TANZÂNIA – 15 dias

Addis Ababa, Lalibela, Nairobi, Arusha, Ngorongoro, Serengeti, Masai Mara, Nairobi.

Saídas 2020: **Jan. 11; Fev. 14**

Relançado neste folheto com novas datas.

**NOVO**

### LÍBANO E EGITO – 18 dias

Beirute, Jeita, Baalbek, Anjar, Harissa, Byblos, Cairo, Sakkara, Memphis, Cairo, Luxor, Cruzeiro no Nilo, Esna, Edfu, Kom Ombo e Assuã.

Saídas 2020: **Jan. 09; Fev. 13; Mar. 12; Abr. 09**

Relançado no folheto Europa e Oriente Médio 2020 com novas datas.

### MAGIAS DO MUNDO ANTIGO – 16 dias

Tel Aviv, Cesarea, Haifa, São João do Acre, Tiberíades, Mar da Galileia, Nazaré, Amman, Petra, Wadi Rum, Aqaba, Madaba, Monte Nebo.

Saídas 2020: **Fev. 13; Abr. 09**

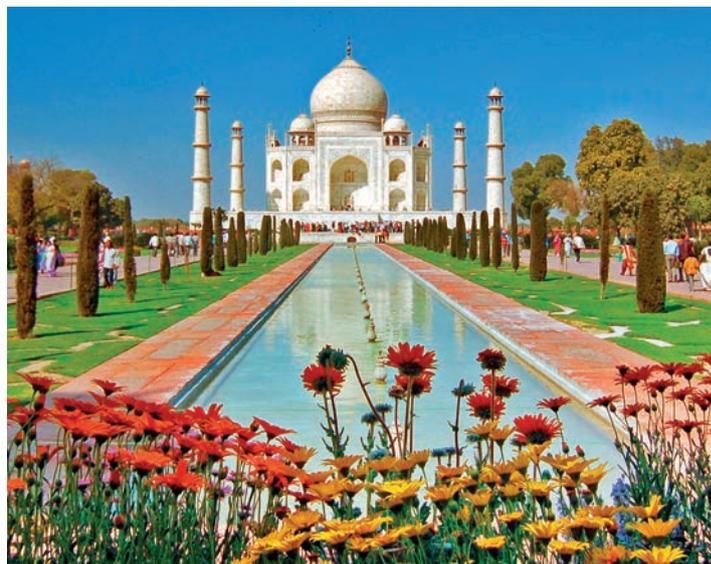
Relançado no folheto Europa e Oriente Médio 2020 com novas datas.

### A MAGIA DO IRÃ – 17 dias

Shiraz, Persépolis, Yazd, Pasárgada, Nain, Isfahan, Kashan, Qom, Teraã e Istambul.

Saídas 2020: **Fev. 13; Abr. 02**

Relançado neste folheto com novas datas.



### ÍNDIA E NEPAL SURPREENDENTES, VIA ISTAMBUL – 21 dias

Delhi, Agra, Fatehpur Sikri, Jaipur, Udaipur, Varanasi, Kathmandu e Istambul.

Saídas 2020: **Fev. 07; Abr. 05**

Relançado neste folheto com novas datas.

### ESTRELAS DA INDOCHINA – 24 dias

Bangkok, Luang Prabang, Rio Mekong, Hanói, Baía de Halong, Hoi An, Danang, Hue, Ho Chi Minh, Phnom Penh, Siem Reap, Cingapura e Dubai.

Saídas 2020: **Fev. 07; Mar. 22**

Relançado neste folheto com novas datas.

### GRANDE VIAGEM AO ORIENTE – 25 dias

Tóquio, Hakone, Quioto, Pequim, Xian, Xangai, Hong Kong, Bangkok e Cingapura.

Saídas 2020: **Mar. 18 e 20; Abr. 08**

Relançado neste folheto com novas datas.

### O MELHOR DO JAPÃO E CHINA – 19 dias

Tóquio, Hakone, Quioto, Pequim, Xian, Xangai, Hong Kong.

Saídas 2020: **Mar. 18 e 20; Abr. 08**

Relançado neste folheto com novas datas.

### JAPÃO, COREIA DO SUL E TAIWAN – 19 dias

Tóquio, Kamakura, Hakone, Quioto, Hiroshima, Busan, Gyeongju, Seul, Taipei e Dubai.

Saída 2020: **Mar. 24**

Relançado neste folheto com novas datas.

### AS BELAS ILHAS FILIPINAS – 18 dias

Bali, Jogjakarta, Jacarta, Manila, El Nido, Busuanga, Ilha de Coron e Dubai.

Saídas 2020: **Fev. 08; Mar. 28**

Relançado neste folheto com novas datas.

**NOVO**

### MALÁSIA E TAILÂNDIA, VIA DUBAI – 21 dias

Kuala Lumpur, Malaca, Ching Rai, Chiang Saen, Chiang Mai, Ilha de Phuket, Bangkok e Dubai.

Saídas 2020: **Fev. 08; Abr. 04**

Relançado neste folheto com novas datas.

### AUSTRÁLIA E NOVA ZELÂNDIA ESPETACULARES – 20 dias

Santiago, Auckland, Waitomo, Rotorua, Queenstown, Milford Sound, Christchurch, Melbourne, Cairns, Sydney.

Saídas 2020: **Jan. 20; Fev. 17; Abr. 06**

Relançado neste folheto com novas datas.

# CANADÁ MAGNÍFICO DO ATLÂNTICO AO PACÍFICO

19 dias – 16 noites / 11 dias – 08 noites

Saídas 2020: Maio 14; Junho 11; Julho 16; Agosto 06 e 20 e Setembro 03



Toronto

UMA VIAGEM PARA VIVENCIAR O CANADÁ DE COSTA A COSTA, com sua herança indígena, francesa e inglesa, repleto de surpresas que despertam em cada viajante o seu lado explorador, desvendando pradarias, montanhas nevadas, vida selvagem, florestas e lagos com águas no tom esmeralda e ainda, vibrantes e charmosas cidades

## Síntese do Roteiro:

- **2 noites em Toronto**, a capital da província de Ontário.
- **2 noites em Ottawa**, a belíssima capital do Canadá.
- **2 noites em Quebec**, única cidade amuralhada da América do Norte.
- **2 noites em Montreal**, com suas típicas áreas de comércio subterrâneas.
- **1 noite em Calgary**, acesso para região das Montanhas Rochosas.
- **2 noites em Banff**, uma das mais belas estações de esqui da costa oeste.
- **2 noites em Victoria**, um pedaço da Inglaterra em território canadense.
- **3 noites em Vancouver**, a "Pérola do Pacífico".

### ■ 1º dia – Qui. – BRASIL/ TORONTO

Assistência da nossa equipe no aeroporto internacional de São Paulo para embarque em voo da Air Canadá com destino a Toronto.

### ■ 2º dia – Sex. – TORONTO

– Chegada pela manhã, bem cedo à capital da província de Ontário. Recepção e traslado para hospedagem no **Hotel Sheraton Centre** ou similar. Toronto é a maior, mais moderna e rica cidade canadense. Com vida cultural intensa, culinária diversificada e arquitetura arrojada, atrai gente do mundo inteiro. Durante o nosso tour à tarde, passaremos por Chinatown, New City Hall, Ontário Place e o imponente edifício da sede do Parlamento. Veremos o cartão postal da cidade a CN Tower, com 553 metros de altura e que abriga um mirante e um restaurante giratório de onde se tem uma vista lindíssima. A Casa Loma, antiga residência de um rico industrial, hoje é um belo museu construído como um

castelo neo-romântico, um misto de história e fantasia. Ao final do tour, retorno ao hotel. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 3º dia – Sáb. – TORONTO/ NIAGARA

**FALLS/ TORONTO** – Pela manhã, seguiremos rumo a Niagara Falls, com suas quedas-d'água espetaculares, na fronteira do Canadá com os EUA. Percorreremos a Wine Route, estrada panorâmica, até a histórica Niagara-On-The-Lake, cidade em estilo vitoriano e produtora do premiado vinho de sobremesa, Icewine. Prosseguindo a viagem, chegaremos a Niagara Falls, onde conheceremos o Relógio Floral, passaremos pela Escola de Horticultura e chegaremos a Table Rock, onde é possível ver de perto as impressionantes quedas-d'água. Em seguida, embarcaremos no "Hornblower", para um emocionante passeio que nos levará ao centro da ferradura onde se forma uma das quedas d'água. Sugerimos um almoço no restaurante

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no Brasil até o 10º dia em Montreal e do 10º dia em Calgary até o 18º dia em Vancouver.

 **Voos internacionais** e outros trechos no exterior já incluídos.

 **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria ou primeira superior conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída nos hotéis (1 mala por pessoa).

 **17 cafés da manhã** tipo buffet. + 1 refeição ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol durante as visitas e passeios previstos.

### **Atrações:**

- Conheceremos Toronto, a maior e mais importante cidade do Canadá, e ainda Niagara Falls, com passeio de barco pelas cataratas.
- Maravilhoso cruzeiro pelo Rio São Lourenço, na região das "Mil Ilhas".
- Vivenciaremos os principais atrativos da belíssima Ottawa.
- Visitaremos Quebec a única cidade amuralhada da América do Norte.
- Rota do Rio São Lourenço com visita à Cap de La Madeleine.
- Tour pela fascinante Montreal.
- Visita a Calgary, acesso para a majestosa região das Montanhas Rochosas.
- Conheceremos Banff, com seu importante Parque Nacional.
- Visitaremos atrações como o Lake Louise, o passeio de teleférico à Montanha Sulphur e um passeio em snowcoach.
- Conheceremos a Ilha Victoria, que é um pedaço da Inglaterra em território canadense.
- Gran-finale em Vancouver, uma das cidades mais lindas do mundo.

### **Ingressos incluídos:**

- **Niagara Falls:** Barco Hornblower.
- **Mil Ilhas:** Cruzeiro de curta duração.
- **Montreal:** Catedral Notre Dame.
- **Banff:** Teleférico da Montanha Sulphur e snowcoach na Geleira Athabasca.
- **Victoria:** Ferry e Jardins Butchart.
- **Vancouver:** Ponte Suspensa de Capilano.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.



giratório, no alto da Skylon Tower, para desfrutar a maravilhosa vista das cataratas e cidades de Niagara Falls canadense e americana. Logo após, regresso a Toronto. Para à noite, a dica é fazer uma visita à agradável área portuária de Harbour Front Centre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

#### ■ 4º dia – Dom. – TORONTO/ KINGSTON/

**MIL ILHAS/ OTTAWA** – Pela manhã, saída com destino a Ottawa. No trajeto, passaremos por Kingston, onde faremos um breve tour de orientação por importantes marcos históricos do Canadá: o antigo prédio do Parlamento e da Estação Ferroviária da Canadian Pacific, com a primeira locomotiva trazida pelos ingleses. Prosseguindo pela Thousand Islands Parkway, linda rodovia que margeia o Rio São Lourenço, chegaremos a Gananoque onde embarcaremos num maravilhoso cruzeiro na região conhecida como "Mil Ilhas". Na sequência, continuaremos nossa viagem até Ottawa, a mais britânica das cidades do leste canadense. Chegada e hospedagem no **Hotel Westin Ottawa** ou similar. No final da tarde, sugerimos um passeio pela Peatonal Sparks e pelo agitado mercado das

flores. Aproveite para provar algumas das ótimas opções gastronômicas da cidade. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

#### ■ 5º dia – Seg. – OTTAWA/ GATINEAU/

**OTTAWA** – Pela manhã, visita a belíssima capital do Canadá, com sua clássica arquitetura de influência britânica. Durante o nosso tour, veremos o seu majestoso Parlamento, as magníficas edificações da Suprema Corte e da Biblioteca Nacional, as residências do primeiro ministro, do governador-geral e o Canal Rideau - construído para a defesa da cidade. Também veremos o Distrito das Embaixadas, os lindos bairros residenciais e o Old Market, com a maravilhosa vista da ponte sobre o Rio Ottawa. Prosseguindo, conheceremos Gatineau, a "porção francesa" de Ottawa já na província de Quebec onde visitaremos o Museu da História Canadense. Retorno a Ottawa e restante do dia livre. No final da tarde, sugerimos algumas das atrações em cartaz no emblemático National Arts Center, localizado em uma agradável área junto ao Rio Ottawa e o Rideau Canal. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Ter. – OTTAWA/ CAP. DE LA MADELEINE/ QUEBEC** – Hoje, sairemos rumo a Quebec, única cidade amuralhada do Canadá. No trajeto, percorreremos a mais antiga estrada do país, a “Chamin Du Roi”, construída durante a colonização francesa, e conheceremos Cap de La Madeleine, um dos mais visitados santuários do continente, marco da religião católica. Continuando nossa viagem, margeando o Rio São Lourenço, passaremos por povoados que representam uma parte da França e que tem como idioma oficial o francês. Chegada a Quebec, a mais antiga e europeia cidade do Canadá. Hospedagem no **Hotel Delta Quebec** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Qua. – QUEBEC** – Pela manhã, city tour por Quebec, onde veremos o majestoso Château Frontenac, hotel castelo que simboliza o Canadá francês com suas torres e tetos em estilo medieval; a Citadelle, fortaleza militar construída pelos ingleses no início do século passado e as planícies de Abraham, cenário da batalha entre franceses e ingleses durante o processo de colonização do país. Em seguida, caminharemos pelo pitoresco Vieux Quebec, passando pela Place D’Armes, no coração da cidade. Na tarde livre, aproveite para passear pelo centro antigo, conhecer o trabalho dos pintores na Rue de Trésor e o animado comércio da Rue Petit Champlain, ou relaxar em um típico café francês.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **8º dia – Qui. – QUEBEC/ MONTREAL**  
Hoje, sairemos rumo a Montreal, a segunda maior cidade do Canadá. No trajeto, percorreremos a bela região emoldurada pela grande cadeia de montanhas Laurentides, onde a natureza apresenta um verdadeiro espetáculo. Na sequência chegaremos à fascinante Montreal. Hospedagem no **Hotel Fairmont Queen Elizabeth** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Sex. – MONTREAL**  
Pela manhã, visita à vibrante e descontraída Montreal. Durante nosso city tour visitaremos o interior da Basílica de Notre Dame; veremos o Hotel de Ville - prefeitura, criada no estilo French Empire; as edificações típicas da Vieux Montreal; o Oratório de São José, ponto de peregrinação de fiéis; e o mirante do Monte Real, de onde teremos uma vista panorâmica

da cidade. Uma boa dica para a tarde livre é percorrer o sofisticado comércio da Rue St. Catherine ou as típicas áreas com comércio subterrâneo, ocupando uma área de mais de 30 km de galerias, com mais de 1600 lojas, restaurantes, cinemas e casas de show. À noite, sugerimos um tour by night para apreciar a movimentação na famosa Place Jacques Cartier, seguindo para a Ilha de Santa Helena para observarmos o belo visual e finalizando no cassino de Montreal.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **10º dia – Sáb. – MONTREAL/ CALGARY**  
Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino à costa oeste canadense. Chegada à Calgary, recepção e traslado (com assistência de guia local) ao **Hotel Hyatt Regency** ou similar. Calgary é a maior cidade da província de Alberta e porta de entrada para a região das Montanhas Rochosas. Intitulada “Cowtown” (cidade das vacas), é a melhor representante da hospitalidade do oeste canadense, pois retrata os tempos do velho oeste e seus cowboys. Restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

**AS MARAVILHAS DA COSTA LESTE CANADENSE – CAN11**  
Possibilidade de regresso ao Brasil no 10º dia desde Montreal, com chegada no dia seguinte. O embarque terá assistência local, visto que o guia brasileiro acompanhante seguirá viagem com o restante do grupo para Calgary.

■ **11º dia – Dom. – CALGARY/ MONTANHA SULPHUR/ BANFF** – Pela manhã, saída para passeio panorâmico de Calgary e depois continuação até Banff, uma agradável cidade em estilo alpino, localizada dentro do Parque Nacional de Banff, tombado pela UNESCO como Patrimônio da Humanidade. No trajeto, conheceremos a Montanha Sulphur, com 2.082 m de altura e dona de uma maravilhosa vista das Rochosas Canadenses que vislumbraremos ao subir em seu teleférico. Chegando a Banff, nos hospedaremos no **Hotel The Rimrock Resort** ou similar. Restante do dia livre. Aqueles que desejarem, opcionalmente, poderão fazer um rafting nas corredeiras do Rio Bow.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **12º dia – Seg. – BANFF/ LAKE LOUISE/ COLUMBIA ICEFIELDS/ GLACIAR ATHABASCA**  
Hoje conheceremos a parte mais majestosa das “Rockies”, apelido carinhoso das Montanhas

Rochosas. Visitaremos o inesquecível Lake Louise, o mais famoso cartão-postal da costa oeste canadense. Em frente ao lago, veremos o deslumbrante Château Lake Louise, um dos mais belos hotéis da América do Norte. Seguiremos pela estrada Icefield Parkway, considerada pela National Geographic uma das rotas mais cênicas do mundo, e vamos contemplar lindas paisagens, entre elas a do lago Bow, de um extraordinário colorido azul turquesa até chegarmos a Columbia Icefields, uma das maiores concentrações de neve e gelo abaixo do Ártico. Lá embarcaremos no “Ice Explorer”, um ônibus construído especialmente para passear no Glaciar Athabasca, com 330m de profundidade e 10 mil anos de idade. Após vivenciarmos essas experiências únicas, regresso a Banff e restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **13º dia – Ter. – BANFF/ CALGARY/ VICTORIA** – Pela manhã, traslado ao aeroporto de Calgary para embarque com destino a Vancouver. Chegada e logo após, traslado ao porto e embarque em ferry para curta viagem até a belíssima cidade de Victoria, capital da Província da Colúmbia Britânica, com lindos jardins e edifícios históricos, é considerada a mais britânica das cidades do Canadá. Chegada e hospedagem no **Hotel Grand Pacific** ou similar. Restante do dia livre. Explore o centro da cidade nos ônibus típicos de dois andares. No final da tarde, aproveite para uma caminhada na pitoresca e badalada Bastion Square, junto ao porto de Victoria.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **14º dia – Qua. – VICTORIA** – Pela manhã, durante o nosso city tour, trafegando pela área do Inner Harbour, veremos alguns dos seus ícones como: o Royal British Columbia Museum, que conta a história da região; o Fairmont Empress Hotel, em estilo gótico; o Parliament Buildings, e suas variadas cúpulas; a histórica e animada market square; e os elegantes bairros comerciais à beira-mar. Em seguida, visita aos famosos Jardins de Butchart, com mais de 5 mil espécies de plantas e flores, verdadeiro cartão-postal da cidade. Restante do dia livre. À noite, não deixe de apreciar seus belos prédios históricos com suas fachadas iluminadas.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **15º dia – Qui. – VICTORIA/ VANCOUVER**  
Pela manhã, traslado ao porto para embarque em ferry, atravessando o estreito de Geórgia, para viagem de regresso a Vancouver, a “Pérola



Vancouver

do Pacífico”, uma das cidades mais lindas do mundo, cercada por belas baías e majestosas montanhas. Ao chegarmos, visitaremos a região norte da cidade, incluindo a famosa Capilano Bridge, a maior ponte suspensa do mundo para pedestres, local em que foi filmada uma das mais conhecidas cenas da série Indiana Jones. Hospedagem no **Hotel Sheraton** ou similar. À tarde, explore a agradável área de Gastown, a cidade antiga com suas construções restauradas, lojas elegantes, artistas de rua, cafés, restaurantes, além do seu famoso relógio a vapor.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 16° e 17° dia – Sex. e Sáb. – VANCOUVER

Dois dias inteiros nesta que é a terceira maior cidade do país. Na nossa visita à cidade conheceremos: o magnífico Stanley Park, maior parque urbano do mundo, que justifica o título de “Capital Ecológica do Planeta”; o Canada Place, com seus futuristas terminais de navios; e Chinatown, com a maior concentração de chineses no Canadá. Veremos ainda as lindas praias da sofisticada zona residencial de English

Bay. No tempo livre, sugerimos subida de teleférico à Montanha Grouse, onde se tem uma maravilhosa vista de Vancouver. Outra ótima opção é um tour à famosa estação de esqui da costa oeste, Whistler - com suas duas montanhas Blackcomb e Whistler, que são consideradas as mais adequadas para a prática do esqui na América do Norte.  
2 CAFÉS DA MANHÃ INCLUÍDOS.

### ■ 18° dia – Dom. – VANCOUVER/ BRASIL

“Os passageiros que retornam ao Brasil se despedem do guia brasileiro acompanhante que seguirá viagem com os demais integrantes do grupo para o Alasca. O regresso ao Brasil, via Toronto, não tem o acompanhamento do guia brasileiro.”

Pela manhã, traslado ao aeroporto, com assistência local para embarque via Toronto, em voo de retorno ao Brasil.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 19° dia – Seg. – BRASIL

Chegada ao aeroporto de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

### GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Air Canada (participante do grupo Star Alliance)  
Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Toronto
2. Montreal/ Calgary
3. Calgary/ Vancouver
4. Vancouver/ Toronto/ São Paulo

### CAN 11 - Regresso desde Montreal

1. São Paulo/ Toronto
2. Montreal/ Toronto/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

Acomodação em apartamentos triplos ou quádruplos – os apartamentos na maioria dos hotéis no Canadá, normalmente têm duas camas de casal ou uma king size. No caso de acomodações em tripla e quádruplo, observe que a padronização dos apartamentos continuará sendo a mesma.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

Canadá.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

- **VACINAS:** Embora o Certificado Internacional de Vacina contra Febre Amarela não seja exigido, deve-se levar em conta que estas regras mudam sem aviso prévio. Recomendamos a todos manter seu certificado em dia e levá-lo junto com o passaporte. O certificado deverá ser emitido no mínimo de até 11 dias antes do embarque. Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 84 a 91.*

### PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTEIRO ATUALIZADOS:

Por favor, consulte nosso site:  
[www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# AS MARAVILHAS DA COSTA LESTE CANADENSE (com extensão opcional à Nova York)

11 dias – 08 noites

Saídas 2020: **Maio 14; Junho 11; Julho 16; Agosto 06 e 20 e Setembro 03**



Niagara Falls

*DESFUTANDO DE UMA VIAGEM ÚNICA, QUE ABRANGE AS MAIS BELAS CIDADES DAS PROVÍNCIAS ONTÁRIO E QUEBEC, fundadas por diferentes povos, forjando um mosaico de arte e cultura que se unem a uma natureza exuberante e selvagem, assim é a Costa Leste Canadense, multicultural por excelência.*

## Síntese do Roteiro:

- **2 noites em Toronto**, a capital da província de Ontário.
- **2 noites em Ottawa**, a belíssima capital do Canadá.
- **2 noites em Quebec**, única cidade amuralhada da América do Norte.
- **2 noites em Montreal**, com suas típicas áreas de comércio subterrâneas.

### ■ 1º dia – Qui. – BRASIL/ TORONTO

Assistência da nossa equipe no aeroporto internacional de São Paulo para embarque em voo da Air Canadá com destino a Toronto.

■ **2º dia – Sex. – TORONTO** – Chegada pela manhã, bem cedo à capital da província de Ontário. Recepção e traslado para hospedagem no **Hotel Sheraton** ou similar. Toronto é a maior, mais moderna e rica cidade canadense. Com vida cultural intensa, culinária diversificada e arquitetura arrojada, atrai gente do mundo inteiro. Durante o nosso tour à tarde, passaremos por Chinatown, New City Hall, Ontário Place e o imponente edifício da sede do Parlamento. Veremos o cartão postal da cidade a CN Tower, com 553 metros de altura e que abriga um mirante e um restaurante giratório de onde se tem uma vista lindíssima. A Casa Loma, antiga residência de um rico industrial, hoje é um belo museu construído como um

castelo neo-romântico, um misto de história e fantasia. Ao final do tour, retorno ao hotel. CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

### ■ 3º dia – Sáb. – TORONTO/ NIAGARA

**FALLS/ TORONTO** – Pela manhã, seguiremos rumo a Niagara Falls, com suas quedas-d'água espetaculares, na fronteira do Canadá com os EUA. Percorreremos a Wine Route, estrada panorâmica, até a histórica Niagara-On-The-Lake, cidade em estilo vitoriano e produtora do premiado vinho de sobremesa, Icewine. Prosseguindo a viagem, chegaremos a Niagara Falls, onde conheceremos o Relógio Floral, passaremos pela Escola de Horticultura e chegaremos a Table Rock, onde é possível ver de perto as impressionantes quedas-d'água. Em seguida, embarcaremos no "Hornblower", para um emocionante passeio que nos levará ao centro da ferradura onde se forma uma das quedas d'água. Sugerimos um almoço no

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 10º dia pela manhã cedo em Montreal.

 **Voos** internacionais incluídos.

 **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria ou primeira superior conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída nos hotéis (1 mala por pessoa).

 **9 cafés da manhã tipo buffet + 1 refeição** ao longo do roteiro

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol durante as visitas e passeios previstos.

### **Atrações:**

- Conheceremos Toronto, a maior e mais importante cidade do Canadá, com visita a Niagara Falls e passeio de barco pelas famosas cataratas.
- Maravilhoso cruzeiro pelo Rio São Lourenço, na região das “Mil Ilhas”.
- Vivenciaremos os principais atrativos da belíssima Ottawa.
- Visitaremos Quebec a única cidade amuralhada da América do Norte.
- A Rota do Rio São Lourenço com visita à Cap de La Madeleine.
- Tour pela fascinante Montreal.

### **Ingressos incluídos:**

- **Niagara Falls:** Barco Hornblower.
- **Mil Ilhas:** Cruzeiro de curta duração.
- **Montreal:** Catedral Notre Dame; Biodome.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.



restaurante giratório, no alto da Skylon Tower, para desfrutar a maravilhosa vista das cataratas e cidades de Niagara Falls canadense e americana. Logo após, regresso a Toronto. Para à noite, a dica é fazer uma visita à agradável área portuária de Harbour Front Centre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Dom. – TORONTO/ KINGSTON/ MIL ILHAS/ OTTAWA** – Pela manhã, saída com destino a Ottawa. No trajeto, passaremos por Kingston, onde faremos um breve tour de orientação por importantes marcos históricos do Canadá: o antigo prédio do Parlamento e da Estação Ferroviária da Canadian Pacific, com a primeira locomotiva trazida pelos ingleses. Prosseguindo pela Thousand Islands Parkway, linda rodovia que margeia o Rio São Lourenço, chegaremos a Gananoque onde embarcaremos num maravilhoso cruzeiro na região conhecida como “Mil Ilhas”. Na sequência, continuaremos nossa viagem até Ottawa, a mais britânica das cidades do leste canadense. Chegada e hospedagem no **Hotel Westin Ottawa** ou

similar. No final da tarde, sugerimos um passeio pela Peatonal Sparks e pelo agitado mercado das flores. Aproveite para provar algumas das ótimas opções gastronômicas da cidade. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **5º dia – Seg. – OTTAWA/ GATINEAU/ OTTAWA** – Pela manhã, visita a belíssima capital do Canadá, com sua clássica arquitetura de influência britânica. Durante o nosso tour, veremos o seu majestoso Parlamento, as magníficas edificações da Suprema Corte e da Biblioteca Nacional, as residências do primeiro ministro, do governador-geral e o Canal Rideau - construído para a defesa da cidade. Também veremos o Distrito das Embaixadas, os lindos bairros residenciais e o Old Market, com a maravilhosa vista da ponte sobre o Rio Ottawa. Prosseguindo, conheceremos Gatineau, a “porção francesa” de Ottawa já na província de Quebec onde visitaremos o Museu da História Canadense. Retorno a Ottawa e restante do dia livre. No final da tarde, sugerimos algumas das atrações em cartaz no emblemático National



Arts Center, localizado em uma agradável área junto ao Rio Ottawa e o Rideau Canal.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Ter. – OTTAWA/ CAP. DE LA MADELEINE/ QUEBEC** – Hoje, sairemos rumo a Quebec, única cidade amuralhada do Canadá. No trajeto, percorreremos a mais antiga estrada do país, a “Chamin Du Roi”, construída durante a colonização francesa, e conheceremos Cap de La Madeleine, um dos mais visitados santuários do continente, marco da religião católica. Continuando nossa viagem, margeando o Rio São Lourenço, passaremos por povoados que representam uma parte da França e que tem como idioma oficial o francês. Chegada a Quebec, a mais antiga e europeia cidade do Canadá e a única fortificada da América do Norte. Hospedagem no **Hotel Delta Quebec** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Qua. – QUEBEC** – Pela manhã, city tour por Quebec, onde veremos o majestoso Château Frontenac, hotel castelo que simboliza

o Canadá francês com suas torres e tetos em estilo medieval; a Citadelle, fortaleza militar construída pelos ingleses no início do século passado e as planícies de Abraham, cenário da batalha entre franceses e ingleses durante o processo de colonização do país. Em seguida, caminharemos pelo pitoresco Vieux Quebec, passando pela Place D’Armes, no coração da cidade. Na tarde livre, aproveite para passear pelo centro antigo, conhecer o trabalho dos pintores na Rue de Trésor e o animado comércio da Rue Petit Champlain, ou relaxar em um típico café francês.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **8º dia – Qui. – QUEBEC/ BIODOME/ MONTREAL** – Hoje, sairemos rumo a Montreal, a segunda maior cidade do Canadá. No trajeto, percorreremos a bela região emoldurada pela grande cadeia de montanhas Laurentides, onde a natureza apresenta um verdadeiro espetáculo. Visita ao Biodome, neste local foram recriadas diferentes zonas climáticas, como a úmida floresta tropical e o inóspito clima ártico, onde podemos admirar a fauna e a flora características de diversas regiões. Na

seqüência chegaremos à fascinante Montreal. Hospedagem no **Hotel Fairmont Queen Elizabeth** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Sex. – MONTREAL** – Pela manhã, visita à vibrante e descontraída Montreal. Durante nosso city tour visitaremos o interior da Basílica de Notre Dame; veremos o Hotel de Ville - prefeitura, criada no estilo French Empire; as edificações típicas da Vieux Montreal; o Oratório de São José, ponto de peregrinação de fiéis; e o mirante do Monte Real, de onde teremos uma vista panorâmica da cidade. Uma boa dica para a tarde livre é percorrer o sofisticado comércio da Rue St. Catherine ou as típicas áreas com comércio subterrâneo, ocupando uma área de mais de 30 km de galerias, com mais de 1600 lojas, restaurantes, cinemas e casas de show. À noite, sugerimos um tour by night para apreciar a movimentação na famosa Place Jacques Cartier, seguindo para a Ilha de Santa Helena para observarmos o belo visual e finalizando no cassino de Montreal.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.



Montreal



Nova York

■ **10º dia – Sáb. – MONTREAL** – O embarque terá assistência local, visto que o guia brasileiro acompanhante seguirá viagem com o restante do grupo para Calgary. Café da manhã no hotel e hospedagem até 12h00. No final da tarde, traslado ao aeroporto para embarque, via Toronto, com destino ao Brasil. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º dia – Dom. – BRASIL** – Chegada ao Aeroporto Internacional de São Paulo. Até uma próxima viagem!

**EXTENSÃO OPCIONAL A NOVA YORK  
4 DIAS/ 3 NOITES**

■ **10º dia. – Sáb. – MONTREAL/ NOVA YORK** – Café da manhã no hotel. À tarde, traslado ao aeroporto para embarque com destino à Nova York. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Sheraton Nova York** ou similar. A cidade que nunca dorme, como diz a canção, a eterna “Big Apple” dos arranha-céus, dos teatros, dos museus, das compras e dos melhores restaurantes do mundo. Sugerimos um passeio a pé pelas movimentadas ruas para sentir um pouco do clima mágico da cidade. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º e 12º dias – Dom. e Seg. – NOVA YORK** – Dois dias inteiros para visitar ou

revisitar as grandes atrações da vibrante Nova York. No nosso tour por Manhattan passaremos por: Empire State, Wall Street, China Town, o bonito edifício da prefeitura, a icônica 5ª avenida com suas lojas famosas, a catedral de St. Patrick e ainda pelo One World Trade Center, anteriormente conhecido Freedom Tower, um arranha-céu com 541 metros de altura e que fica ao lado de onde as Torres Gêmeas ficavam. Ao final, retorno ao hotel e restante do dia livre. No tempo livre, não deixe de conhecer o “Top of The Rock”, observatório no topo do Rockefeller Center; apreciar o Central Park num passeio de charrete e visitar o fantástico Metropolitan Museum of Art, carinhosamente apelidado de “MET”. À noite as opções também são muitas: assista a um dos famosos musicais da Broadway e divirta-se nos bairros do Soho e Village com sua vibrante vida noturna.

2 CAFÉS DA MANHÃ INCLUÍDOS.

■ **13º dia – Ter. – NOVA YORK/ BRASIL** Manhã livre. Hospedagem até 12h00. À tarde, traslado ao aeroporto para embarque em voo com conexão em Toronto e destino ao Brasil. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **14º dia – Sex. – BRASIL** – Chegada pela manhã ao aeroporto de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

## Informações IMPORTANTES

### **GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:**

Inscreeva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### ■ **PARTE AÉREA PREVISTA:**

Cia. Aérea: Air Canada (participante do grupo Star Alliance)  
Inscreeva-se no plano de milhagens.  
1. São Paulo/ Toronto  
2. Montreal/ Toronto/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de proporcionar um melhor aproveitamento da viagem.

Os apartamentos na maioria dos hotéis dos Estados Unidos e Canadá, normalmente têm duas camas de casal ou uma king size. No caso de acomodações em tripos e quádruplos, observe que a padronização dos apartamentos continuará sendo a mesma.

### ■ **DOCUMENTAÇÃO:**

**VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):** **Canadá.** Estados Unidos (em caso de adquirir extensão opcional à Nova York).

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Embora o Certificado Internacional de Vacina contra Febre Amarela não seja exigido, deve-se levar em conta que estas regras mudam sem aviso prévio. Recomendamos a todos manter seu certificado em dia e levá-lo junto com o passaporte. O certificado deverá ser emitido no mínimo de até 11 dias antes do embarque. Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 84 a 91.*

### **PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTEIRO ATUALIZADOS:**

Por favor, consulte nosso site:  
[www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# AS MARAVILHAS DA COSTA OESTE CANADENSE E DO ALASKA

18 dias – 15 noites

Saídas 2020: Maio 22; Junho 19; Julho 24 e Agosto 14 e 28



UMA VIAGEM REPLETA DE BOAS SURPRESAS, MESCLANDO PAISAGENS SINGULARES e de extraordinário colorido da região das montanhas rochosas, das belíssimas Victoria e Vancouver, finalizando com um deslumbrante cruzeiro no Alaska, onde a natureza apresenta um verdadeiro espetáculo.

## Síntese do Roteiro:

- **1 noite em Calgary**, acesso para visita à majestosa região das Montanhas Rochosas.
- **2 noites em Banff**, umas das mais belas estações de esqui e seu exuberante Parque Nacional.
- **2 noites na Ilha de Victoria**, um pedaço da Inglaterra em território canadense.
- **3 noites em Vancouver**, a "Pérola do Pacífico", uma das cidades mais lindas do mundo.
- **7 noites** de deslumbrante cruzeiro em transatlântico de luxo da **Celebrity Cruises** pelo Alaska.

### ■ 1º dia – Sex. – BRASIL/ CALGARY

Assistência da nossa equipe no aeroporto internacional de São Paulo e embarque em voo da Air Canada, via Toronto, com destino a Calgary.

■ **2º dia – Sáb. – CALGARY** – Chegada à Calgary, recepção e traslado ao **Hotel Hyatt Regency** ou similar. Calgary é a maior cidade da província de Alberta e porta de entrada para a região das Montanhas Rochosas. Intitulada "Cowtown" (cidade das vacas), é a melhor representante da hospitalidade do oeste canadense, pois retrata os tempos do velho oeste e seus cowboys. Restante do dia livre.

■ **3º dia – Dom. – CALGARY/ MONTANHA SULPHUR/ BANFF** – Pela manhã, saída para passeio panorâmico de Calgary e depois continuação até Banff, uma agradável cidade em estilo alpino, localizada dentro

do Parque Nacional de Banff, tombado pela UNESCO como Patrimônio da Humanidade. No trajeto, conheceremos a Montanha Sulphur, com 2.082 m de altura e dona de uma maravilhosa vista das Rochosas Canadenses que vislumbraremos ao subir em seu teleférico. Chegando a Banff, nos hospedaremos no **Hotel The Rimrock Resort** ou similar. Restante do dia livre. Aqueles que desejarem, opcionalmente, poderão fazer um rafting nas corredeiras do Rio. CAFÉ DA MANHÃ INCLUIDO.

■ **4º dia – Seg. – BANFF/ LAKE LOUISE/ COLUMBIA ICEFIELDS/ GLACIAR ATHABASCA** – Hoje conheceremos a parte mais majestosa das "Rockies", apelido carinhoso das Montanhas Rochosas. Visitaremos o inesquecível Lake Louise, que reflete em suas águas o desenho das montanhas, assim compondo o mais famoso

## Detalhes que fazem a diferença

-  **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 18º dia no desembarque no Brasil.
-  **Voos** internacionais e outros trechos no exterior já incluídos.
-  **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria ou primeira superior conforme descrito no programa.
-  **Serviço de maleteiros** na chegada e saída nos hotéis (1 mala por pessoa).
-  **8 cafés da manhã** tipo buffet e pensão completa durante o cruzeiro.
-  **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol durante as visitas e passeios previstos.
-  **O Melhor do Alaska**, com deslumbrante cruzeiro em transatlântico de luxo da **Celebrity Cruises**, onde veremos belas paisagens e cidades típicas.
-  **Atrações:**
  - Visita a Calgary, acesso para a majestosa região das Montanhas Rochosas.
  - Conheceremos Banff, com seu importante Parque Nacional, com nascentes de águas quentes, lagos glaciais, geleiras e suas riquíssimas flora e fauna. Visitaremos o Lake Louise, apreciaremos o passeio de teleférico à Montanha Sulphur e um passeio em snowcoach na Geleira de Athabasca.
  - Conheceremos a Ilha de Victoria, que é um pedaço da Inglaterra em território canadense.
  - Vivencie Vancouver, a “Pérola do Pacífico”, uma das cidades mais lindas do mundo.
  - Deslumbrante Cruzeiro durante 7 noites.
-  **Ingressos incluídos:**
  - **Banff:** Teleférico da Montanha Sulphur e snowcoach na Geleira Athabasca.
  - **Victoria:** Ferry e Jardins Butchart.
  - **Vancouver:** Ponte Suspensa de Capilano.
-  **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.** Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.

cartão-postal da costa oeste canadense. Em frente ao lago, veremos o deslumbrante Chateau Lake Louise, um dos mais belos hotéis da América do Norte. Seguiremos pela estrada Icefield Parkway, considerada pela National Geographic uma das rotas mais cênicas do mundo, e vamos contemplar lindas paisagens, entre elas a do lago Bow, de um extraordinário colorido azul turquesa até chegarmos a Columbia Icefields, uma das maiores concentrações de neve e gelo abaixo do Ártico. Lá embarcaremos no “Ice Explorer”, um ônibus construído especialmente para passear no Glaciar Athabasca, com 330m de profundidade e 10 mil anos de idade. Após vivenciarmos essas experiências únicas, regresso a Banff. À noite, aproveite para uma caminhada no charmoso centro de Banff, com seu excelente e colorido comércio.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **5º dia – Ter. – BANFF/ CALGARY/ VICTORIA** – Pela manhã, traslado ao aeroporto de Calgary para embarque com destino a

Vancouver. Chegada e logo após, traslado ao porto e embarque em ferry para curta viagem, admirando magníficas paisagens, até a belíssima cidade de Victoria, capital da Província da Colúmbia Britânica, considerada a mais britânica das cidades do Canadá. Chegada e hospedagem no **Hotel Grand Pacific** ou similar. Restante do dia livre. Explore o centro da cidade nos ônibus típicos de dois andares. No final da tarde, aproveite para uma caminhada na pitoresca e badalada Bastion Square, junto ao porto de Victoria.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **6º dia – Qua. – VICTORIA** – Pela manhã, durante o nosso tour, trafegando pela área do Inner Harbour, veremos alguns dos seus ícones como: o Royal British Columbia Museum, que conta a história da região; o Fairmont Empress Hotel, em estilo gótico; o Parliament Buildings; a histórica e animada Market Square; e os elegantes bairros comerciais à beira-mar. Em seguida, visita aos famosos Jardins de Butchart, com mais

de 5 mil espécies de plantas e flores, um cartão-postal da cidade. Restante do dia livre. À noite, não deixe de apreciar as fachadas iluminadas dos belos prédios históricos. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

#### ■ 7º dia – Qui. – VICTORIA/ VANCOUVER

Pela manhã, traslado ao porto para embarque em ferry, atravessando o estreito de Geórgia, para viagem de regresso a Vancouver, a “Pérola do Pacífico”, uma das cidades mais lindas do mundo. Ao chegarmos, visitaremos a região norte da cidade, incluindo a famosa Capilano Bridge, a maior ponte suspensa do mundo para pedestres, local em que foi filmada uma das mais conhecidas cenas da série Indiana Jones. Hospedagem no **Hotel Sheraton** ou similar. À tarde, explore a agradável área de Gastow, a cidade antiga com suas construções restauradas, lojas elegantes, artistas de rua, cafés, restaurantes, além do seu famoso relógio a vapor. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

#### ■ 8º e 9º dia – Sex. e Sáb. – VANCOUVER

Dois dias inteiros nesta que é a terceira maior cidade do país e a maior do oeste canadense. Na nossa visita à cidade conheceremos: o magnífico Stanley Park, maior parque urbano do mundo, que justifica o título de “Capital Ecológica do Planeta”; o Canada Place, com seus futuristas terminais de navios; e Chinatown, com a maior concentração de chineses no Canadá. Veremos ainda as

lindas praias da sofisticada zona residencial de English Bay. No tempo livre, sugerimos subida de teleférico à Montanha Grouse, onde se tem uma maravilhosa vista de Vancouver. Outra ótima opção é um tour à famosa estação de esqui da costa oeste, Whistler - com suas duas montanhas Blackcomb e Whistler, que são consideradas as mais adequadas para a prática do esqui na América do Norte.

2 CAFÉS DA MANHÃ INCLUÍDOS.

#### ■ 10º dia – Dom. – VANCOUVER/

**CRUZEIRO AO ALASKA** – Manhã livre à disposição. No início da tarde, traslado ao porto para embarque. Hoje uma experiência única nos espera: embarcaremos em um dos luxuosos navios da **Celebrity Cruises**, para um belíssimo cruzeiro de 8 dias/7 noites pelo impressionante litoral do Alaska, acomodados em confortáveis cabines. Navegaremos por suas águas serenas, conheceremos típicos povoados e ainda usufruímos de nosso maravilhoso hotel flutuante que oferece boates, shows ao vivo, centro de esporte, spa, cassino, teatro, piscina, restaurantes e muito mais. No cruzeiro teremos incluído o regime de pensão completa.

CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR A BORDO INCLUÍDOS.

#### ■ 11º dia – Seg. – INSIDE PASSAGE (EM

**NAVEGAÇÃO)** – Não tenha pressa, pois o importante é relaxar e aproveitar as atividades

e instalações deste magnífico navio. Dentre tantas opções, sugerimos que você aproveite seu tempo livre para praticar jogging e visite o Aqua Spa, que estará funcionando a todo o vapor para cuidar não só de sua beleza, como também do seu bem-estar. Contemple o mar, almoçando em um dos seus restaurantes prediletos. E as noites dos dias de navegação são as mais indicadas para convites como o do coquetel oferecido pelo capitão.

TODAS AS REFEIÇÕES INCLUÍDAS A BORDO.

#### ■ 12º dia – Ter. – ICY STRAIT POINT,

**ALASKA** – Aproveite para desfrutar com tranquilidade o café da manhã e usufruir das inúmeras opções de lazer que o navio oferece, enquanto navegamos em direção à nossa primeira parada. Logo após o almoço, chegaremos a Icy Strait Point. Espremida pelo mar de azul brilhante ao pé de uma imponente montanha. Ponto de partida para várias opções de passeios, que pode ser desde contemplar a exuberante natureza ao redor e sua vida selvagem, até se aventurar a descer por uma tirolesa, considerada a maior do mundo. Também é considerado um dos melhores pontos de observação de baleias no estado do Alaska. Aproveite para caminhar e olhar suas lojas, poucas, porém interessantes, que oferecem trabalho de madeira feitos artesanalmente. Retorno ao navio até às 21h30, pois às 22h00 zarpamos em direção à Juneau.

TODAS AS REFEIÇÕES INCLUÍDAS A BORDO.



Ketchikan



Ketchikan

■ **13º dia – Qua. – HUBBARD GLACIER (EM NAVEGAÇÃO)** – Em navegação, por um panorama em constante mutação e de genuína beleza. Florestas virgens, maravilhosas baías e majestosos fiordes, além da imponente geleira Hubbard, com seus mais de 5km de extensão, que contemplaremos em nosso percurso. Tenha sempre à mão sua máquina fotográfica para registrar estes momentos inesquecíveis!  
TODAS AS REFEIÇÕES INCLUÍDAS A BORDO.

■ **14º dia – Qui. – JUNEAU** – Chegada às 07h30. Juneau, capital do Alaska, é a terceira maior cidade do estado. Como o Alaska, Juneau é repleta de contrastes, sendo uma sofisticada cidade cosmopolita no coração da Floresta Nacional Tongass. Durante o nosso tour conheceremos as formações glaciais Mendenhall, com sua impressionante face com mais de 30m de altura e 2,5km de largura. Certamente observamos diferentes espécies de pássaros das mais de 280 espécies que habitam a Floresta Tongass. Sugerimos que você assista a um curta metragem sobre as geleiras no Visitor Center Theater. Embarque até às 19h30 e logo após navegaremos em direção a Ketchikan, conhecida como a “Capital do Salmão”.  
TODAS AS REFEIÇÕES INCLUÍDAS A BORDO.

■ **15º dia – Sex. – KETCHIKAN** – Chegada às 14h00 a Ketchikan, a mais antiga cidade do Alaska, construída em grande parte sobre armações, diques e estacas à beira d’água.

Durante o nosso tour, vamos explorar a histórica Rua Creek com suas finas butiques e galerias de arte e conhecer a maior coleção de totens do mundo no Parque Totem Bight. No tempo livre, caminhe pelo aconchegante povoado de Ketchikan. Retorno ao navio até às 20h00, para em seguida zarpamos rumo a Vancouver.  
TODAS AS REFEIÇÕES INCLUÍDAS A BORDO.

■ **16º dia – Sáb. – INSIDE PASSAGE (EM NAVEGAÇÃO)** – Seguiremos viagem em direção ao sul, onde atingiremos novamente a famosa Inside Passage. Aproveite para se despedir das magníficas paisagens da Costa do Alaska e de desfrutar com seus novos amigos das atrações a bordo do nosso maravilhoso transatlântico.  
TODAS AS REFEIÇÕES INCLUÍDAS A BORDO.

■ **17º dia – Dom. – VANCOUVER/ BRASIL** Chegada pela manhã em Vancouver. Após o café da manhã, chegou a hora de nos despedirmos deste magnífico transatlântico, que nos proporcionou oito dias de viagem inesquecíveis. Desembarque e traslado ao aeroporto para embarque, com conexão em Toronto e destino ao Brasil.  
CAFÉ DA MANHÃ A BORDO.

■ **18º dia – Seg. – BRASIL** – Chegada ao aeroporto internacional de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

## Informações IMPORTANTES

### **GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:**

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### ■ **PARTE AÉREA PREVISTA:**

Cia. Aérea: Air Canada (participante do grupo Star Alliance).  
Inscriva-se no plano de milhagens.  
1. São Paulo/ Toronto/ Calgary  
2. Calgary/ Vancouver  
3. Vancouver/ Toronto/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A Celebrity Cruises reserva-se o direito de alterar o itinerário sem aviso prévio, caso julgue necessário para garantir o bom andamento do cruzeiro.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de proporcionar um melhor aproveitamento da viagem.

Acomodação em apartamentos triplos ou quádruplos – os apartamentos na maioria dos hotéis no Canadá, normalmente têm duas camas de casal ou uma king size. No caso de acomodações em triplo e quádruplo, observe que a padronização dos apartamentos continuará sendo a mesma.

■ **DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):** Canadá e Estados Unidos.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Embora o Certificado Internacional de Vacina contra Febre Amarela não seja exigido, deve-se levar em conta que estas regras mudam sem aviso prévio. Recomendamos a todos manter seu certificado em dia e levá-lo junto com o passaporte. O certificado deverá ser emitido no mínimo de até 11 dias antes do embarque. Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 84 a 91.*

### **PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTEIRO ATUALIZADOS:**

Por favor, consulte nosso site:  
[www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# MENDOZA E SALTA

## Caminhos do Vinho

13 dias – 12 noites

Saídas 2020: **Setembro 07** e **Outubro 12**



Mendoza

NA REGIÃO DE MENDOZA, PERCORREREMOS OS “CAMINHOS DO VINHO”, com degustações e experiências gastronômicas acompanhadas dos melhores vinhos mendocinos. Iremos para a encantadora Salta, com suas paisagens exóticas que combinam perfeitamente com os premiados vinhos da região de Cafayate. E, finalizaremos na sempre multicultural Buenos Aires.

### Síntese do Roteiro:

- **4 noites em Mendoza**, a “Terra do Sol e do Bom Vinho”.
- **2 noite em Cafayate**, conhecida por seus premiados vinhos.
- **2 noites na colonial Salta**, com exóticas e belas paisagens.
- **4 noites em Buenos Aires**, com sua charmosa arquitetura em estilo europeu.

#### ■ 1º dia – Seg. – BRASIL/ MENDOZA

Assistência da nossa equipe no Aeroporto Internacional de São Paulo ou do Rio de Janeiro para embarque em voo com conexão em Buenos Aires e destino a Mendoza. Chegada à capital da Província de Mendoza, recepção e traslado ao **Hotel Sheraton** ou similar. No oeste da Argentina, junto a Cordilheira dos Andes, Mendoza vem se destacando cada vez mais no panorama mundial de destinos mais procurados na América do Sul. A região é responsável por grande parte da produção de vinhos do país e se destaca também pela boa gastronomia, rede de hotelaria, paisagens deslumbrantes, estações de esqui e monumentos históricos. Restante do dia livre.

■ **2º dia – Ter. – MENDOZA** – Nesta terra que chamam de “Terra do Sol e do Bom

Vinho”, vamos conhecer diferentes rotas e misturar características de vinícolas, onde veremos o processo de suas fabricações elaborados com diferentes tipos de uva. Seguiremos para a área de Luján de Cuyo e visitaremos tradicionais e inovadoras vinícolas que produzem vinhos de alta qualidade. Algumas pioneiras na elaboração de vinhos de altitude, vamos descobrir experiências únicas através da originalidade e diversidade. Durante as degustações, saberemos reconhecer os aromas dos variados tipos de vinho, enquanto desfrutamos da bonita vista dos Andes. Vinho e montanhas, uma combinação perfeita! Após almoço em especial restaurante, retornaremos ao hotel.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **3º dia – Qua. – MENDOZA** – Saída para city tour panorâmico pela cidade antiga e a

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 13º dia no desembarque no Brasil.

 **Voos** internacionais e domésticos no exterior.

 **Hospedagem** em hotéis de categoria primeira e primeira superior conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

 **12 cafés da manhã** tipo buffet + 5 refeições ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol.

### **Atrações:**

- Visita completa a Mendoza e suas renomadas vinícolas, com degustações e experiências gastronômicas acompanhadas dos melhores vinhos mendocinos.
- Cafayate, com suas maravilhosas bodegas, conhecidas pelos excelentes e premiados vinhos produzidos em altitudes elevadas.
- A exótica paisagem da Quebrada de Las Conchas, conhecida como o "Paraíso Vermelho", lugar de beleza ímpar, com curiosas formações geológicas de singular valor paisagístico e importante área paleontológica.
- Conhecendo todos os encantos de Salta, autêntica cidade colonial do século XVI, que ainda preserva sua cultura e origens, oferecendo uma grande diversidade de atrações.
- Finalizando com a sempre encantadora Buenos Aires.

### **Ingressos incluídos:**

- **Mendoza e Salta:** Degustações.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.



moderna, suas principais avenidas, alamedas e igrejas. Veremos as ruínas de San Francisco e o Bairro Cívico. Iremos ao Parque General San Martín, projetado pelo arquiteto Carlos Thays, em estilo inglês, de grande beleza, com muita vegetação, fontes, e grande variedade e quantidade de árvores. Ao final do tour, retorno ao hotel e restante do dia livre. Aproveite para caminhar por suas ruas tranquilas, sentar e relaxar ou se desejar fazer compras, a cidade oferece diversas opções. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Qui. – MENDOZA** – Continuando nossas visitas pelos “Caminhos do Vinho”, seguiremos para o Valle de Uco, importante região vitivinícola considerada uma das melhores da Argentina. Hoje preparamos visitas a vinícolas que mesclam tradição com inspiração, seus talentosos enólogos estão focados na experimentação para criarem pequenas e bem cuidadas produções, sob marcas de elegância. Imersos em meio a exuberante natureza, provaremos excelentes vinhos. O almoço será em restaurante que

tem a delicadeza de preparar as refeições utilizando ingredientes regionais e receitas que nasceram da mistura dos vários povos que imigraram para esta terra. É a combinação perfeita de excelentes vinhedos, história, arquitetura extraordinária e romance. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **5º dia – Sex. – MENDOZA/ SALTA/ CAFAYATE** – Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Salta. Chegada, recepção e traslado rodoviário a Cafayate, conhecida por sua produção de vinhos desde o início do século XIX, com vinícolas que se destacam na Argentina, e em outros países. Jantar e acomodação no **Hotel Patios de Cafayate** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **6º dia – Sáb. – CAFAYATE** – Cafayate é um pequeno Pueblo que está a 1.700 metros acima do nível do mar no coração dos Valles Calchaquíes salteños, terra do vinho de altura. Pela manhã conheceremos uma das mais tradicionais bodegas, veremos suas vindimas e



as etapas da produção do vinho. Um lugar que merece ser admirado, inserido na exuberante natureza da região e com condição climática perfeita para criar vinhos de alta qualidade. Iremos provar de seus deliciosos vinhos e após seguiremos para o pequeno povoado onde teremos tempo livre para desfrutar do comércio local. Retorno ao hotel e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLuíDOS.

■ **7º dia – Dom. – CAFAYATE/ QUEBRADA DE LAS CONCHAS/ SALTA** – Saída em direção a Salta, percorreremos um caminho surpreendente e apreciaremos a paisagem da Reserva Natural Quebrada das Conchas, conhecida como o “Paraíso Vermelho”. São curiosas formações geológicas que foram

esculpidas pela ação da água e do vento. O Rio de Las Conchas, possibilitou a formação dos cânions, que revelam rochas tortuosas, com silhuetas que lembram os nomes que lhe foram dados, entre outros: a janela; o sapo; o castelo. Duas falhas, formadas por antigas cachoeiras, hoje secas, forma a Garganta do Diabo e o Anfiteatro. Chegada a Salta e hospedagem no **Hotel Alejandro I** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **8º dia – Seg. – SALTA** – Tranquila e com ar de “distante do mundo”, a cidade impressiona pelo visual. Em nosso city tour, iremos ao coração da cidade, a Praça 9 de Julho, lá estão: o Cabildo, sede da prefeitura durante a colonização; a Catedral de Salta, construída no século 19 e o Museu Histórico. A praça também

concentra uma grande variedade de bares e restaurantes, sendo muitos deles instalados em antigos casarões históricos. Seguiremos para o Parque de San Martín e teremos uma perspectiva única ao embarcar no teleférico que levará até o cume do Cerro San Bernardo. Desde ali, o visitante terá uma vista espetacular da cidade e a exuberância da vegetação ao redor. Retorno ao hotel e restante do dia livre. À noite, Salta se ilumina, cada passeio renova seu encanto, a praça principal, seus cafés, a Rua Balcarce, onde encontrará além dos bares, restaurantes e pubs, as chamadas “Peñas”, expressão do costume local para indicar onde toca a música folclórica com muita animação. Aproveite para experimentar a tradicional empanada saltenha, uma das delícias regionais.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.



Salta



Buenos Aires

### ■ 9º dia – Ter. – SALTA/ BUENOS AIRES

Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Buenos Aires, charmosa cidade com arquitetura em estilo europeu e com sua efervescente vida noturna. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Recoleta Grand** ou similar. Restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 10º dia – Qua. – BUENOS AIRES

Vamos explorar e se encantar com esta charmosa cidade com arquitetura em estilo europeu e efervescente vida cultural. Seguiremos para o centro histórico e veremos o Obelisco da Av. 9 de Julho, na Plaza de Mayo se encontra o Cabildo, a primeira prefeitura e a Casa Rosada, sede do governo argentino, ali também está a Catedral Metropolitana. Faremos uma parada no tradicional Café Tortoni, um dos mais antigos e emblemáticos da cidade. Prosseguiremos para o bairro de La Boca, onde veremos o famoso Caminito com suas casas multicoloridas. Veremos ainda os belos jardins de Palermo e a área do Porto Madero, cujos antigos armazéns foram revitalizados, e se

tornaram elegantes restaurantes, cafés e lojas descoladas. Após almoço em restaurante local, retorno ao hotel e restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

### ■ 11º e 12º dias – Qui. e Sex. – BUENOS AIRES

Dois dias inteiramente livres para desfrutar ainda mais de uma das cidades mais atraentes da América Latina. Se desejar fazer um passeio opcional, nosso guia brasileiro acompanhante estará orientando. À noite, não deixe de usufruir da deliciosa gastronomia portenha e de assistir a um dos famosos shows de tango.  
2 CAFÉS DA MANHÃ INCLUÍDOS.

### ■ 13º dia – Sáb. – BUENOS AIRES/ BRASIL

Chegou a hora da despedida, em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque com destino ao Brasil. Chegada ao Aeroporto Internacional de São Paulo.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

*Até uma próxima viagem!*

### GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Aerolíneas Argentinas e outras congêneres  
Inscriva-se no plano de milhagens.  
1. Rio de Janeiro ou São Paulo/ Buenos Aires  
2. Buenos Aires/ Mendoza  
3. Mendoza/ Salta  
4. Salta/ Buenos Aires  
5. Buenos Aires/ São Paulo ou Rio de Janeiro

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

### ■ DOCUMENTAÇÃO:

**VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):** Nenhum.  
**Passaporte Brasileiro:** Os passageiros de nacionalidade brasileira poderão fazer uso de carteira de identidade civil (RG original), em perfeitas condições e emitida há menos de 8 anos. Menores de 18 anos, desacompanhado dos pais, necessitam de uma autorização especial do Juizado de Menores.

■ **VACINAS:** Embora o Certificado Internacional de Vacina contra Febre Amarela não seja exigido, deve-se levar em conta que estas regras mudam sem aviso prévio. Recomendamos a todos manter seu certificado em dia e levá-lo junto com o passaporte. O certificado deverá ser emitido no mínimo de até 11 dias antes do embarque. Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 84 a 91.*

### PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTEIRO ATUALIZADOS:

Por favor, consulte nosso site:  
[www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# O MELHOR DO URUGUAI Com a Elegante Buenos Aires

12 dias – 11 noites  
Saídas 2020: **Setembro 02 e Outubro 07**

Colônia do Sacramento



UMA VIAGEM COMPLETA POR CIDADES COSMOPOLITAS E POVOADOS BUCÓLICOS, onde a história, cultura, arquitetura e gastronomia combinam com belas paisagens de vinhedos, serras e mar. Um destino ideal para quem busca uma experiência repleta de singularidades.

## Síntese do Roteiro:

- 3 noites na elegante Buenos Aires.
- 2 noites na romântica Colônia do Sacramento.
- 2 noites na colonial Montevideú.
- Finalizando com 4 noites na vibrante Punta del Este.

### ■ 1º dia – Qua. – BRASIL/ BUENOS AIRES

Assistência da nossa equipe no Aeroporto Internacional de São Paulo para embarque em voo com destino a Buenos Aires. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Recoleta Grand** ou similar.

### ■ 2º dia – Qui. – BUENOS AIRES

Primeiramente seguiremos para o centro da cidade onde estão: A Av. 9 de Julho com o Obelisco, símbolo de Buenos Aires"; a Plaza de Mayo, epicentro histórico; a magnífica Catedral Metropolitana, a Casa do Governo (Casa Rosada) e o Cabildo. Em seguida, chegaremos ao sul da cidade para apreciar: o antigo bairro de San Telmo, com o seu tango; o bairro de La Boca, com o famoso estádio do Boca Juniors e o Caminito, um lugar de cor, magia, história e tradicional artesanato. Passaremos pelo tradicional Puerto Madero, com edifícios modernos e grande

variedade gastronômica. Seguiremos em direção ao norte da cidade, passaremos pelo bairro dos Olivos, San Isidro até chegar ao Delta do rio Tigre. Aqui, faremos um passeio de barco admirando o Delta, formado pelos rios Tigre e Luján, onde observaremos uma exuberante vegetação, bonitos clubes náuticos, residências e vistas magníficas. Ao final do passeio, retorno ao hotel e restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

### ■ 3º dia – Sex. – BUENOS AIRES – Dia

inteiramente livre para explorar e se encantar ainda mais com Buenos Aires, você poderá caminhar e descobrir em cada esquina uma atração diferente. À noite, não deixe de usufruir da deliciosa gastronomia portenha e de assistir a um dos famosos shows de tango.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.



#### ■ 4º dia – Sáb. – BUENOS AIRES/

**COLÔNIA DO SACRAMENTO** – Deixaremos hoje a capital portenha em direção ao Uruguai. Em horário apropriado, traslado ao porto para embarque em barcos Buquebus para fazer a travessia do Rio da Prata em direção a Colônia do Sacramento. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Costa Colônia** ou similar. À tarde, numa caminhada pela cidade por entre ruas de paralelepípedos vamos admirar antigos edifícios coloniais além dos pontos turísticos mais importantes desta que foi fundada pelos portugueses no século XVII e que é Patrimônio da Humanidade. Apreciaremos a Basílica do Santíssimo Sacramento e a Porta do Campo, passagem feita de pedras, que antes servia como porta da antiga muralha. Chegaremos ao circuito dos museus, que são pequenas casas que abrigam e contam a história da cidade. Ao final das visitas, retorno ao hotel e restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

#### ■ 5º dia – Dom. – COLÔNIA DO

**SACRAMENTO/ CARMELO/ COLÔNIA DO SACRAMENTO** – Pela manhã, saída em direção a Carmelo, um refúgio no Uruguai ainda pouco conhecido pelos brasileiros, mas que a cada vez mais atrai com seu charme que remete à Toscana, por estar cercada de belas paisagens e uma grande variedade de vinícolas. Visita à cidade onde veremos a curiosa Ponte Giratória e às ruínas jesuíticas La Calera de Las Huerfanas, onde começa a história uruguaia do vinho. Visita a uma vinícola, onde aprenderemos sobre os processos de produção e sua história. Finalizaremos a visita com deliciosa degustação. Outra experiência que teremos é visitar uma tradicional vinícola situada à beira do Rio da Prata, fundada em 1909, uma das primeiras vinícolas do país. São aproximadamente 15 hectares exclusivos para o cultivo de vários vinhedos, cujas uvas produzem vinhos reconhecidos internacionalmente. Após visita e almoço, regresso ao nosso hotel em Colônia.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

## Detalhes que fazem a diferença

-  **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 12º dia no desembarque no Brasil.
-  **Voos** internacionais incluídos.
-  **Hospedagem** em hotéis de categoria primeira superior conforme descrito no programa.
-  **Serviço de maleteiros** na chegada e saída nos hotéis (1 mala por pessoa).
-  **11 cafés da manhã** tipo buffet nos hotéis + 5 refeições ao longo do roteiro.
-  **Acompanhamento de guia local** especialista em idioma português ou espanhol durante as visitas e passeios previstos.
-  **Atrações:**
  - A cosmopolita Buenos Aires, uma cidade sempre em movimento, seus monumentos e atrativos passeios.
  - Vivenciando o melhor do Uruguai: Colônia do Sacramento, cidade Patrimônio da Humanidade; Carmelo, cercada de belas paisagens; a pequenina Colônia Suíza – Nueva Helvécia; a colonial Montevideú e a bucólica Punta Ballena, que abriga a exótica Casapueblo.
  - Finalizando com o charmoso balneário de Punta del Este, suas notáveis atrações e experimentando de seus vinhos, azeites e deliciosa gastronomia.
  - Lugares fascinantes da América do Sul, onde a história e cultura abraçam acolhedoras cidades com destacados monumentos e belas paisagens.

-  **Ingressos incluídos:**
  - **Buenos Aires:** barco Delta do Tigre.
  - **Montevideú:** Degustação de vinhos e queijos.
  - **Punta del Este:** Museu Casapueblo.

-  **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**  
Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.



■ 6º dia – Seg. – COLÔNIA DO SACRAMENTO/ COLONIA SUIZA/ MONTEVIDÉU

– Saída em direção a Montevidéu, durante nosso percurso vamos visitar a Colônia Suíça Nueva Helvécia, pequeno povoado fundado pelos imigrantes suíços que chegaram em 1862. Pequena e encantadora, mantém as tradições, costumes e especialmente o bonito estilo arquitetônico de suas casas, assim como, ruas, praças e jardins bem cuidados e floridos. Aqui se produz o famoso “Queijo Colônia”. Vamos a uma queijaria artesanal e conhecer sobre a produção deste produto que está estreitamente vinculado a sua história e cultura, e claro, experimentar o delicioso queijo. Após, seguiremos em direção a Montevidéu. Chegada e acomodação no **Hotel Hyatt Centric** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUIDO.

■ 7º dia – Ter. – MONTEVIDÉU – Com ares europeus, a capital Montevidéu esbanja

charme. Apreciaremos as atrações mais importantes admirando os diferentes estilos arquitetônicos. Passearemos pelo centro histórico e veremos a Praça Matriz e a Catedral. Logo chegaremos à Praça da Independência e ao Palácio Legislativo. Veremos ainda os tradicionais bairros: Prado, Punta Gorda e outras áreas residenciais. Finalizaremos no Mercado do Porto com um almoço em um de seus típicos e tradicionais restaurantes. Restante do dia livre. Aproveite para conhecer o shopping Punta Carretas, que antes abrigava um presídio. À noite, quem quiser tentar a sorte, a cidade oferece dois cassinos muito elegantes. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUIDOS.

■ 8º dia – Qua. – MONTEVIDÉU/ PIRIÁPOLIS/ PUNTA BALLENA/ PUNTA DEL ESTE – Saída em direção a Punta del Este, um dos balneários mais famosos da América do

Sul, no caminho encontramos Piriápolis, uma cidade balneário cujo fundador Francisco Píria era um alquimista. Prosseguindo e admirando as lindas paisagens, chegaremos a Punta Ballena, onde visitaremos o Museu Taller Casa Pueblo, uma exótica construção criada pelo artista uruguaio Carlos Vilaró e que serviu de inspiração para a música “Era uma casa muito engraçada” de Vinícius de Moraes. Em suas salas estão expostas pinturas, cerâmicas e esculturas realizadas em diferentes etapas do trabalho do artista. Casa Pueblo é, sem dúvida, uma referência turística, cultural e arquitetônica do país. Após almoço em restaurante local, partida em direção a Punta del Este. Chegada e acomodação no **Hotel Enjoy** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUIDOS.

■ 9º dia – Qui. – PUNTA DEL ESTE – Punta del Este está localizada em uma estreita faixa de areia entre o Atlântico e o Rio da Prata,



Montevideu



Punta del Este

é uma cidade pequena, mas que concentra uma ampla variedade de entretenimento, praias, lojas de grifes, galerias, calçadões, vias de pedestres funcionais, excelente infraestrutura de hotéis, restaurante e bares. Não por acaso se mantém no topo da lista dos balneários que estão sempre em evidência. Não possui grandes monumentos, mas conquista pela bela natureza exuberante que a cerca. Em nossa panorâmica passaremos pela avenida principal, o mercado de artesanatos e a Nossa Senhora da Candelária. Passaremos ainda pelos bairros residenciais de San Rafael, Beverly Hills e Cantegril, assim como pela ponte ondulada de La Barra. Ao final do passeio, restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **10º dia – Sex. – PUNTA DEL ESTE/ VIÑA EDEN/ PUNTA DEL ESTE** – Hoje apreciaremos sabores de novas experiências. Partida através da Ruta 12, estrada panorâmica que nos levará em direção a Viña Eden para conhecer seus vinhedos e degustar os vinhos aromáticos aqui produzidos. A continuação, seguiremos até uma propriedade onde vamos aprender os

segredos do azeite de oliva extra virgem, descobrir as origens e o seu processo de fabricação. Após almoço em restaurante local, retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **11º dia – Sáb. – PUNTA DEL ESTE** – Dia inteiramente livre para atividades a gosto pessoal. aproveite para caminhar e relaxar contemplando o belo visual. Se desejar compras, a movimentada avenida Gorlero oferece uma grande variedade de loja e na Calle 20 encontrará as lojas famosas e marcas mundialmente conhecidas. À noite, àqueles que gostam de apostar, o grandioso cassino oferece várias opções de jogos. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **12º dia – Dom. – PUNTA DEL ESTE/ BRASIL** – Chegou a hora da despedida. Em horário apropriado traslado ao aeroporto de Montevidéu para embarque em voo de regresso ao Brasil com chegada ao Aeroporto Internacional de São Paulo. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

*Até uma próxima viagem!*

### **GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:**

Inscreeva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir seu lugar na viagem com tranquilidade.

### **PARTE AÉREA PREVISTA:**

Cia. Aérea: Aerolíneas Argentinas e outras congêneres.

Inscreeva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Buenos Aires
2. Montevidéu/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

### **DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):** Nenhum.

**Passaporte Brasileiro:** Os passageiros de nacionalidade brasileira poderão fazer uso de carteira de identidade civil (RG original), em perfeitas condições e emitida há menos de 8 anos. Menores de 18 anos, desacompanhado dos pais, necessitam de uma autorização especial do Juizado de Menores.

■ **VACINAS:** Embora o Certificado Internacional de Vacina contra Febre Amarela não seja exigido, deve-se levar em conta que estas regras mudam sem aviso prévio. Recomendamos a todos manter seu certificado em dia e levá-lo junto com o passaporte. O certificado deverá ser emitido no mínimo de até 11 dias antes do embarque. Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 84 a 91.*

### **PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTEIRO ATUALIZADOS:**

Por favor, consulte nosso site:  
[www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# ÁFRICA DO SUL SURPREENDENTE E ENCANTADORA

## Cape Town e a Emoção dos Safáris no Kruger Park

11 dias – 09 noites

Saídas 2020: **Maio 13; Junho 10; Julho 08; Agosto 12;**

**Setembro 02\*; Outubro 07 e Novembro 11**

\*Vide informações importantes.



*CIDADES PRIVILEGIADAS POR SUAS BELEZAS NATURAIS, complexos hoteleiros luxuosos, com a combinação perfeita entre entretenimento e comodidade, safáris fotográficos proporcionado a fantástica aventura de observar os animais em plena savana africana, este é o cenário que compõe essa inesquecível viagem.*

### Síntese do Roteiro:

- **3 noites em Cape Town**, a mais bela cidade da África do Sul.
- **2 noites no Kruger Park Area**, desfrutando safáris fotográficos em jipes abertos acompanhados de experientes ranger.
- **2 noites em Sun City**, combinação perfeita entre entretenimento e comodidade.
- **2 noites em Johannesburg**, a maior e mais cosmopolita cidade da África do Sul.

#### ■ 1º dia – Qua. – BRASIL/ CAPE TOWN

Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência de nossa equipe. Embarque em voo com conexão em Johannesburg e destino a Cape Town.

#### ■ 2º dia – Qui. – CAPE TOWN –

Chegada a Cape Town. Recepção e traslado ao **Hotel SS Cullinan** ou similar, que fica na área mais badalada da cidade. Ao chegarmos, em nosso trajeto para o hotel e na companhia do nosso guia brasileiro, teremos um primeiro contato com esta fascinante cidade, considerada uma das mais belas do mundo. Restante do dia livre.

#### ■ 3º dia – Sex. – CAPE TOWN –

Dia inteiro dedicado às belezas de Cape Town e região. Iniciaremos o percurso à Península do Cabo, passando por pequenos povoados costeiros e pela paisagem de mar e montanhas até o

Cabo da Boa Esperança, com sua bela flora e a Ponta do Cabo, onde popularmente acredita-se que os Oceanos Atlântico e Índico se encontram. No caminho faremos uma parada no porto de Hout Bay, com sua movimentada feira de artesanato, e se as condições climáticas permitirem, faremos um passeio em barco até a Ilha das Focas. Após nossa visita, regressaremos a Cape Town via Boulders Beach, praia que se tornou famosa pela colônia de pinguins que ali habitam e que podem ser observados bem de perto. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **4º dia – Sáb. – CAPE TOWN –** Dia inteiramente livre para aproveitar ainda mais da cidade mais charmosa da África. Você poderá visitar o seu mais famoso cartão postal, a Montanha da Mesa. Se preferir compras, a região do Waterfront oferece ótimas opções. Sugerimos opcionalmente uma

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 11º dia no desembarque no Brasil.

 **Voos** internacionais e domésticos no exterior.

 **Hospedagem** em hotéis de categoria primeira superior e luxo conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

 **9 cafés da manhã** tipo buffet + 5 refeições ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista, em idioma português ou espanhol.

 **Safáris fotográficos** em jipes abertos acompanhados de experientes rangers.

### **Atrações:**

- Conhecendo a história e a vida cultural da maravilhosa Cape Town, combinação perfeita entre montanha, praia e mar, com passeio a reserva natural do Cabo da Boa Esperança, passeio de barco a Ilha das Focas e a Pinguinera em Boulders Beach.
- Vivenciando a aventura de participar de safáris fotográficos na área do Kruger Park, admirando a exuberante paisagem africana em busca dos animais livres em seu habitat.
- Hospedagem no suntuoso complexo de Sun City, que oferece variadas opções de entretenimento, bem-estar e lazer.
- Finalizando com a cosmopolita Johannesburg.

### **Ingressos incluídos:**

- Reserva Natural do Cabo da Boa Esperança.
- Pinguinera em Boulders Beach
- Museu do Apartheid.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.



excursão à região vinícola de Stellenbosch, a segunda cidade mais antiga do país, com suas construções tipicamente holandesas e incluindo degustação de vinhos.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 5º dia – Dom. – CAPE TOWN/ KRUGER

**PARK** – Pela manhã cedo, traslado para embarque em voo com destino a Mpumalanga, aeroporto situado próximo à área do Kruger Park. Este Parque Nacional é um dos pontos altos do nosso tour com sua imensa reserva de animais selvagens, com mais de 19.000km<sup>2</sup> e cerca de 300 espécies de animais, famosa por proporcionar a fantástica aventura dos safáris fotográficos. Chegada e acomodação no **Protea Hotel by Marriott Kruger Gate** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

■ 6º dia – Seg. – **KRUGER PARK** – Ainda ao amanhecer, sairemos para um incrível safári fotográfico em jipes abertos (Land Rovers), percorrendo o parque em busca da fauna

africana que vive amparada neste santuário: zebras, girafas, gnus, antílopes, além de uma imensa variedade de aves. Mas prepare-se, pois iremos à procura dos cinco grandes: leões, leopardos, rinocerontes, elefantes e búfalos, uma experiência inesquecível. Ao entardecer, participaremos de um segundo safári, uma das grandes aventuras de sua vida, uma nova oportunidade de encontrar outros animais, soltos na natureza selvagem. Teremos um dia cheio de emoções!  
CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

### ■ 7º dia – Ter. – **KRUGER PARK/ JOHANNESBURG/ SUN CITY**

– Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Johannesburg, de onde seguiremos em direção à Sun City, complexo turístico, famoso por seu arrojado projeto arquitetônico e extravagante decoração, foi construído em um vale encravado nas montanhas de Pilanesberg e que é conhecido como a Las Vegas africana.



## Informações IMPORTANTES

### **GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:**

Inscruva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### **PARTE AÉREA PREVISTA:**

Cia. Aérea: South African Airways  
Inscruva-se no plano de milhagens

1. São Paulo/ Johannesburg
2. Johannesburg/ Cape Town
3. Cape Town/ Mpumalanga
4. Mpumalanga/ Johannesburg
5. Johannesburg/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

Na saída **Setembro 02** ficaremos hospedados no Sabi River Sun Resort no Kruger Park Area.

### **DOCUMENTAÇÃO:**

**VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):** Nenhum.

**Passaporte Brasileiro:** validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de **controle de imigração**.

### **MENORES DE IDADE VIAJANDO PARA ÁFRICA DO SUL ACOMPANHADOS DOS PAIS OU DESACOMPANHADOS:**

Consulte a documentação necessária em nosso site ou com seu despachante.

### **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 84 a 91.*

### **PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTÉIRO ATUALIZADOS:**

Por favor, consulte nosso site:  
[www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)



Sun City

Acomodação no **Hotel The Palace** ou similar. Restante do dia livre. À noite, as opções são os maravilhosos restaurantes; o show em cartaz, danceteria ou, ainda, tentar a sorte no cassino!

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **8º dia – Qua. – SUN CITY** – Dia livre para desfrutarmos de todas as atividades do complexo Sun City, que abriga variados tipos de entretenimento: esportes (golfe, esqui aquático, tênis), safáris em jipes abertos ou balão de ar quente (se as condições meteorológicas permitirem e sujeito a disponibilidade) pela reserva de animais de Pilanesberg. Sugerimos que você faça reserva antecipada para o safári em balão, uma forma privilegiada de observar a fauna sul-africana. Para aqueles que desejarem relaxar, sugerimos a praia artificial do “Valley of the Waves”, com uma das maiores piscinas de onda do mundo. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Qui. – SUN CITY/ JOHANNESBURG** – Em horário apropriado, partida em direção a Johannesburg também chamada de “Cidade do Ouro”, devido ao precioso minério que até hoje continua a ser extraído das minas situadas na cadeia

de colinas que a rodeia. Chegada e almoço em restaurante local. Após, visita ao Museu do Apartheid, que mostra através de seu interessante acervo a história do apartheid e da África do Sul no século XX. Ao final da visita, traslado ao Hotel Sandton Sun ou similar, localizado no coração do distrito de negócios e de lazer de Sandton. Restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

### ■ **10º dia – Sex. – JOHANNESBURG**

Dia livre para aproveitar nosso último dia na África do Sul. Aproveite o variado comércio em Sandton City ou excursão opcional à vila Africana de Lesedi, onde, através da arte e dos costumes, se conhece um pouco mais das diversas tribos locais.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ **11º dia – Sáb. – JOHANNESBURG/ BRASIL**

Após o café da manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino ao Brasil em voo da South African Airways. Chegada a São Paulo na parte da tarde no mesmo dia.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

*Até uma próxima viagem!*

# SAA, há 50 anos ligando o Brasil à África.

Excelente entretenimento a bordo, poltronas na classe executiva que viram cama, os melhores vinhos Sul Africanos.

**Conectando culturas.**



SOUTH AFRICAN AIRWAYS

A STAR ALLIANCE MEMBER 



Há 50 anos ligando o Brasil à África

Voe com a SAA. A mais premiada companhia aérea da África.

# TESOUROS DO QUÊNIA E TANZÂNIA

## Com a Singular Etiópia

15 dias – 13 noites

Saídas 2020: **Julho 04; Agosto 29 e Outubro 10**



UMA VIAGEM EMOCIONANTE QUE APRESENTA UMA ÁFRICA DE DIVERSOS ASPECTOS. Do homem primitivo, ao Reino de Sabá e a religiosidade de Lalibela na Etiópia até os safaris fotográficos nas savanas do Quênia e Tanzânia presenciando uma das mais emocionantes manifestações da natureza. Sem dúvida, uma viagem de grandes descobertas!

### Síntese do Roteiro:

- **3 noites em Addis Ababa**, a histórica e diplomática capital da Etiópia.
- **2 noites na singela Lalibela**, lar das impressionantes igrejas monolíticas, Patrimônio Cultural da Humanidade.
- **2 noites em Nairóbi**, a surpreendente capital do Quênia.
- **2 noites na inigualável reserva de Ngorongoro**, e sua exuberante floresta.
- **2 noites na reserva de Serengeti**, o mais antigo da Tanzânia.
- **2 noites em Masai Mara**, uma das maiores e mais lindas reservas de vida selvagem na África.

■ **1º dia – Sáb. – BRASIL** – Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência da nossa equipe no aeroporto.

■ **2º dia – Dom. – BRASIL/ ADDIS ABABA**  
Embarque em voo da Ethiopian Airlines às primeiras horas da manhã com destino a Addis Ababa. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Sheraton** ou similar.

■ **3º dia – Seg. – ADDIS ABABA**  
Addis Ababa é a capital diplomática da África abrigando a sede da Organização da União Africana e a Comissão Econômica das Nações Unidas para a África. Iniciamos nossa visita seguindo para o Monte Entoto, o ponto mais alta da cidade com 3.200 metros acima do nível do mar, local escolhido pelo imperador Menelik II para construção de seu palácio em 1887. O complexo abriga ainda a Igreja Entoto Mariam e um museu de artefatos etíopes. De regresso à cidade, faremos uma parada no colorido Mercado Shero Meda para em seguida visitar o Museu Nacional, um dos mais importantes da

África Subsaariana. Nele estão em exposição ossadas com mais de 3,5 milhões de anos, inclusive a cópia da ossada da famosa Lucy, esqueleto do nosso mais antigo ancestral. No Museu Etnográfico, saberemos mais sobre a rica diversidade étnica da Etiópia. Finalizaremos com visita ao Merkato, considerado o maior mercado ao ar livre da África. CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

■ **4º dia – Ter. – ADDIS ABABA/ LALIBELA**  
Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino à Lalibela, lar das igrejas monolíticas. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Mezena Lodge** ou similar. No final do século XII, após um sonho, o rei Mesqel Lalibela, construiu uma série de igrejas escavadas na rocha, a qual chamou de “Nova Jerusalém”. Esculpidas a partir da rocha do nível do chão para baixo, tais edifícios parecem ser uma criação sobre humana, formando um solo sagrado indescritível, que impressiona àqueles que o contemplam. Foram 11 igrejas



nomeadas pelo rei, e vamos explorar o primeiro grupo de seis entre elas, a Bet Medhane Alem, a maior e construída como um templo grego. Há cerca de 8 séculos, que essa Jerusalém etíope, surpreende seus visitantes. Ao final da visita, regresso ao hotel.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **5º dia – Qua. – LALIBELA** – Pela manhã, seguiremos em direção ao Mosteiro Nakuto Laab, um exemplo simples, mas fascinante das igrejas monolíticas. Visitaremos também um segundo grupo de igrejas. Acredita-se que várias igrejas tenham origem secular, e que algumas antecedem o reinado de Mesqel Lalibela. Entre elas, visitaremos Bet Giyorgis, a mais elegante e majestosa delas, um pouco isolada em um terraço inclinado, cujo acesso pode ser alcançado através de um túnel. Depois da visita, seguiremos para o mercado aberto de Lalibela e finalizaremos o nosso dia, experimentando a hospitalidade etíope em uma cerimônia tradicional do café, lembrando que a Etiópia é o berço do café. A lenda de Kaldi, mito ou não, o fato é que o fruto do café saiu

de solo etíope para o mundo. Na Etiópia, beber o café é um ritual valorizado e respeitado.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **6º dia – Qui. – LALIBELA/ NAIRÓBI**

Chegou a hora de se despedir deste país tão singular. Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com conexão em Addis Ababa e destino a Nairóbi, a capital do Quênia. Chegada, recepção e traslado ao **Nairobi Serena Hotel** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **7º dia – Sex. – NAIRÓBI/ ARUSHA/ NGORONGORO**

– Pela manhã bem cedo, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Arusha, cidade agrícola na Tanzânia. Chegada e após trâmites alfandegários, traslado em veículo 4x4 em direção a Ngorongoro, um gigantesco vulcão extinto com 250km² de extensão. Durante o trajeto teremos almoço em tradicional fazenda. Ngorongoro possui quatro habitats principais: os pastos, que servem de alimento para os gnus, zebras e muitos outros que, por sua vez, servem de

## Detalhes que fazem a diferença

-  **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 15º dia no desembarque no Brasil.
-  **Voos** internacionais e domésticos no exterior.
-  **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria, primeira superior e luxo moderado conforme descrito no programa.
-  **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).
-  **13 cafés da manhã** tipo buffet + 21 refeições ao longo do roteiro.
-  **Assistência de guia local** especialista, em idioma espanhol ou eventualmente em inglês.
-  **Safáris com acompanhamento** de motoristas especializados e guia especialista.
-  **Atrações:**
  - A carismática Etiópia, com sua complexa capital Addis Ababa que impressiona com seus monumentos de arquitetura diferenciada, e nos apresenta importantes museus cujas exposições sobre a cultura etíope milenar mostra um mundo antigo e místico.
  - Lalibela, o solo sagrado da Etiópia, uma das maravilhas da humanidade e a maior atração deste surpreendente país.
  - Conhecendo Nairóbi, a exótica capital do Quênia.
  - Transporte em veículos 4x4 tipo Land Rovers pelos cenários estonteantes das savanas africanas.
  - Safáris fotográficos pelas reservas de Masai Mara e Serengeti que nos levará ao encontro de leões, rinocerontes, búfalos, girafas, elefantes, gnus e muitos outros animais que habitam este lugar fantástico.
  - Visita ao inigualável ecossistema da Reserva Nacional de Ngorongoro e sua exuberante floresta.
  - Uma viagem emocionante, que cativa por lugares singelos e a explosão de uma natureza deslumbrante.
-  **Ingressos incluídos:**
  - **Etiópia:** Museu Nacional; Museu Etnográfico; Igrejas Monolíticas.
  - **Nairóbi:** Museu Karen Blixen.
-  **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.** Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.

alimento aos grandes predadores, os leões; o lago Mekat, atrai flamingos e outros pássaros; os pântanos, garantem aos animais água fresca e a floresta Lerai é o habitat de macacos, babuínos, antílopes, elefantes e rinocerontes. Um destino obrigatório para quem visita o admirável mundo africano. Chegada e hospedagem no **Ngorongoro Serena Lodge** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

■ **8º dia – Sáb. – NGORONGORO** – Dia inteiramente dedicado aos safáris na cratera, o ponto alto de nossa viagem, incluindo um almoço tipo piquenique. Localizada no norte da Tanzânia, entre o Monte Kilimanjaro e o Lago Vitória, a cratera faz parte da área de conservação ambiental, que soma cerca de 8.300km<sup>2</sup>. Contidos dentro dos limites da gigantesca caldeira do extinto vulcão, residem milhares de animais. É um verdadeiro mosaico dos ecossistemas do leste africano. CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

■ **9º dia – Dom. – NGORONGORO/ SERENGETI** – Pela manhã, após o café da manhã, seguiremos em direção a reserva de Serengeti. O Parque Nacional do Serengeti,

é o mais antigo da Tanzânia e a parte sul é a mais vasta do ecossistema Serengeti-Mara. O parque é tão extenso que nos passa a sensação de estar vendo os confins da terra, com a savana se estendendo até a linha do horizonte. Contudo, após as chuvas, o cenário se transforma em imensos gramados verdes enfeitados por flores silvestres. Chegada, almoço e hospedagem no **Serengeti Serena Lodge** ou similar. No período da tarde, faremos nosso primeiro safári nesse incrível lugar. CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

■ **10º dia – Seg. – SERENGETI** – O dia de hoje é inteiramente dedicado aos safáris nos grandiosos cenários do Serengeti, que está localizado entre o norte da Tanzânia e o sudoeste do Quênia. É uma imensa área (aproximadamente 40.000km<sup>2</sup>) de vegetação gramínea, com árvores e arbustos espaçados, característica típica das Savanas. Toda essa abundância de pastagens atrai para a região, uma grande quantidade de animais herbívoros, como zebras, gnus e todos os tipos de antílopes africanos. As grandes manadas por sua vez, atrai os predadores, então podemos imaginar a grande movimentação que ocorre fazendo do Serengeti um ecossistema perfeitamente equilibrado. Serengeti, na língua da tribo dos

Masai, significa “imensas planícies”. Tenha em mãos seu binóculo e a sua máquina fotográfica, pois a qualquer momento, poderá ser surpreendido por verdadeiros espetáculos da natureza. CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

■ **11º dia – Ter. – SERENGETI/ MASAI MARA** Pela manhã, partida em direção à fronteira Tanzânia com Quênia. Prosseguiremos em direção a Masai Mara, considerado a grande joia da coroa da vida selvagem queniana. Seu território é caracterizado principalmente por pastagem aberta e savana intercaladas com colinas verdes e bosques de acácias, pântanos e florestas fluviais. Durante o trajeto, faremos um safári e teremos um almoço tipo piquenique. Chegada para hospedagem no **Mara Serena Lodge** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

■ **12º dia – Qua. – MASAI MARA** – Hoje continuaremos com maravilhosos safáris fotográficos pela reserva de Masai Mara. No decorrer de nosso safári, poderemos nos deparar com os lendários povos Masai, cuja vida e cultura gira em torno do gado, o qual representa sua riqueza, e devido a atenção



Serengeti

### GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscreva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Ethiopian Airlines.  
Inscreva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Addis Ababa
2. Addis Ababa/ Lalibela
3. Lalibela/ Addis Ababa/ Nairóbi
4. Nairóbi/ Addis Ababa
5. Addis Ababa/ São Paulo

### Emissão no exterior:

Nairóbi/ Arusha.

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

A **Etiópia** ainda é um destino pouco explorado pelo turismo, sendo isso um privilégio, e não um problema, mas exige dos viajantes um espírito de flexibilidade e compreensão. Veja mais informações no nosso site.

### PROIBIÇÃO DE SACOLAS PLÁSTICAS NO QUÊNIA:

A fim de reduzir os impactos ambientais, o Quênia tornou ilegal a fabricação, importação e utilização de sacolas plásticas. A proibição se aplica a todos os tipos de sacos plásticos descartáveis e, na chegada ao país, caso sejam identificados sacos plásticos na bagagem, os mesmos serão confiscados no aeroporto. O descumprimento dessa norma poderá implicar no pagamento de multas ou até prisão. Veja mais informações no nosso site.

### DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Etiópia:** É necessário visto, que pode ser obtido à chegada no Aeroporto de Addis Ababa. Como não emitem visto de múltiplas entradas, será necessário requerer o visto a cada entrada pagando uma taxa de aprox. US\$ 52 cada. Também é preciso apresentar passagem aérea ida/volta confirmada, comprovante de acomodação (voucher do hotel) e disponibilidade de recursos financeiros para a estadia.

**Quênia:** Poderá ser obtido no desembarque no aeroporto, mediante pagamento da taxa (US\$ 50 aprox.) + Taxa de fronteira (Saida Tanzânia/ Quênia aprox. US\$ 50).

**Tanzânia:** Mediante formulário preenchido + cópia escaneada do passaporte ( legível da página com dados pessoais) + uma foto digitalizada (mesmo tamanho do passaporte).

**Passaporte Brasileiro:** validade mínima de 6 meses e mínimo de 3 páginas em branco para os carimbos de controle de imigração de cada país.

- **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.



Masai Mara

necessária com a criação, eles são nômades e vivem integrados a todo esse mundo animal. Opcionalmente você poderá admirar a imensa vastidão do Masai Mara fazendo um passeio de balão, ao amanhecer. É uma experiência única. Depois desse dia cheio de emoções, vamos recarregar as nossas energias aproveitando da infraestrutura do nosso lodge.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUIDOS.

### ■ 13º dia – Qui. – MASAI MARA/ NAIRÓBI

Depois de vivenciarmos encantadores e surpreendentes dias, em meio a natureza selvagem e de belezas incontestáveis, finalizaremos nosso circuito de safáris e seguiremos viagem em direção a Nairóbi, a exótica e surpreendente capital do Quênia. Apesar de estar bem próxima das reservas naturais, parques e safáris, é o polo econômico do país, com muitas indústrias. Seu nome na língua Masai significa lugar de águas frias. Iniciaremos nossa visita com o museu Karen Blixen, construído na antiga fazenda de café onde morou a escritora dinamarquesa que lançou o Quênia para o mundo em seu livro popularizado pela versão hollywoodiana no filme “Entre Dois Amores”. No acervo

constam os cenários descritos no livro, um retrato da vida local no início do século XX. Nairóbi está entre as capitais dos contrastes. Tour panorâmico passando por seus principais pontos turísticos. Hospedagem no **Hotel Nairobi Serena** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUIDOS.

### ■ 14º dia – Sex. – NAIRÓBI/ ADDIS ABABA

Logo após o café da manhã, conheceremos o encantador Orfanato de Elefantes, o primeiro centro a cuidar de elefantes bebês órfãos. No local é feito todo um trabalho para suprir a falta dos pais e, futuramente sua reintegração à natureza. Após a visita, traslado para o aeroporto para embarque com destino a Addis Ababa. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Sheraton** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUIDOS.

### ■ 15º dia – Sáb. – ADDIS ABABA/ BRASIL

Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque em voo de regresso ao Brasil. Chegada ao Aeroporto Internacional de São Paulo à tarde do mesmo dia. CAFÉ DA MANHÃ INCLUIDO.

*Até uma próxima viagem!*

# ZÂMBIA E ÁFRICA DO SUL

## Grandiosidade, Força e Beleza

12 dias – 10 noites

Saídas 2020: **Julho 13 e Setembro 07**



Victoria Falls

*TODA GRANDIOSIDADE DA ZÂMBIA E BOTSUANA, admirando a força e beleza de Victoria Falls e safáris fotográficos pelos rios Zambeze e Chobe, contemplando a vida selvagem às suas margens. Toda a exuberância da África do Sul, percorrendo a Rota do Vinho, a bela Cape Town e suas incríveis atrações, inseridas em uma paisagem de rara beleza com um gran finale na cosmopolita Johannesburg.*

### Síntese do Roteiro:

- **3 noites em Livingstone**, ponto de partida para os inesquecíveis safaris fotográficos e a magnífica Victoria Falls.
- **2 noites na região vinícola de Cape Winelands**, visitando suas renomadas e premiadas vinícolas.
- **3 noites na cosmopolita Cape Town**, a mais charmosa do continente africano.
- **2 noites em Johannesburg**, a maior cidade da África do Sul.

#### ■ 1º dia – Seg. – BRASIL/ LIVINGSTONE

Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência de nossa equipe e embarque em voo com conexão em Johannesburg e destino a Livingstone.

#### ■ 2º dia – Ter. – LIVINGSTONE

– Chegada, recepção e traslado para o **Avani Victoria Falls Resort** ou similar. Ao final da tarde faremos um passeio em barco pelo rio Zambeze e observaremos a vegetação ribeirinha com a possibilidade de ver muitas espécies, entre eles, elefantes e antílopes pastando às suas margens ou nas ilhas menores. É o quarto maior rio da África, nasce na Zâmbia e percorre cerca de 2800 quilômetros antes de atingir o cálido Oceano Índico. Enquanto relaxa tomando uma bebida

refrescante, aprecie toda a beleza do pôr do sol e a fantástica vida selvagem ao redor. Retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

#### ■ 3º dia – Qua. – LIVINGSTONE/ VICTORIA FALLS/ LIVINGSTONE

– Victoria Falls é uma das sete maravilhas naturais do mundo. David Livingstone foi o primeiro europeu a visitar as Cataratas, e batizou com o nome da Rainha Vitória. Para os moradores, é conhecido como “Mosi-oa-Tunya” – A fumaça que tropeja – é uma descrição perfeita do que acontece quando as águas do rio Zambeze mergulham sobre os 1700 metros de largura no abismo de 100 metros de profundidade. Durante nosso passeio, visitamos o lado oriental das cataratas e atravessamos a pé

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 12º dia no desembarque no Brasil.

 **Hospedagem** em hotéis de categoria primeira e primeira superior conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

 **11 cafés da manhã** tipo buffet + 5 refeições ao longo do programa.

 **Serviço de guia local** em idioma português, espanhol ou inglês.

 **Safári fotográfico** em jipe e barco no Parque Nacional de Chobe.

### **Atrações:**

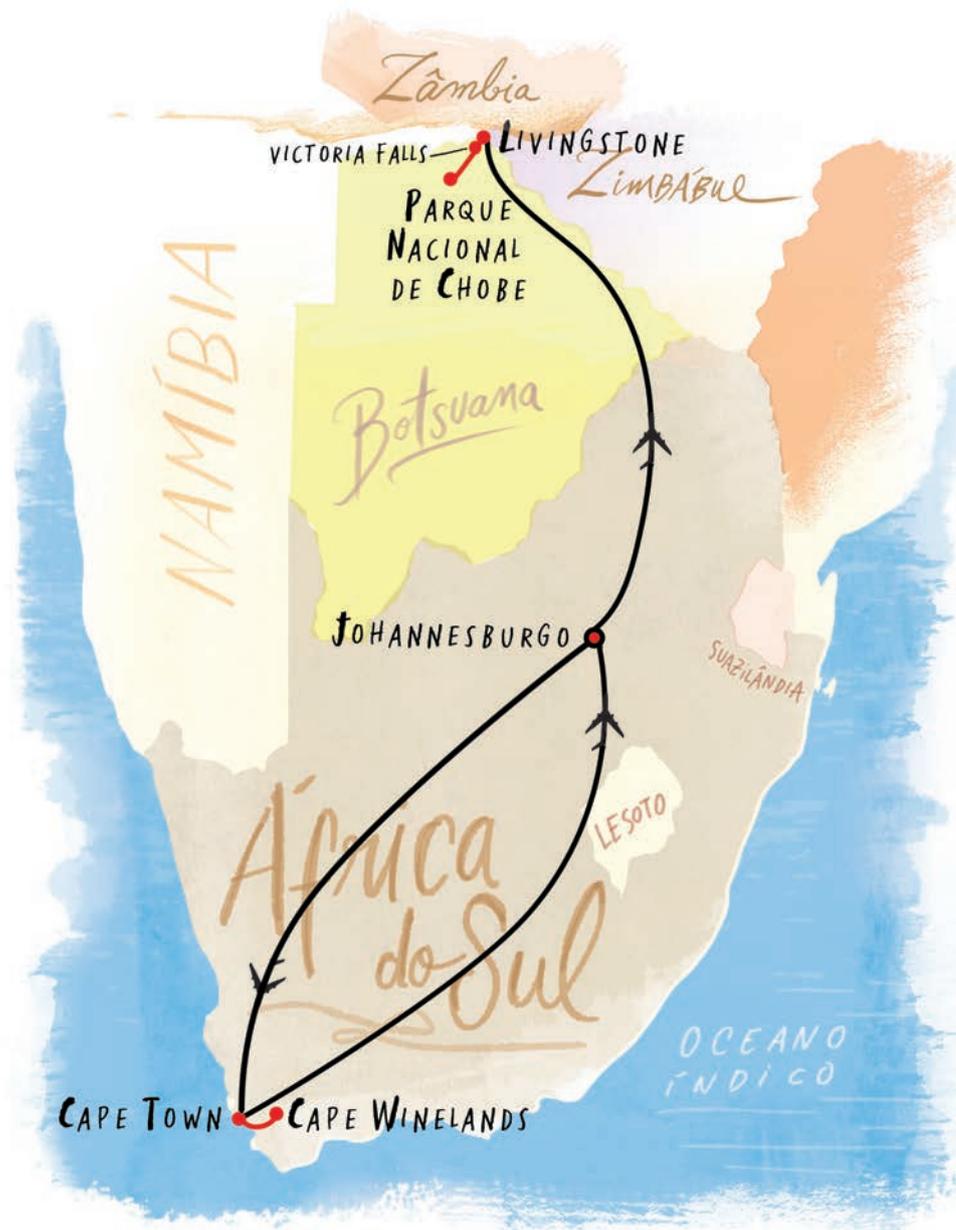
- Livingstone na Zâmbia, a porta de entrada para admirar a grandeza da Victoria Falls e toda sua força e beleza, e ainda safári fotográfico em barco pelo rio Zambeze contemplando a exuberante vida selvagem.
- O Parque Nacional Chobe, com safári fotográfico em barco pelo deslumbrante rio Chobe, permitindo excelentes oportunidade de observar a fauna local.
- A exuberante África do Sul: conhecendo a rota de vinho mais antiga do país, provando de seus excelentes e premiados vinhos.
- A bela Cape Town, rodeada por montanhas e praias de areia branca, uma verdadeira pintura. Visita ao Cabo da Boa Esperança, com sua bela flora.
- Johannesburg, e toda sua diversidade.
- Uma viagem fascinante, rica em conteúdo e cenários estonteantes, que permanecerão sempre na memória.

### **Ingressos incluídos:**

- Safáris fotográficos pelo rio Zambeze e Parque Nacional Chobe.
- Barco para passeio a Ilha das Focas.
- Reserva Natural do Cabo da Boa Esperança.
- Pinguinera em Boulders Beach.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.



a ponte que permite um ponto perfeito para admirar a catarata com toda sua força e beleza. Visitaremos ainda no dia de hoje, uma tradicional aldeia, cujas casas são construídas com material local utilizando argamassa, troncos e palha. Teremos a oportunidade de observar como vivem, saber mais a respeito das diversas tribos e grupos étnicos da Zâmbia e África Subsaariana e até mesmo provar de sua gastronomia típica. Após visitas, retorno ao hotel e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUIDO.

### ■ 4º dia – Qui. – LIVINGSTONE/ PARQUE NACIONAL CHOBE/ LIVINGSTONE

– Pela manhã, saída para um espetacular passeio ao Parque Nacional Chobe, carinhosamente conhecido como “A Terra dos Gigantes”. Localizado no norte da República de Botswana, junto às fronteiras da Namíbia,

Zimbábue e Zâmbia. Compreende mais de 10.000km<sup>2</sup> de ricos ecossistemas, paisagens diversas e uma abundância quase incomparável de vida selvagem. O parque se estende ao longo do deslumbrante rio Chobe, onde faremos um emocionante safári em barco para observar a vida selvagem. Tenha sempre preparada sua câmera fotográfica, pois a qualquer momento a natureza pode surpreender. Retorno ao hotel e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUIDOS.

### ■ 5º dia – Sex. – LIVINGSTONE/

STELLENBOSCH – Depois de vivenciarmos experiências únicas, chegou a hora de seguir em nossa viagem. Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com conexão em Johannesburg e destino a Cape Town. Chegada, recepção e em curta viagem rodoviária chegaremos à região

vinícola de Cape Winelands. Hospedagem no **Hotel Spier** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUIDOS.

■ **6º dia – Sáb. – STELLENBOSCH** – A região de Cape Winelands está localizada em um belo vale cercada de imponentes montanhas que abrigam algumas charmosas cidades. A pequena e simpática Stellenbosch, com cerca de 90 mil habitantes, é a segunda colônia europeia mais antiga da África do Sul, e junto com Paarl e Franschhoek, forma a mundialmente conhecida e renomada região vinícola de Cape Winelands. A região possui a rota de vinho mais antiga do país e se destaca por produzir excelentes e premiados vinhos. Visitaremos renomadas vinícolas incluindo degustação de seus vinhos. Ao final das visitas, retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUIDOS.

■ **7º dia – Dom. – STELLENBOSCH/ CAPE TOWN** – Pela manhã, saída em direção a Cape Town, uma das mais belas cidades do mundo. No trajeto passaremos por pequenos povoados costeiros e paisagens de mar e montanhas até a Península do Cabo. Iremos ao Cabo da Boa Esperança, com sua bela flora e a Ponta do Cabo, onde popularmente acredita-se que os Oceanos Atlântico e Índico se encontram. Se as condições climáticas permitirem, faremos um passeio em barco até a Ilha das Focas. Passaremos pela Boulders Beach, praia que se tornou famosa pela colônia de pinguins que ali habitam. Chegaremos a Hout Bay, com sua movimentada feira de artesanato, tempo livre e após prosseguimento para Cape Town. Chegada e acomodação no **Hotel Southern Sun Cullinan** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUIDOS.

■ **8º dia – Seg. – CAPE TOWN** – Rodeada por montanhas e praias de areia branca, a cidade conserva ao lado de prédios modernos, uma arquitetura tradicional de múltiplas influências. Um verdadeiro quadro natural privilegiado. Saída para conhecer as belezas de Cape Town. Iremos a Signal Hill, antigo ponto de observação onde podemos capturar toda a beleza da cidade. A seguir, através de uma das estradas mais belas, chegaremos a Maiden's Cove (enseada da donzela), com uma belíssima vista da cordilheira das montanhas Doze Apóstolos. Vamos explorar o centro histórico com suas características únicas, onde se destacam as construções em estilo vitoriano. Veremos ainda os jardins do Castelo da Boa Esperança e a Long Street, considerada a maior e mais agitada rua da cidade, ao final da visita, retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUIDO.



Stellenbosch



Cape Town

■ **9º dia – Ter. – CAPE TOWN** – Dia inteiramente livre para a e aproveitar da cidade mais charmosa da África. Opcionalmente sugerimos conhecer Hermanus, nosso guia acompanhante estará à disposição para lhe orientar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **10º dia – Qua. – CAPE TOWN/ JOHANNESBURG** – Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Johannesburg – uma das maiores cidades do continente africano e o principal centro econômico e político do país. Chegada e visita panorâmica da cidade, conhecida como a “Cidade do Ouro”. Percorreremos as avenidas e veremos os elegantes bairros de Rosebank e Houghton, onde morava Nelson Mandela, e a Constitution Hill, sede da corte constitucional sul-africana e antiga prisão onde Nelson Mandela já esteve preso. Ao final, traslado ao **Hotel Sandton Sun** ou similar, localizado no coração do distrito de negócios e de lazer de Sandton. Restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º dia – Qui. – JOHANNESBURG** – Dia livre para aproveitar nosso último dia na África do Sul. Aproveite o variado comércio em Sandton City ou visite a pitoresca vila Africana de Lesedi, onde, através da arte e dos costumes, se conhece um pouco mais das diversas tribos locais  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **12º dia – Sex. – JOHANNESBURG/ BRASIL** – Após vivenciarmos momentos incríveis e inesquecíveis que permanecerão na memória, é hora de dizer até breve. Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo diurno com destino ao Brasil. Chegada a São Paulo na tarde do mesmo dia  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

*Até uma próxima viagem!*

## Informações IMPORTANTES

### **GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:**

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### **PARTE AÉREA PREVISTA**

Cia. Aérea: South African Airways.  
Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Johannesburg/ Livingstone
2. Cape Town/ Johannesburg
3. Johannesburg/ São Paulo

### **Emissão no exterior:**

Livingstone/ Cape Town

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem. Consulte seu guia acompanhante sobre possibilidades de passeios opcionais no seu tempo livre.

### **DOCUMENTAÇÃO:**

#### **VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):**

**Zâmbia e Zimbábue:** brasileiro pode obter o visto no desembarque, mediante pagamento da taxa (aprox. US\$ 80) visto de dupla entrada que permite visitar o parque Chobe + Univisa (aprox. US\$ 50) que permite trânsito entre os dois países. Taxa de saída da Zâmbia US\$ 55 (a ser paga localmente no aeroporto).

**Botswana:** Vistos não são necessários para brasileiros. Taxa de turismo US\$ 30 (a ser pago na fronteira).

**África do Sul:** Vistos não são necessários.

**Passaporte Brasileiro:** validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco consecutivas para os carimbos de controle de imigração de cada país visitado.

#### **MENORES DE IDADE VIAJANDO PARA ÁFRICA DO SUL ACOMPANHADOS DOS PAIS OU DESACOMPANHADOS:**

Consulte a documentação necessária em nosso site ou com seu despachante.

#### **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (deve ser providenciado até 11 dias antes do embarque).

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 84 a 91.*

### **PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTEIRO ATUALIZADOS:**

Por favor, consulte nosso site:  
[www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# A MAGIA DO IRÃ

## Da Antiga Pérsia aos Tempos Modernos

17 dias – 15 noites

Saídas 2020: **Setembro 17 e Outubro 15**



*UMA DAS CIVILIZAÇÕES MAIS ANTIGAS DO MUNDO. Construções seculares exibindo belos monumentos em meio a fantásticos jardins. Aldeias que resistem ao tempo. As mais fascinantes mesquitas e palácios além importantes lugares sagrados. E ainda toda a pluralidade cultural de Dubai, forjada por grandes projetos futurísticos. Uma viagem única, com muitos mistérios a serem descobertos!*

### Síntese do Roteiro:

- **3 noites em Shiraz**, a cidade das flores e dos poetas.
- **2 noites em Yazd**, conhecida como a "Joia do Deserto".
- **3 noites na mística Isfahan**, com seus belos edifícios e majestosas pontes.
- **1 noite na cidade sagrada de Qom**.
- **3 noites em Teerã**, a capital da antiga Pérsia.
- **3 noites na sempre inovadora Dubai**.

■ **1º dia – Qui. – BRASIL** – Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência de nossa equipe.

■ **2º dia – Sex. – BRASIL/ DUBAI** – Embarque em voo da Emirates Airlines às primeiras horas da manhã com destino a Dubai. Chegada e acomodação no **Dubai International Airport Hotel** ou similar.

■ **3º dia – Sáb. – DUBAI/ SHIRAZ** – Em horário apropriado, embarque em voo com destino a Shiraz. Chegada à capital cultural do Irã. As lembranças dos antigos impérios, mesquitas, monumentos, museus e um ambiente especial fazem de Shiraz, um lugar único. A cidade também é conhecida por seus belos jardins. À tarde visitaremos o Jardim de Narenjestán (jardim de laranjeiras) que está entre os mais formosos jardins antigos da cidade, inspirado na concepção persa do

paraíso. Este jardim é um conjunto valioso da época da dinastia Qajar. Após, seguiremos para acomodação no **Grand Hotel Shiraz** ou similar.

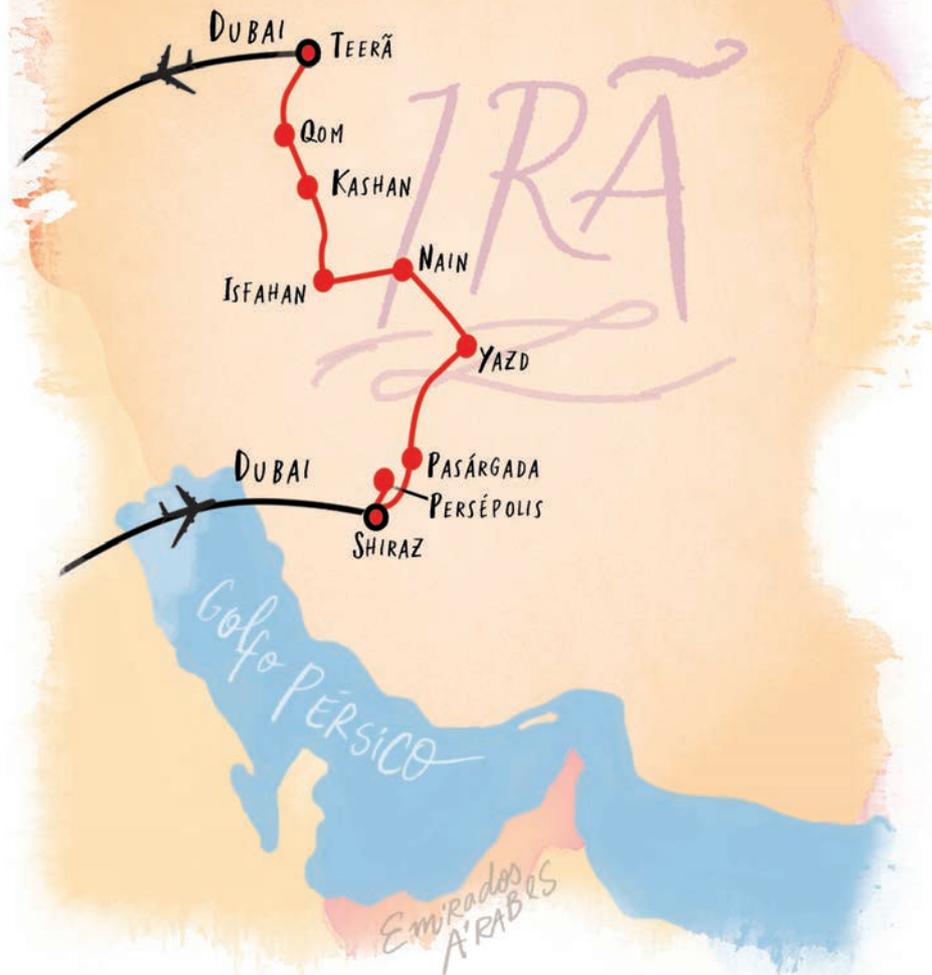
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Dom. – SHIRAZ** – A cidade das flores e dos poetas, hoje o dia será dedicado a conhecer os incríveis atrativos que esta cidade oferece. Veremos a Mesquita Vakil, construída entre 1751 e 1773 e o bazar, um dos maiores do país. Iremos para o histórico Jardim de Eram – um Jardim persa do século XIX. Os jardins, compostos por imensos ciprestes e palmeiras, são decorados por harmoniosos conjuntos de flores. Visitaremos as tumbas de Hafez, que recitava o Corão de memória, considerado um homem santo e Saadi, considerado um dos melhores poetas místicos do Islã. À noite, conheceremos o Santuário de Shāh Chérāgh, um dos belos do país.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

## Detalhes que fazem a diferença

-  **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 17º dia no desembarque no Brasil.
-  **Voos** internacionais e outros trechos no exterior já incluídos.
-  **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria ou primeira superior conforme descrito no programa.
-  **Serviço de maleteiros** na chegada e saída nos hotéis (1 mala por pessoa).
-  **15 cafés da manhã** + 11 refeições ao longo do roteiro.
-  **Assistência de guia local** especialista em idioma espanhol ou inglês durante as visitas e passeios previstos.
-  **Atrações:**
  - Visita completa a Shiraz, a cidade das flores e dos poetas, assim como os fantásticos jardins do paraíso de Eram.
  - Visita a Kashan e suas incríveis casas com belos jardins; a aldeia Nain e a cidade sagrada de Qom.
  - As mais fascinantes e arrojadas Mesquitas, assim como importantes lugares sagrados para o Islã.
  - Yazd conhecida como a Jóia do Deserto e lugar de origem do Zoroastrismo.
  - As ruínas de Persépolis, antiga capital do Império Persa.
  - As construções seculares de Isfahan e a histórica Pasárgada, projetada por Ciro II, o Grande.
  - Naqsh-e-Rustam: as tumbas dos reis Aquemênidas, esculpidas nas rochas.
  - Tour completo em Teerã, a capital da República Islâmica, visitando os mais belos palácios e o excepcional Museu de Jóias.
  - Finalizando em Dubai, que não para de surpreender com suas inovadoras atrações.
-  **Ingressos incluídos:**
  - **Shiraz:** Sítio arqueológico de Persépolis; Mesquitas e palácios conforme descritivo do programa.
  - **Teerã:** Museu de Jóias.
  - **Dubai:** Dubai Frame; Water Canal.
-  **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**  
Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.



■ **5º dia – Seg. – SHIRAZ/ PERSÉPOLIS/ SHIRAZ** – Pela manhã, partida rumo às Ruínas de Persépolis, antiga capital do Império Persa e um dos maiores sítios arqueológicos do Irã. “A cidade da Pérsia”, esse é o nome que levava a cidade de Dario I. Fundada no ano 518 a.C. Persépolis logo se converteu em uma das cidades mais bonitas da antiguidade, até ser destruída no ano 331 a.C pelas tropas de Alexandre Magno. Após a visita, seguiremos até Naqsh-e-Rustam: as tumbas dos reis Aquemênidas, esculpidas nas rochas defronte ao Templo do Fogo Zoroastrista. De volta a Shiraz, visitaremos a cidadela Karim Khan, uma fortaleza com quatro torres cilíndricas, construída entre os anos 1749 e 1779, para servir de residência ao monarca. Conheceremos ainda a Mesquita Rosa, monumento sagrado onde fé e arte se encontram.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **6º dia – Ter. – SHIRAZ/ PASÁRGADA/ YAZD** – Pela manhã seguiremos viagem com destino a Yazd, também conhecida como a

Jóia do Deserto. A cidade ainda mantém viva as origens do Zoroastrismo. Atravessando uma bela região de desertos e montanhas com pequenas vilas, chegaremos a Pasárgada, a primeira capital da Pérsia Aquemênida. Entre as ruínas o grande destaque é o túmulo de Ciro II, o Grande. Após, prosseguimento da viagem e chegada a mítica Yazd. Acomodação no **DAD Hotel Yazd** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **7º dia – Qua. – YAZD** – Hoje o dia será dedicado inteiramente a Yazd, “a Cidade de Barro” onde apreciaremos durante o tour, seus principais monumentos. Sua história remonta há mais de 3.000 anos. Veremos as antigas muralhas que protegiam a cidade. E nas edificações antigas o grande destaque são os Badgirs, torres coletoras de ventos, uma tecnologia desenvolvida pelos persas para refrigeração dos ambientes. Da Yazd muçulmana, conheceremos a Jameh-e-Kabir e o complexo de Amir Chaqmaq, uma grande praça construída no século IX. As cidades

iranianas muito se orgulham de seus jardins e o Jardim Dowlat Abad, é a menina dos olhos de Yazd. Dos tempos modernos veremos o Templo do Fogo – Atash Behram, construído em 1932 com doações de zoroastrianos persas e indianos.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **8º dia – Qui. – YAZD/ NAIN/ ISFAHAN**

Pela manhã partiremos rumo à bela Isfahan. Ao longo do caminho vamos conhecer Nain, uma joia do período pré-islâmico. A cidade de barro e dos tapetes, com mais de 2.500 anos de história, preserva monumentos de relevante importância. Um deles é a Mesquita Jame, a mais antiga de todo o Irã, construída no século VII, logo após a invasão árabe. Após, prosseguimento para Isfahan, uma das mais refinadas cidades do mundo islâmico. Chegada e hospedagem no **Hotel Kowsar** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **9º dia – Sex. – ISFAHAN** – Antiga capital persa e principal centro comercial das rotas entre o deserto de Dasht-e Kavir e o Golfo Pérsico no passado, conferiram à cidade um legado de rara beleza. Em Isfahan se respira um ar místico, com belos edifícios, majestosas pontes e largas avenidas. Hoje em nossa visita conheceremos: a Catedral Vank, um dos principais templos do cristianismo armênio no

país. O edifício reúne tendências distintas, por um lado a estrutura de uma igreja Armênia e por outro, a típica planta de uma mesquita safávida. A mais antiga construção da cidade é a Mesquita da sexta-feira nossa próxima visita. As pontes sobre o rio Zayandeh são construções espetaculares. À tarde conheceremos duas das mais impressionantes obras do gênero, a ponte Khaguh, com dois andares e terraços e a Ponte dos 33 Arcos. Retorno ao hotel.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **10º dia – Sáb. – ISFAHAN** – Pela manhã, iniciaremos o dia com a visita ao Palácio de Chehel Sotoun, bela construção que ficou conhecida como o palácio das 40 colunas. Logo depois conheceremos a impressionante Naqsh-e-Jahan, a Praça do Imam – Declarada Bem Cultural do Patrimônio Mundial pela UNESCO. Cercada por construções seculares, arcadas, ricos trabalhos em azulejos em tons azuis, mesquitas, grandes cúpulas, altos minaretes e o palácio fazem desta, uma das mais belas e grandiosas do mundo. Conheceremos a Mesquita do Imam, uma das mais bonitas e interessante do gênero, a Mesquita Sheikh Lotfollah, construída por Shah Abbas, templo decorado com luxo de detalhes. Veremos ainda, o Palácio de Ali Qapou, um dos melhores exemplos da arquitetura safávida. Finalizaremos com o grande Bazaar, que ladeia toda a

extensão da praça e contém uma infinidade de lojas com os mais variados produtos e artesanato iraniano. Retorno ao hotel.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **11º dia – Dom. – ISFAHAN/ KASHAN/ QOM** – Pela manhã deixaremos a bela Isfahan e seguiremos rumo ao oásis de Kashan, famosa pela produção de tecidos, cerâmica e azulejos. Teremos a oportunidade de conhecer uma das casas construídas pelos nobres dos tapetes, com seus jardins interiores e suas paredes entalhadas em estuque. Conheceremos a mais refinada das mesquitas iranianas, a Agha Borzog Mosque, belíssimo exemplo da arte islâmica. Visitaremos ainda os belíssimos Jardins de Fin, que foi uma das residências favoritas dos soberanos persas. Após visita, prosseguimento para Qom. Chegada e hospedagem no **Hotel Novotel** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

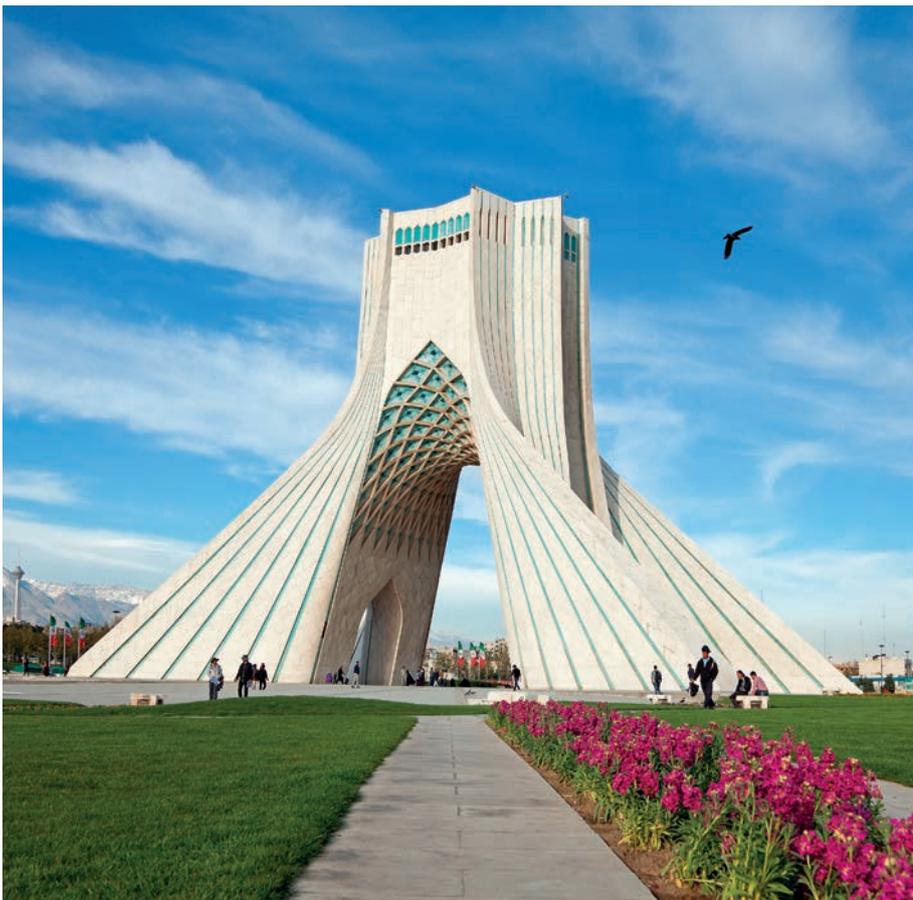
■ **12º dia – Seg. – QOM/ TEERÃ** – Visita à Qom, que é um dos centros do islã Xiita. Em 816 Fatimah, irmã do Imã Reza, faleceu e foi enterrada na cidade, que se tornou um lugar de peregrinação no século XVII, quando construíram um santuário sobre o túmulo de Fatimah. A cidade abriga ainda, um grande centro de ensino em leis islâmicas, filosofia, teologia e lógica. Após a visita, seguiremos viagem rumo a Teerã. Chegada e visita ao fabuloso Museu das Joias, que contempla uma das mais importantes coleções de joias do mundo, uma riqueza acumulada ao longo dos séculos por diferentes dinastias persas. Hospedagem no **Hotel Espinas International** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **13º dia – Ter. – TEERÃ** – Tendo em vista a história da Pérsia, Teerã é uma cidade relativamente jovem, mas abriga uma grande quantidade de atrações típicas de uma capital. Conheceremos o suntuoso Palácio de Golestan, o mais antigo e o mais belo monumento histórico de Teerã. Apreciaremos também, o Museu Arqueológico em estilo sassânida, inaugurado em 1937, que abriga achados desde a pré-história até a dinastia Cajar. Restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **14º dia – Qua. – TEERÃ** – Hoje teremos mais um dia completo de visitas pela cidade. Iniciaremos nosso passeio com o complexo de Palácios do Jardim Sa'ad



Isfahan



Teerã

Abad, que ocupa uma superfície ajardinada de aproximadamente 410 hectares. São ao todo, 18 palácios que serviram, desde 1921, como residência do primeiro Shah da dinastia Pahlevi, após a revolução iraniana, este complexo foi transformado em museu. Veremos ainda a grandiosidade da Praça Tajrish e o Santuário e Mesquita de "Imam Zadeh Saleh", considerado um dos mais populares santuários ao norte de Teerã, é o sepulcro dos restos de Saleh. Após as visitas, retorno ao hotel.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **15º dia – Qui. – TEERÃ/ DUBAI** – Após vivenciarmos costumes e peculiaridades tão diversos do nosso cotidiano, chegou a hora da despedida. Em horário apropriado traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Dubai. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Sheraton Mall of Emirates** ou similar. Restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **16º dia – Sex. – DUBAI** – Dubai impressiona, seja por sua rica cultura ou por suas construções inovadoras. Em nosso tour panorâmico veremos uma nova Dubai. Saída em direção ao Burj Khalifa, o maior prédio

do mundo, na Boulevard Street veremos a Casa da Ópera com sua arquitetura que lembra antigas embarcações. Faremos um breve passeio em barco pelo Dubai Water Canal admirando suntuosas construções até o bairro de Marina Dubai. Visita o Souk Madinat Jumeirah, com toda sua exuberância. À continuação, seguiremos em direção ao novo marco arquitetônico da cidade, o Dubai Frame, edifício de 150 metros de altura em formato de uma moldura e que proporciona vistas panorâmicas incríveis. Ao final do passeio, embarcaremos em uma Abra – típica embarcação, para atravessar o Creek – braço do mar que divide a cidade entre os bairros de Bur Dubai e o Deira. Iremos ainda aos tradicionais mercados do ouro e das especiarias. Retorno ao hotel e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **17º dia – Sáb. – DUBAI/ BRASIL** – Pela manhã bem cedo, traslado ao aeroporto para embarque em voo de regresso ao Brasil, com chegada ao Aeroporto Internacional de São Paulo no final da tarde do mesmo dia.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

*Até uma próxima viagem!*

## Informações IMPORTANTES

### **GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:**

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### ■ **PARTE AÉREA PREVISTA:**

Cia. Aérea: Emirates Airlines e outras congêneres.

Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Dubai
2. Dubai/ Shiraz
3. Teerã/ Dubai
4. Dubai/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

Vestimenta e normas para visitas às mesquitas e lugares sagrados: para os países de religião islâmica se faz necessário seguir as regras e costumes locais. Homens: não é permitido usar bermudas e camiseta tipo regata. Mulheres: deverão levar lenços para cobrir a cabeça, poderão usar calças compridas e vestimenta tipo bata que cubra toda parte superior do corpo. Em alguns lugares, o pescoço, pulsos e tornozelos de todos os visitantes deverão estar cobertos.

Para a conexão da ida, utilizaremos para breve descanso o Dubai International Airport Hotel, localizado dentro da área do aeroporto, sendo assim, faremos uso somente da bagagem de mão, devido o despacho das malas seguirem direto para o aeroporto de destino. Para mais informações, consulte seu agente.

### ■ **DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):**

**Emirados Árabes:** O visto de entrada será concedido à chegada no Aeroporto de Dubai, na passagem pela Imigração.

**Irã:** Preenchimento de formulário requerido, anexando cópia escaneada colorida do passaporte e em boa definição + 1 foto colorida recente. Até o prazo de 35 dias úteis antes da viagem, devemos enviar cópia dos documentos dos passageiros inscritos ao nosso representante no Irã para que seja providenciada a autorização prévia fornecida pelo Ministério das Relações Exteriores do país. O visto será concedido à chegada no aeroporto de destino e deverão portar: o formulário preenchido + Seguro Viagem + a autorização de entrada e US\$ 100 em espécie.

**Importante:** No passaporte, não pode ter visto ou algum carimbo de entrada em Israel. As documentações deverão ser entregues com as antecedências mencionadas acima, caso contrário, não poderemos garantir o embarque.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

# ÍNDIA E NEPAL SURPREENDENTES, VIA ISTAMBUL

21 dias – 18 noites

Saídas 2020: **Maio 08\***; **Setembro 06** e **Outubro 04** e 25

\*Saída excepcionalmente na Sexta-feira. Vide informações importantes.



Jaipur

*VIAGEM DE INTENSA EXPERIÊNCIA, ONDE NINGUÉM VOLTA INDIFERENTE. Tudo é surpreendente: pela beleza de suas cidades, por sua arquitetura singular; por seus conjuntos de templos; pela devoção religiosa, ou simplesmente pelo contraste cultural. A Índia e o Nepal são países cobertos por uma aura de fantasia que combinados com a multicultural Istambul, tornam esta viagem uma experiência única.*

## Síntese do Roteiro:

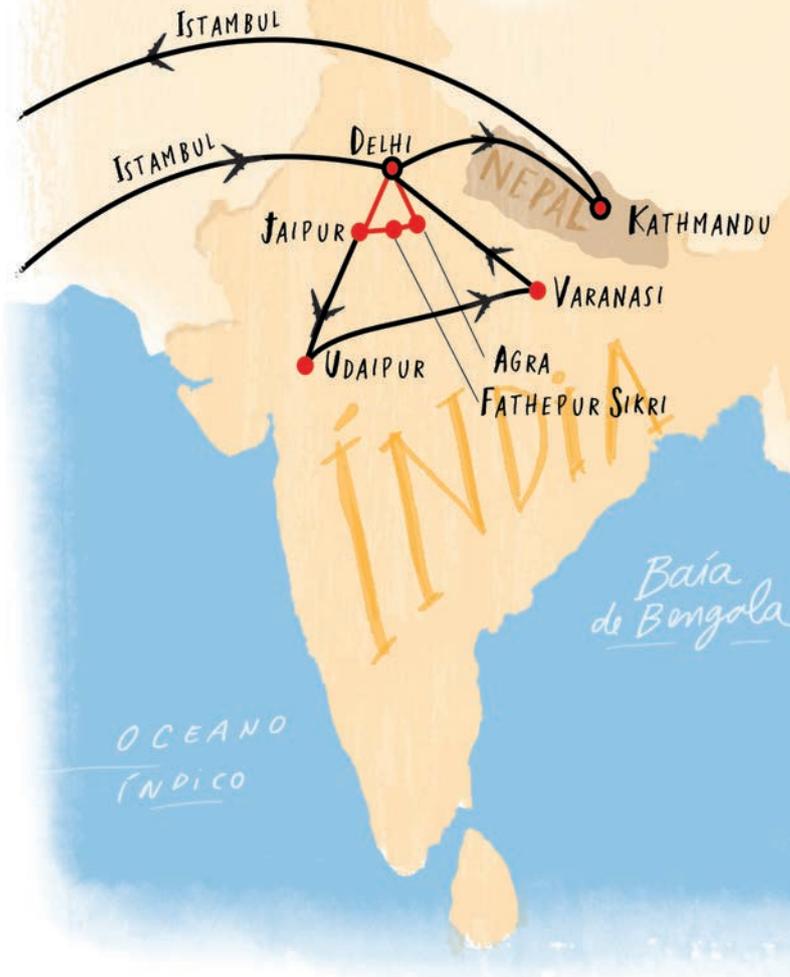
- **4 noites em Delhi**, capital da Índia, com sua cultura milenar.
- **2 noites em Agra**, berço do monumental Taj Mahal.
- **2 noites em Jaipur**, a belíssima capital do Rajastão.
- **2 noites em Udaipur**, às margens do Lago Pichola.
- **1 noite na mística Varanasi**, local de veneração do Rio Ganges.
- **3 noites na inigualável Kathmandu**.
- **4 noites na cosmopolita Istambul**.

■ **1º dia – Dom. – BRASIL** – Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência da nossa equipe no aeroporto.

■ **2º dia – Seg. – BRASIL/ ISTAMBUL**  
Embarque em voo da Turkish Airlines ao amanhecer com destino a Istambul. Chegada, recepção e traslado para acomodação no **Hotel Grand Hyatt** ou similar.

■ **3º dia – Ter. – ISTAMBUL/ DELHI**  
Aproveite o tempo livre antes de nosso embarque para relaxar e desfrutar das comodidades que o hotel oferece. Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino à Delhi. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Qua. – DELHI** – Chegada pela manhã bem cedo à capital indiana. Recepção, traslado para hospedagem no **Hotel Le Meridien** ou similar. Conhecer a Índia é uma experiência intensa, tudo é surpreendente, seja pela beleza, pela novidade, ou simplesmente pelo impacto cultural. À tarde, iniciaremos nossas visitas seguindo para a “Velha Delhi”, visitaremos a parte antiga da capital que atravessou séculos e dinastias, colecionando variados monumentos como: o Raj Ghat (o lugar de cremação de Ghandi); o Forte Vermelho (visita externa), que já foi o mais opulento forte-palácio do Império Moghul; a “Jama Masjid”, a maior Mesquita na Índia e um mercado típico. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.



■ **5º dia – Qui. – DELHI** – Hoje vamos descobrir a parte nova de Delhi, as avenidas largas e movimentadas, não se assuste se ver um elefante atravessando tranquilamente a rua, aqui tudo se mistura, e o que parece ser uma bagunça, em realidade é um caos organizado. Vamos para a parte chamada de “New Delhi”, construída pelos britânicos para ser a capital da “Índia Imperial”, veremos a Porta da Índia, os bairros governamentais, com o Palácio Presidencial, o Parlamento, o minarete de 72m “Qutb Minar”, o enclave diplomático e o Túmulo de “Humayun”, que foi o precedente do Taj Mahal. Retorno ao hotel.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Sex. – DELHI** – Dia livre para atividades independentes. Aproveite para conhecer um pouco mais da história desta cidade que hoje é um mosaico das diversas cidades que existiram em seu território desde o séc. XII até os tempos atuais.

Sugerimos opcionalmente visita ao Templo de Akshardham, um dos maiores templos hindus do mundo.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Sáb. – DELHI/ AGRA** – Após café da manhã, seguiremos em ônibus em direção a Agra. Chegada e acomodação no **Hotel ITC Mughal** ou similar. À tarde visita ao mausoléu de I’timād-ud-Daulah, também chamado de “Baby Taj”, por ser considerado uma inspiração para a construção do Taj Mahal. É uma obra de arte muito delicada, com telas de treliça de mármore e belas esculturas. Ao final da visita, retorno ao hotel e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **8º dia – Dom. – AGRA** – Visita à encantadora Agra, com destaque para o seu maior ícone, o Taj Mahal, “o amor expresso em mármore”, mausoléu erguido em memória da Imperatriz Mumtaz Mahal e

**Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 21º dia no desembarque no Brasil.

**Voos** internacionais e domésticos no exterior.

**Hospedagem** em hotéis de categoria primeira e primeira superior.

**Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

**19 cafés da manhã** tipo buffet nos hotéis + 2 refeições ao longo do roteiro.

**Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol.

**Atrações:**

- Pernoites em Istambul, uma na ida para tornar a viagem até Delhi mais relaxante e 3 no fim do tour para admirar suas incríveis atrações.
- O Rajastão vivenciando Jaipur, Udaipur, Fathepur Sikri e Agra, cidades repletas de atrações.
- Experiência ímpar de conhecer Varanasi, a terra sagrada dos indianos.
- Tour de dia inteiro para descobrir as duas Delhi - a antiga e a nova.
- A inigualável Kathmandu, repleta de encanto e misticismo.
- Passeio de barco no sagrado rio Ganges.

**Ingressos incluídos:**

- **Delhi:** Tumulo de Humayun; Qutb Minar.
- **Agra:** Fathepur Sikri; Taj Mahal; Forte de Agra.
- **Jaipur:** Forte Amber com passeio de elefante; Palácio da Cidade; Observatório.
- **Udaipur:** City Palace, Templos Jagdish, Bagore Ki Haveli; Sahelion Ki Bari.
- **Varanasi:** Passeio de barco no rio Ganges.
- **Kathmandu:** Templo Kumari, Machhender Bahla, Bodhnath e Bhaktapur.
- **Istambul:** Santa Sofia; Mesquita Azul; Palácio Topkapi.

**Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.** Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.

que desde então tem sido considerado como o monumento maior ao amor já construído. Prosseguindo, desfrutaremos de outra maravilha, o Forte Vermelho, um dos mais incríveis fortes do império Moghul de toda a Índia. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Seg. – AGRA/ FATEHPUR**

**SIKRI/ JAIPUR** – Depois do café da manhã, seguiremos viagem em direção a Fatehpur Sikri, a deserta cidade que foi construída em arenito cor de rosa pelo Imperador Akbar para ser sua capital e palácio. Seu excelente planejamento e execução continua até hoje a encantar os visitantes. Na sequência, continuação para Jaipur. Chegada e hospedagem no **Hotel ITC Rajputana** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **10º dia – Ter. – JAIPUR** – Iniciaremos o nosso tour conhecendo o Forte Amber, onde você terá a oportunidade de subir até o topo da colina no dorso de um elefante, caso deseje. À tarde, visitaremos a cidade e seus inúmeros monumentos, entre eles: o Palácio da Cidade e o Observatório Astronômico. À noite, vamos ao templo de Birla. Este templo é também conhecido como o templo Laxmi Narayan e dedica-se ao deus Vishnu e sua consorte Laxmi, a deusa da riqueza, construído em mármore branco com belas esculturas. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º dia – Qua. – JAIPUR/ UDAIPUR**

Saída para apreciar a bela fachada do célebre Palácio dos Ventos. Retorno ao hotel e em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Udaipur. Chegada à bela cidade localizada às margens do Lago Pichola e cercada por

montanhas. Recepção e traslado ao **Hotel Trident** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **12º dia – Qui. – UDAIPUR** – Após o café da manhã saída para visitar a cidade, incluindo o bellissimo City Palace, um dos maiores complexos de palácios do mundo. Foi construído em 1725 em mármore e granito, com muitas salas e pátios. Visita do Templo Jagdish o maior e mais exuberante templo da cidade. O jardim Sahelion ki Bari, com suas numerosas fontes. Veremos também Bhartiya Lok Kala, um museu do século XVIII. Faremos um passeio em barco pelo Lago Pichola (sujeito ao nível das águas). Caso não seja possível realizá-lo, o passeio será em ônibus ao redor do Lago Fateh Sagar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.



Kathmandu

### ■ 13º dia – Sex. – UDAIPUR/ VARANASI

Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com conexão em Delhi e destino a Varanasi, principal centro do hinduísmo. Chegada, traslado e hospedagem no **Hotel Radisson** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 14º dia – Sáb. – VARANASI/ DELHI

Fundada há cerca de 2500 anos, Varanasi é o retrato da Índia, onde encontramos toda a religiosidade em sua máxima expressão e celebradas em ritualísticas cerimônias. Hoje, antes do café da manhã, teremos um passeio em barco no sagrado Rio Ganges para ver os locais de purificação e cremação. Após visita ao Templo Vishwanath, retorno ao hotel para breve descanso, e em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Delhi. Chegada, recepção e traslado para acomodação no **Hotel Radisson Blu Plaza** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

### ■ 15º dia – Dom. – DELHI/ KATHMANDU

Em horário apropriado, traslado para o aeroporto e embarque em voo com destino a Kathmandu, no místico e misterioso Nepal, na região dos Himalaias. Chegada, recepção e traslado para o **Hotel Hyatt Regency** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 16º dia – Seg. – KATHMANDU

Uma cidade única, inesquecível e eterna, podemos até mesmo chamá-la de “A cidade Fênix” - a ave da mitologia grega que renasce das próprias cinzas, talvez essa seja a melhor tradução para a atual Kathmandu. Após o terremoto, que devastou parte dos gloriosos monumentos e templos, a cidade se reergueu e mostra aos seus visitantes que possui ainda o esplendor de antes e agora com muito mais energia, talvez assimilada das belíssimas e imponentes montanhas ao seu redor. Em nosso city tour veremos: a histórica Praça Durbar, coração da cidade antiga, que em Nepalês significa “Palácio”, com seus templos, santuários e antigos palácios. Iremos ao Pagode de Boudhanath, considerado o maior e mais sagrado templo budista do Nepal. Seguiremos para a cidade medieval de Bhaktapur, com seus imponentes monumentos e que serviu de cenário para o filme “O Pequeno Buda”. Retorno a Kathmandu e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 17º dia – Ter. – KATHMANDU – Dia livre para atividades independentes. Aproveite para caminhar e sentir-se rodeado pela religiosidade

e espiritualidade que emana de suas ruas medievais, e que também exalam aroma de essências e incensos. Opcionalmente poderá fazer uma excursão para um dos principais centros de peregrinação budista no mundo, o Templo Swayambhunath, também conhecido como “Templo dos Macacos” e à linda cidade de Patan.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 18º dia – Qua. – KATHMANDU/ ISTAMBUL

Em horário apropriado traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Istambul. Chegada à jovem República da Turquia, situada em dois continentes - a Europa e a Ásia - Recepção e traslado para hospedagem no **Hotel Grand Hyatt** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 19º dia – Qui. – ISTAMBUL – Pela manhã, saída para admirar alguns de seus belos atrativos como a majestosa e elegante Mesquita Azul do Sultão Ahmeti. Veremos a praça construída no local do antigo Hipódromo da época bizantina e em seguida visitaremos a monumental Basílica de Santa Sofia, construída no ano 537, ela serviu o Patriarca de Constantinopla como uma Catedral ortodoxa e mais tarde transformada em mesquita imperial, e hoje se destaca por ser um monumento símbolo da arquitetura Bizantina. Após almoço em restaurante local, visitaremos o Palácio Topkapi, a residência dos sultões do império otomano, famoso por sua coleção de joias e porcelanas. Nossa última parada será no Gran Bazar. Retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ 20º dia – Sex. – ISTAMBUL – Dia livre, aproveite esta cidade das fábulas das 1.001 noites com seus bazares, mesquitas e palácios. Caso você deseje fazer suas últimas compras, a cidade oferece inúmeras opções com fascinante variedade de produtos, joias, tapetes, têxteis, artesanatos especiarias. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 21º dia – Sáb. – ISTAMBUL/ BRASIL

Desfrutamos dessa viagem enriquecedora, onde conhecemos culturas tão diversas da nossa, divertimos e compartilhamos o espírito da amizade, chegou a hora da despedida. Pela manhã bem cedo, traslado ao aeroporto para embarque de regresso ao Brasil, com chegada no início da noite do mesmo dia. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

*Até uma próxima viagem!*

### GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscreeva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Turkish Airlines e outras congêneres.

Inscreeva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Istambul
2. Istambul/ Delhi
3. Kathmandu/ Istambul
4. Istambul/ São Paulo

### Emissões no exterior:

Jaipur/ Udaipur/ (cnx Delhi)/ Varanasi/ Delhi/ Kathmandu.

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

A saída **Mai 08** será excepcionalmente em uma Sexta-feira e ficaremos hospedados 3 noites em Istambul no início do programa e + 1 noite no final. Solicite roteiro detalhado.

### ■ DOCUMENTAÇÃO:

#### VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Índia:** no Brasil.

**Nepal:** no aeroporto, à chegada pagando uma taxa de US\$ 25 (aprox.) – levar foto mesmo tamanho do passaporte.

**Passaporte Brasileiro:** validade mínima de 6 meses e mínimo de 3 páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

**ATENÇÃO:** o Certificado Internacional é necessário para obtenção do visto da Índia.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 84 a 91.*

### PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTÉIRO ATUALIZADOS:

Por favor, consulte nosso site: [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# GRANDE VIAGEM AO ORIENTE

25 dias – 23 noites / 19 dias – 17 noites

Saídas 2020: Maio 06; Junho 10; Julho 08; Setembro 02 e Outubro 07

Monte Fuji



*EXTRAORDINÁRIA VIAGEM DESVENDANDO OS MISTÉRIOS DE PULSANTES METRÓPOLES que conseguem unir aspectos marcantes de sua cultura tradicional às mais altas tecnologias modernas de forma harmoniosa. Exibindo belos palácios, templos e santuários budistas que se mesclam ao som das cítaras e marcantes aromas. Experiências que invadem os sonhos tornando essa viagem simplesmente inolvidável.*

## Síntese do Roteiro:

- **3 noites em Tóquio**, a vibrante capital do Japão.
- **2 noites em Quioto**, antiga capital imperial do Japão.
- **3 noites em Pequim**, a deslumbrante e milenar capital da China.
- **2 noites em Xian**, com seus 3.100 anos de história.
- **2 noites em Xangai**, a cidade que mais cresce no mundo.
- **3 noites em Hong Kong**, uma cidade fascinante em todos os sentidos.
- **3 noites em Bangkok**, a exuberante e exótica capital da Tailândia.
- **3 noites em Cingapura**, a "Cidade Jardim", progressista e encantadora.
- **2 noites em Dubai**, para tornar a viagem mais relaxante.

■ **1º dia – Qua. – BRASIL** – Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência de nossa equipe.

■ **2º dia – Qui. – BRASIL/ DUBAI**  
Embarque em voo da Emirates Airlines às primeiras horas da manhã, com destino a Dubai. Chegada à noite do mesmo dia para acomodação no **Dubai International Airport Hotel** ou similar.

■ **3º dia – Sex. – DUBAI/ TÓQUIO**  
Pela manhã bem cedo, apresentação para embarque em voo da Emirates Airlines com destino a Tóquio. Chegada à capital do Japão, uma das maiores cidades do mundo. Recepção e traslado ao **Hotel Keio Plaza** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Sáb. – TÓQUIO** – Cultura extremamente rica e costumes interessantes,

a tornam uma cidade que tudo pode oferecer, porém sem perder os seus mistérios. A pulsante cidade jovem e vanguardista, consegue unir o que tem de mais tradicional às mais altas tecnologias de forma harmoniosa. Hoje, em nossa visita veremos: O Santuário Meiji, idealizado em comemoração à Restauração do Poder Imperial, e o imponente e sagrado Templo Budista de Asakusa Kannon, um dos mais interessantes do país. Finalizaremos a nossa visita pela cidade no alegre e movimentado bairro de Ginza. Aqueles que desejarem poderão permanecer em Giza, para os demais, regresso ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Dom. – TÓQUIO** – Dia livre para desfrutar desta cidade tecnológica, desenvolvida e vibrante. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 25º dia no desembarque no Brasil.

 **Voos** internacionais e domésticos no exterior incluídos.

 **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria, primeira superior e luxo conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

 **23 cafés da manhã** tipo buffet + 7 refeições ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol.

 Viagem no famoso **trem bala** no trecho Odawara/ Quioto.

### **Atrações:**

- O mais completo roteiro do Japão com pernoites na sua vibrante capital, Tóquio, e na secular Quioto.
- Cruzeiro pelo lago Ashi - aos pés do Monte Fuji e visita ao Parque Nacional de Hakone.
- Pequim, a milenar capital da China, conhecendo: Cidade Proibida, Praça da Paz Celestial, Templo do Céu e a Grande Muralha.
- Conheceremos Xian e o exército de guerreiros em terracota.
- Xangai, a Paris do Oriente e as fascinantes atrações de Honk Kong.
- O melhor de Bangkok, incluído os mercados flutuantes Damhoen Saduak.
- Cingapura, a “Cidade Jardim”, que a todos encanta.
- Pernoite no início e day use no final da viagem em Londres, para tornar a viagem aérea mais relaxante.

### **Ingressos incluídos:**

- **Tóquio:** Palácio Imperial.
- **Quioto:** Templo Kinkaku-ji.
- **Pequim:** Palácio Imperial, Grande Muralha da China e Palácio de Verão da Imperatriz Ci Xi.
- **Xian:** Museu de Terracota.
- **Xangai:** Jardim Yuyuan e Templo Buda de Jade.
- **Bangkok:** Mercado Flutuante, Palácio Real, Templo Buda Esmeralda, Templo Buda de Ouro.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.



### ■ 6º dia – Seg. – TÓQUIO/ HAKONE/

**QUIOTO** – Pela manhã, saída rumo a Hakone, famosa por suas fontes de águas termais. Faremos um passeio de barco pelo lago Ashi, com possibilidade de avistar o Monte Fuji, muito querido pelos japoneses que o chamam “berço do coração”. Em seguida, caso as condições climáticas permitam, tomaremos um teleférico até o topo do Monte Komagatake, de onde descortinam vistas espetaculares. A continuação, traslado à estação de trem para embarque no famoso trem bala com destino a Quioto. Chegada, recepção e traslado para o **Hotel Rihga Royal** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ 7º dia – Ter. – QUIOTO – Iniciaremos o nosso dia conhecendo a antiga capital do Japão Imperial, considerada a alma e a essência da cultura japonesa. Ao longo dos séculos, Quioto foi destruída por muitas guerras e incêndios, mas sobreviveu e hoje é conhecida como a “Cidade dos Templos”. Nela se encontram

uma grande quantidade de templos budistas e santuários xintoístas, sendo o Kinkaku-ji um dos mais interessantes. É um templo zen budista, rodeado por um lago espelhado, belo jardim e com uma estrutura fascinante, pois é quase todo folheado a ouro. Tarde livre para atividades independentes nesta envolvente cidade. Sugerimos opcionalmente fazer um tour para conhecer a cidade de Nara, incluindo o Templo Todaiji, Parque dos Veados Sagrados e o santuário xintoísta de Kasuga. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 8º dia – Qua. – QUIOTO/ PEQUIM

Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino à China. Chegada a Pequim. Recepção e traslado para o **Hotel Kempinski** ou similar. Restante do dia livre. Sugerimos uma visita a animada Rua Wangfujing, para conhecer as tendas típicas que oferecem os mais diferentes pratos da exótica gastronomia de rua. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Qui. – PEQUIM** – Centro cultural do país, está repleta de universidades, templos, espetáculo acrobáticos, teatrais, óperas, galerias e museus. Iniciaremos nossa visita pela praça Tian'an Men (Praça da Paz Celestial), rodeada por monumentos de primeira grandeza: o Palácio do Povo, o Mausoléu ao Mao Tsé Tung, Palácio das Nacionalidades e o Museu da História Chinesa. No centro da praça está o imponente obelisco erguido em homenagem ao Heróis do Povo. Uma caminhada nos levará a majestosa Cidade Proibida. É o maior complexo de edificações antigas da China e cujo acesso era proibido aos cidadãos comuns, daí o nome Cidade Proibida. À tarde, visitaremos o belo Templo do Céu, onde os imperadores iam rezar pelas "boas safras". À noite, sugerimos assistir a um espetáculo de acrobacia chinesa.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **10º dia – Sex. – PEQUIM** – Saída para visitar a Grande Muralha. No trajeto passaremos pelas construções feitas para os Jogos Olímpicos de 2008, onde se destacam "Ninho de Pássaro" e "Cubo d'Água". Conheceremos a Grande Muralha, milenar estrutura militar construída durante a China Imperial, sua construção começou por volta do 220 a.C., terminando

apenas no século XV, durante a Dinastia Ming. Contemplaremos a bela obra, sendo composta de torres de vigilância, fortes e portas. Ao final da visita, retorno ao hotel e restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **11º dia – Sáb. – PEQUIM/ XIAN** – Hoje, iremos conhecer o Palácio de Verão, erguido em 1888 pela rainha Mae Cixi, após o anterior ter sido destruído pelas tropas inglesas e francesas em 1860. O imenso parque é formado por templos, pontes e colinas cerimoniais. Logo após a visita, traslado para o aeroporto para embarque com destino a cidade imperial de Xian. Chegada e traslado ao **Hotel Hilton** ou similar. Restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **12º dia – Dom. – XIAN** – Antiga capital da China, a lendária Xian já foi considerada a maior cidade do mundo e originalmente destino das inúmeras caravanas que percorriam a Rota da Seda. Seguiremos para as galerias onde foram encontradas as centenas de estátuas de guerreiros em terracota, que ficaram conhecidos como os "Guerreiros de Xian". Eles foram esculpidos para proteger o túmulo do Imperador Qin Shi Huangdi há

mais de 2 mil anos. Visitaremos uma das galerias e teremos uma visão espetacular e impressionante. Após nossa visita, restante do dia livre. Para a noite, sugerimos um show ao estilo da dinastia Tang.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **13º dia – Seg. – XIAN/ XANGAI**  
Em horário apropriado, traslado para o aeroporto e embarque com destino a Xangai, a Paris do Oriente. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Marriott City Centre** ou similar. Restante do dia livre. À noite, sugerimos um "tour by night" para apreciar a exuberante metrópole, com seus belos arranha-céus e arrojada arquitetura.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **14º dia – Ter. – XANGAI** – Pela manhã, visita à cidade, destacando o famoso Templo do Buda de Jade e o Jardim Yuyuan, um dos cartões postais de Xangai. Tarde livre. Aproveite para explorar a cidade, com suas imponentes construções e diversificado comércio. Outra ótima opção é visitar o Museu de Xangai, com grande acervo de antiguidades.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.



Pequim



Xangai

■ **15º dia – Qua. – XANGAI/ HONG KONG**

Traslado para o aeroporto para embarque com destino a Hong Kong. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Gateway** ou similar. Restante do dia livre. É uma cidade fascinante, seja pela sua posição geográfica, por sua mistura de raças, o colorido das luzes, tudo nela contribui para encantar àqueles que chegam. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **16º dia – Qui. – HONG KONG**

Hong Kong é considerada uma das cidades mais verdes da Ásia. A cidade-estado impressiona por sua organização e consegue conciliar como em nenhum outro lugar no mundo, as diversidades tão marcantes entre o mundo oriental e ocidental. Visitaremos a cidade pela manhã, conhecendo o Pico Victoria, que era um local exclusivo de residência de ingleses, governadores e ricos comerciantes. A Repulse Bay, o Porto Aberdeen, uma típica aldeia de pescadores, que mantém ainda hoje, tradições, dialetos e costumes milenares. Veremos também os bairros residenciais e comerciais. À noite, faremos um agradável passeio de barco pela baía de Hong Kong, onde teremos um jantar a bordo. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **17º dia – Sex. – HONG KONG** – Dia livre para atividades independentes. Sugerimos uma visita a Macau, antiga colônia portuguesa, que foi devolvida à China em 1999. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **18º dia – Sáb. – HONG KONG/ BANGKOK**  
Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Bangkok, exótica capital da Tailândia, antigo reino do Sião. Chegada e traslado ao **Hotel Holiday Inn Silom** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

**O MELHOR DO JAPÃO E CHINA – ÁSIA 19**  
Possibilidade de regresso ao Brasil no **18º dia desde Hong Kong, via Dubai com 1 noite de acomodação no Dubai International Airport Hotel e regresso no 19º dia em voo diurno ao Brasil, chegando à tarde do mesmo dia. O guia brasileiro seguirá viagem com o restante do grupo para Tailândia e Cingapura.**

■ **19º dia – Dom. – BANGKOK** – Apesar de ser uma cidade moderna e dinâmica, ainda conserva muitos aspectos da cultura tradicional.

Devido a ser cortada por canais, alguns a chamam de Veneza do Oriente. Com 95% da população sendo budistas, abriga algumas das estátuas mais emblemáticas do Buda, como a que veremos no templo do Buda reclinado, o mais antigo de todos, do século XVI. Veremos ainda, o templo do Buda de Ouro, cuja imagem pesa 5 toneladas; o monumental complexo do Palácio Real, antiga residência da monarquia, e uma grande vitrine da arte e arquitetura tailandesa; o Buda de Esmeralda, que na verdade é de Jade, o mais venerado símbolo budista da Tailândia. Retorno ao hotel e restante do dia livre. Aproveite para descobrir a mundialmente conhecida culinária tailandesa. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **20º dia – Seg. – BANGKOK** – Hoje, conheceremos os mercados flutuantes Damnoen Saduak. Veremos os comerciantes em barcos típicos, coloridos e pontudos, ao longo do canal, em uma mistura mágica de euforia, cores, aromas e sabores, a venderem seus produtos. Realmente uma exótica experiência. Regresso a Bangkok e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

## Informações IMPORTANTES

### **GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:**

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### **PARTE AÉREA PREVISTA:**

Cia. Aérea: Emirates Airlines e outras congêneres.

Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Dubai
2. Dubai/ Tóquio
3. Cingapura/ Dubai
4. Dubai/ São Paulo

### **Emissões no exterior:**

1. Quioto/ Pequim
2. Pequim/ Xian
3. Xian/ Xangai
4. Xangai/ Hong Kong
5. Hong Kong/ Bangkok
6. Bangkok/ Cingapura

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

Para a conexão da ida, utilizaremos para breve descanso o Dubai International Airport Hotel, localizado dentro da área trânsito do aeroporto, sendo assim, faremos uso somente da bagagem de mão, devido o despacho das malas seguirem direto para o aeroporto de destino. Para mais informações, consulte seu agente de viagens.

### **DOCUMENTAÇÃO:**

#### **VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):**

**Emirados Árabes:** Poderá ser obtido à chegada no aeroporto de Dubai, na passagem pela Imigração.

**Japão.**

**República Popular da China.**

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

- **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (deve ser providenciado até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 84 a 91.*

### **PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTEIRO ATUALIZADOS:**

Por favor, consulte nosso site: [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)



Bangkok

### ■ 21º dia – Ter. – BANGKOK/ CINGAPURA

Traslado ao aeroporto e embarque com destino a Cingapura, a cidade-Estado do Sudeste. Chegada, recepção e traslado para hospedagem no **Hotel Royal Plaza on Scotts** ou similar. À noite, dependendo do nosso horário de chegada, sugerimos um passeio para admirar a iluminação da cidade a bordo de um barco típico chamado “Bumboat” pelo rio Cingapura até a animada área de Clarke Quay, com suas variadas opções gastronômicas e de entretenimentos. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 22º dia – Qua. – CINGAPURA – Cultura bem diversificada, fusão de raças, religiões e línguas, a cidade encanta por sua organização, limpeza e eficiência. Iniciaremos nossa visita passando pelos bairros étnicos de Little India e Chinatown, e os bairros elegantes e comerciais como o Orchard Road e o Raffles Place. O belo Jardim Botânico e o panorâmico Monte Faber, de onde se vê toda a imponência de Cingapura. Retorno ao hotel e restante do dia livre. Sugerimos um passeio a uma das mais incríveis atrações da cidade: o Gardens by the Bay, uma espécie de Jardins de Avatar, construídos com alta tecnologia, beleza e modernidade. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 23º dia – Qui – CINGAPURA – Dia inteiramente livre na cidade-Estado, cujo nome vem do sânscrito “Simhpura”, a “Cidade do Leão”. Este país insular está

repleto de atrações que apresentam uma mescla perfeita entre o moderno e o tradicional. Sugerimos ainda opcionalmente um passeio para admirar o pôr do sol na Ilha de Sentosa, nosso guia brasileiro acompanhante estará orientando. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 24º dia – Sex. – CINGAPURA/ DUBAI

Em horário apropriado traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Dubai. Chegada à badalada e futurista Dubai., recepção e acomodação no **Hotel Sheraton Mall of Emirates** similar. Dubai impressiona, seja por sua rica cultura ou por suas construções inovadoras. Aproveite o restante do dia livre para usufruir a seu gosto. Àqueles que desejarem, Dubai é zona franca e com isso um paraíso para as compras, desde os antigos souks até os mais diversificados e modernos shoppings centers. À noite, aproveite para jantar em um dos agradáveis restaurantes do Souk Madinat, um dos pontos mais concorridos da cidade, com gastronomia diversificada. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 25º dia – Sáb. – DUBAI/ BRASIL – Pela manhã bem cedo, traslado ao aeroporto para embarque de regresso ao Brasil, com chegada à tarde do mesmo dia ao Aeroporto Internacional de São Paulo. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

*Até uma próxima viagem!*

Mais de  
**4.500 CANAIS**  
*na maior tela dos céus*

**FLY BETTER**

A diversão fica muito melhor quando você viaja com uma incrível variedade de canais de música, TV e filmes, incluindo os últimos lançamentos do cinema e coletâneas do mundo todo. Sem falar dos esportes ao vivo, canais de notícia e Wi-Fi grátis. Voee Emirates. Voee melhor.

**CLASSE ECONÔMICA EMIRATES**

  
**Emirates**

# GRANDES LUZES DA CHINA E DO TIBETE

## Com a bela Ilha de Okinawa

20 dias – 16 noites

Saídas 2020: Maio 19 e Setembro 08



VIAGEM ENCANTADORA APRESENTANDO A CHINA E O TIBETE COM TODOS OS COMPONENTES que fazem destes destinos, uma viagem fascinante. Vivenciando culturas singulares, deslumbrantes monumentos, gastronomia única e dinamismo contemporâneo. E ainda a sofisticação, a elegância e a beleza da Ilha de Okinawa no Japão. Um mergulho em um mundo misterioso e fabuloso.

### Síntese do Roteiro:

- **3 noites na Ilha de Okinawa**, um paraíso subtropical dentro do Japão.
- **3 noites em Xangai**, a "Paris do Oriente".
- **2 noites na próspera Hangzhou**, um pedacinho do céu na Terra.
- **2 noites em Chengdu**, conhecendo a Reserva dos Ursos Pandas Gigantes.
- **3 noites em Lhasa**, a "Cidade dos Deuses" no coração da cultura tibetana.
- **3 noites em Pequim**, a milenar capital da China.

#### ■ 1º dia – Ter. – BRASIL/ FRANKFURT

Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência de nossa equipe e embarque em voo com destino a Frankfurt.

#### ■ 2º dia – Qua. – FRANKFURT/ ILHA DE OKINAWA

– Chegada a Frankfurt e traslado ao **Hotel Sheraton Airport** ou similar, localizado na área do aeroporto para acomodação tipo day use. Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com conexão em Haneda e destino a Ilha de Okinawa.

#### ■ 3º dia – Qui. – ILHA DE OKINAWA

Chegada ao aeroporto de Naha, a capital do arquipélago de Okinawa no Japão formado por ilhas paradisíacas de clima subtropical. Outrora, uma nação independente, com língua e costumes próprios, que ainda hoje são preservados. Recepção e traslado ao **Hotel Hyatt Regency** ou similar, nosso ponto de partida para explorar os encantos da ilha. Restante do dia livre.

#### ■ 4º dia – Sex. – ILHA DE OKINAWA

Hoje vamos explorar a região sul da Ilha de Okinawa. Visitaremos o Castelo de Shuri, Patrimônio da Humanidade que foi a antiga residência da família real na época em que Okinawa era um reino independente conhecido como Ryukyu. Destruído durante a II Guerra Mundial e reconstruído nos anos 90, o castelo sedia eventos e recria cerimônias dos tempos passados. Seguiremos ao Okinawa World, um parque temático que apresenta a história, cultura e tradições okinawanas, além dos atrativos naturais, como a Caverna de Gyokusendo, com mais de 460 mil estalactites. Conheceremos o Parque Memorial da Paz, que abriga um museu que conta a história da Batalha de Okinawa em 1945. Seguiremos para a movimentada rua Kokusai-dori em Naha, com muitas lojas, vendedores ambulantes, mercados cobertos e artistas. Aproveite para provar a especialidade local, o awamori, um licor destilado de arroz. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUIDOS.

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 20º dia no desembarque no Brasil.

 **Voos** internacionais e domésticos no exterior.

 **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria superior ou luxo conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

 **16 cafés da manhã** tipo buffet + 8 refeições ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol.

### **Atrações:**

- A surpreendente Ilha de Okinawa, um paraíso subtropical dentro do Japão.
- Xangai, a Paris do Oriente e todo seu charme vanguardista.
- Hangzhou, a representação do céu na Terra, segundo o provérbio chinês.
- As atrações imperdíveis de Chengdu, e ainda conhecendo a Reserva dos Ursos Pandas Gigantes.
- Lhasa, “a cidade dos deuses”, o berço do budismo tibetano e historicamente a morada do Dalai Lama.
- Finalizando a viagem em Pequim, a sempre pulsante e milenar capital da China.

### **Ingressos incluídos:**

- **Okinawa:** Castelo de Shuri.
- **Xangai:** Templo Buda de Jade; Jardim Yuou Yu Yuan.
- **Hangzhou:** Templo Lingyin; passeio de barco lago Ocidental; Museu da Seda; farmácia Hu Qing Yu Tang.
- **Chengdu:** Pandas Breeding Center.
- **Lhasa:** Palácio Potala; Templo Jokhang; Lago Yamdrok.
- **Pequim:** Cidade Proibida; Palácio de Verão.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.

■ **5º dia – Sáb. – ILHA DE OKINAWA** – Dia livre para atividades independentes. Sugerimos opcionalmente visita ao complexo Expo Ocean, incluindo o Aquário Churaumi, um dos maiores e melhores aquários do mundo onde é possível apreciar cerca de 740 espécies diferentes da vida marinha, como o tubarão baleia, que chega a medir 12 metros de comprimento. Um mundo incrível e fascinante!  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Dom. – ILHA DE OKINAWA/ XANGAI** – Deixaremos hoje a surpreendente Okinawa. Em horário apropriado traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a China. Chegada a Xangai, a Paris do Oriente. Recepção e traslado ao **Hotel Swissotel Grand** ou similar. Restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Seg. – XANGAI** – Teremos hoje todo o dia de visitas à esta, que é a segunda cidade mais populosa da China. Banhada pelo rio Huangpu, que a divide em duas partes: De

um lado está a chamada área “The Bund”, onde estão concentrados a parte antiga da cidade e seus edifícios históricos, os restaurantes e a agitada vida noturna. No outro lado, está o Pudong, a parte nova, e o centro financeiro. Na área Bund, foi construído um imenso calçadão, onde as pessoas passeiam e admiram os prédios de arquitetura exótica e arrojada. Iremos ao Templo do Buda de Jade e ainda visitaremos o Jardim de YuYuan, conhecido como “Jardim da Felicidade”, por sua extrema beleza, um dos mais famosos jardins antigos que se transformou em um verdadeiro cartão postal de Xangai. Continuando em nosso passeio, veremos a torre de TV (vista externa) e faremos uma caminhada pela rua Nanjing Lu, uma efervescente rua de compras.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **8º dia – Ter. – XANGAI** – Dia livre à disposição. Opcionalmente sugerimos uma visita ao povoado flutuante de Zhujiayiao, localizado muito próximo de Xangai, é uma típica e antiga aldeia com mais de 1,700 anos de história. Também chamada



de “A Veneza de Xangai”, possui encantadores canais, pontes, ruas antigas com calçamento em pedra e, muitas construções que datam das Dinastias Ming e Qing. O charme deste pequeno lugar, está em sua simplicidade. À noite, sugerimos um passeio para admirar a exuberante metrópole, com seus belos arranha-céus iluminados.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

#### ■ 9º dia – Qua. – XANGAI/ HANGZHOU

De acordo com um tradicional provérbio chinês, Hangzhou é a representação do céu na Terra, e é o nosso destino hoje. Em horário apropriado traslado a estação para embarque em trem bala com destino a Hangzhou.

Chegada, recepção e traslado ao **Hotel**

**Wyndham** ou similar. Diz a lenda que Marco Polo a chamou de “cidade mais charmosa

do mundo”. À tarde início da visita pela cidade que possui avenidas largas e bastante arborizadas, além dos jardins muito bem cuidados. Seguiremos ao Templo Lingyin, também conhecido como “Retiro da Alma”.

Fundado em 326 d.C na área das montanhas Wuling, foi reconstruído várias vezes e é um dos mais autênticos exemplos da arquitetura zen budista. Veremos seus pagodes e pavilhões, e algumas esculturas em pedra de figuras budistas que datam dos séculos X a XIV. Retorno ao hotel e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

#### ■ 10º dia – Qui. – HANGZHOU –

Iniciamos o dia com um passeio de barco pelo Lago Ocidental (Xihu Lake), um Patrimônio Mundial. Desfrutando da paz e harmonia que o lugar transmite, contemplaremos pagodes históricos, pontes arqueadas, passagens arborizadas, ilhas verdes e jardins exuberantes. Visita ao Museu Nacional da Seda da China, que preserva 5 mil anos de conhecimento sobre a história da seda. Finalizaremos com visita a uma centenária farmácia chinesa – Hu Qing Yu Tang para apreciar a arquitetura requintada, e saber sobre a história e tradições chinesas. À noite, sugerimos assistir ao espetáculo: Memórias Duradouras de Hangzhou, uma apresentação ao vivo com luzes, músicas e danças.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

#### ■ 11º dia – Sex. – HANGZHOU/ CHENGDU

Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Chengdu, capital da província de Sichuan, no centro sul da China. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Grand Hyatt** ou similar. Restante do dia livre. Aproveite para explorar a área próxima ao hotel, a histórica rua Chunxi, famosa via comercial com mais de 100 anos de história onde se encontra o elegante shopping center Taikoo Li e o famoso bairro de Kuanzhai Alleys.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

#### ■ 12º dia – Sáb. – CHENGDU –

Em horário apropriado, saída para visitar “Pandas Breeding Center”. Reserva dos Pandas Gigantes destinada a criação, conservação, reabilitação e reprodução desses charmosos ursos. A reserva oferece a esses animais um ambiente semelhante ao seu habitat natural e faz parte dos projetos para salvar os pandas da extinção. De volta à cidade, vamos explorar os bairros de Jin Li e Kuan Xiangzi, que foram restaurados e reflete bem como era a cidade antigamente. Preservam as tradicionais lanternas chinesas, a arquitetura típica e vários templos, que guardam algumas das mais importantes relíquias da China. Retorno ao hotel e àqueles que desejarem poderão ficar no New Century Global Center, uma maravilha da engenharia e um dos maiores shoppings do mundo. O retorno ao hotel será por conta própria.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

#### ■ 13º dia – Dom. – CHENGDU/ LHASA

Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino à Lhasa, capital administrativa da região autônoma do Tibete, ao norte da Cordilheira do Himalaia, na China. Chegada, recepção no aeroporto e traslado ao **Hotel Shangri-la** ou similar. Restante do dia livre. Lhasa é a sede política e religiosa do Tibete desde 1645, e o nosso ponto de partida para o coração da cultura tibetana.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.



Chengdu

■ **14º dia – Seg. – LHASA** – Seu nome significa “terra sagrada” e por isso é comumente chamada de “a cidade dos deuses”. A cidade vem tentando manter sua cultura e identidade, porém já se pode observar a chegada da modernidade que aos poucos, vem alterando o modo de vida e a paisagem urbana. Daremos início as nossas visitas vivenciando esta cidade que entre tantas invasões e disputas aos poucos vem se abrindo aos estrangeiros e mostra seus magníficos monumentos. O Palácio Potala, construído no séc. VII e reconstruído no séc. XVII, é o principal símbolo do budismo tibetano e antiga residência de Dalai Lama, antes de seu exílio. Patrimônio Mundial da Humanidade, o complexo é composto pelo Palácio Branco e o Palácio Vermelho. Após, seguiremos para o Templo Jokhang, um edifício feito de pedras e madeiras, considerado uma obra prima de arquitetura budista tibetana é também Patrimônio Mundial. Após visita, tempo livre na rua Barkhor, repleta de peregrinos e ambulantes que vendem os itens tradicionais tibetanos. Retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **15º dia – Ter. – LHASA** – Pela manhã, partida em direção ao Lago Yamdrok, o maior lago interior e de água doce ao norte do Himalaia. Por sua superfície lisa semelhante a um jade fino, e seus lindos tons de cor a partir do reflexo da luz do sol, também é chamado Lago Jade Verde. Yamdrok Tso, é considerado um talismã e sagrado para os tibetanos, que aqui chegam em peregrinação para absorver as energias espirituais, lavar seus pecados e ganhar méritos. Suas águas cristalinas abrigam cardumes de peixes, aves migratórias e rebanhos de ovelhas. Uma experiência memorável neste cenário bellissimo. Um lanche será servido durante o trajeto. Retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E LANCHE BOX INCLUÍDOS.

■ **16º dia – Qua. – LHASA/ PEQUIM** – Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque com destino a deslumbrante e surpreendente capital chinesa. Chegada a Pequim, recepção e traslado ao **Hotel Wangfujing Hilton** ou similar. Restante do dia livre, para você começar a se encantar com o dinamismo e a tradição deste povo acolhedor. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **17º dia – Qui. – PEQUIM** – Iniciaremos nossa visita pela praça Tian’an Men (Praça da Paz Celestial), rodeada por monumentos de primeira grandeza: o Palácio do Povo, o Mausoléu ao Mao Tsé Tung, o Palácio das Nacionalidades e o Museu da História Chinesa. No centro da praça está o imponente obelisco erguido em homenagem ao Heróis do Povo. Uma caminhada nos levará a majestosa Cidade Proibida. É o maior complexo de edificações antigas da China e cujo acesso era proibido aos cidadãos comuns, daí o nome Cidade Proibida. À tarde, iremos conhecer o Palácio de Verão, erguido pela rainha Mãe Ci Xi, após o anterior ter sido destruído pelas tropas inglesas e francesas em 1860. Veremos ainda a Colina da Felicidade e Longevidade, o Templo da Benevolência e o Jardim da Harmonia Virtuosa. Retorno ao hotel, no trajeto passaremos pelas construções feitas para os Jogos Olímpicos de 2008, onde se destacam “Ninho de Pássaro” e “Cubo d’Água”. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **18º dia – Sex. – PEQUIM** – Hoje, conheceremos a Grande Muralha, milenar estrutura militar construída durante a China Imperial; sua construção começou por volta do 220 a.C., terminando apenas no século XV, durante a Dinastia Ming. Teremos a oportunidade de admirar tão bela obra, sendo composta de torres de vigilância, fortes e portas. À noite, iremos a um restaurante típico, para apreciar o prato mais tradicional do país, o pato laqueado. CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **19º dia – Sáb. – PEQUIM/ BRASIL**  
Nossa encantadora viagem está chegando ao fim. Em horário apropriado traslado ao aeroporto para embarque em voo com conexão em Frankfurt ou Munique e destino ao Brasil. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **20º dia – Dom. – BRASIL** – Chegada ao Aeroporto Internacional de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

### **GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:**

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### **PARTE AÉREA PREVISTA:**

Cia. Aérea: Lufthansa e outras congêneres.  
Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Frankfurt
2. Frankfurt/ Haneda
3. Pequim/ Frankfurt
4. Frankfurt/ São Paulo

### **Emissões no exterior:**

1. Haneda/ Okinawa
2. Okinawa / Xangai
3. Hangzhou/ Chengdu
4. Chengdu/ Lhasa
5. Lhasa/ Pequim

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

### **DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):**

**Japão:** no Brasil.

**China (República Popular):** no Brasil.

**Tibete:** Enviar cópia escaneada do passaporte (página principal com dados pessoais) legível + cópia escaneada da página que contém o visto da China + informar profissão e religião. Para passageiros acima de 80 anos, necessário estar em posse de um atestado médico informando que está apto para viajar para o Tibete (altitudes elevadas).

Necessária levar cópia do certificado Internacional contra Febre Amarela.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

### **VACINAS:**

Certificado Internacional contra Febre Amarela (deve ser providenciado até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 84 a 91.*

### **PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTEIRO ATUALIZADOS:**

Por favor, consulte nosso site: [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# JAPÃO, COREIA DO SUL E TAIWAN

## Modernidade, História e Tradições Milenares

19 dias – 17 noites  
Saídas 2020: Maio 12 e Setembro 01



Quioto

UM ROTEIRO COMPLETO E EMPOLGANTE, CONHECENDO VIBRANTES CIDADES RICAS em monumentos milenares, história e tradições, contrastando com a modernidade de seus edifícios de arquitetura arrojada e futurista. Viagem especialmente planejada para proporcionar experiências únicas e inesquecíveis.

### Síntese do Roteiro:

- **4 noites em Tóquio**, a vibrante capital do Japão.
- **3 noites na histórica Quioto**, antiga capital imperial do Japão.
- **3 noites em Seul**, a arrojada capital da Coreia do Sul.
- **2 noites em Busan**, a cidade de belas praias e mercados tradicionais.
- **2 noites em Taipei**, a moderna capital de Taiwan.
- **3 noites em Dubai**.

■ **1º dia – Ter. – BRASIL** – Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência de nossa equipe.

■ **2º dia – Qua. – BRASIL/ DUBAI** – Embarque em voo da Emirates Airlines às primeiras horas da manhã, com destino a Dubai. Chegada à noite do mesmo dia para acomodação no **Dubai International Airport Hotel** ou similar.

■ **3º dia – Qui. – DUBAI/ TÓQUIO** – Pela manhã bem cedo, apresentação para embarque em voo da Emirates Airlines com destino a Tóquio. Chegada à capital do Japão, uma das maiores cidades do mundo. Recepção e traslado ao **Hotel Keio Plaza** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Sex. – TÓQUIO** – Cultura extremamente rica e costumes interessantes,

a tornam uma cidade que tudo pode oferecer, porém sem perder os seus mistérios. A pulsante cidade jovem e vanguardista, consegue unir o que tem de mais tradicional às mais altas tecnologias de forma harmoniosa. Hoje, em nossa visita veremos: O Santuário Meiji, idealizado em comemoração à Restauração do Poder Imperial, e o belo, imponente e sagrado Templo Budista de Asakusa Kannon, um dos mais interessantes do país. Finalizaremos a nossa visita pela cidade no alegre e movimentado bairro de Ginza. Aqueles que desejarem poderão permanecer em Giza, para os demais, regresso ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Sáb. – TÓQUIO/ KAMAKURA/ TÓQUIO** – O Japão não é feito apenas de metrópoles modernas, sairemos pela manhã ao encontro de um recanto simpático e

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 19º dia no desembarque.

 **Voos** internacionais e domésticos no exterior incluídos.

 **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria, primeira superior e luxo conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

 **17 cafés da manhã** tipo buffet + 6 refeições ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português, espanhol ou inglês.

 **Viagem no trem bala** no trecho Odawara/ Quioto no Japão e no trecho Seul/ Busan na Coreia do Sul.

### **Atrações:**

- O mais completo roteiro do Japão com pernoites na sua vibrante capital, Tóquio, e na secular Quioto, conhecendo a sagrada Kamakura e Hiroshima, a cidade exemplo de superação. E ainda cruzeiro pelo lago Ashi - aos pés do Monte Fuji e visita ao Parque Nacional de Hakone.
- A empolgante Coreia do Sul: Sua capital Seul, com seus palácios centenários e templos budistas; Gyeongju, capital do antigo reino de Silla e Busan, que abriga belas praias, agitada vida noturna e mercados tradicionais.
- A vibrante e moderna Taipei, a capital de Taiwan.
- Noites em Dubai, para tornar a viagem aérea mais relaxante.
- Viagem especialmente planejada para proporcionar experiências únicas e inesquecíveis.

### **Ingressos Incluídos:**

- **Tóquio:** Palácio Imperial.
- **Quioto:** Templo Kinkaku-ji; Templo em Kamakura.
- **Seul:** Palácio Gyeongbok; Museu Folclórico; DMZ ( 3º túnel em serviço de ônibus regular).
- **Busan:** Templo Haedong Yonggungsa; Apec House.
- **Taipei:** Museu Palácio Nacional, Memorial Chiang Kai Shek; Templo Longshan.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.



tranquilo, chegaremos a sagrada Kamakura, que abriga diversos templos e santuários antigos. Seguiremos para o Santuário Tsurugaoka Hachiman-gu, importante santuário Xinto, que é o centro geográfico e cultural, onde ocorrem os mais importantes eventos culturais da cidade. Passaremos pela rua Komachi, a principal rua turística e comercial de Kamakura. Seguiremos para o Templo Kotokyin, famoso por abrigar o gigantesco Buda do século XIII, um dos mais venerados do país. Após as visitas, regresso ao hotel e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Dom. – TÓQUIO** – Dia livre para desfrutar desta cidade tecnológica, desenvolvida e vibrante. Aproveite para passear e observar o cotidiano, e claro as compras são quase impossíveis de evitar, são muitas as ofertas de lojas e produtos diferentes.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Seg. – TÓQUIO/ HAKONE/ QUIOTO** – Pela manhã, saída rumo a Hakone, onde fica o parque nacional Fuji-Hakone-Izu, com belas paisagens de montanhas, museu de escultura a céu aberto e fontes de águas termais. Junto do lago Ashi, fica o famoso Monte Fuji (3.774m), o pico mais alto do Japão. Faremos um passeio de barco e se as condições climáticas permitirem, tomaremos um teleférico até o topo do Monte Komagatake, de onde descortinam vistas espetaculares. Em seguida, traslado à estação para embarque em trem rápido com destino a Quioto. Chegada, recepção e traslado para o **Hotel Rihga Royal** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **8º dia – Ter. – QUIOTO** – Das grandes cidades japonesas, Quioto conserva inúmeras atrações históricas e arquitetônicas, uma cidade de ruelas bucólicas, canais, encantadores jardins, antigas casas de xoguns, santuários xintoístas e templos. Em nosso city tour veremos o templo do Pavilhão

Dourado Kinkaku-ji, um templo zen budista, rodeado por um lago espelhado, belo jardim e com uma estrutura fascinante. Tarde livre para atividades independentes. Sugerimos opcionalmente fazer um tour para conhecer Nara, a antiga capital imperial japonesa, conhecida por seu grande parque cheio de templos e santuários, dentre os quais se destaca o Templo Todaiji, onde está a maior representação de Buda em bronze do país. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Qua. – QUIOTO/ HIROSHIMA/ QUIOTO** – Pela manhã, traslado à estação para embarque em trem rápido com destino a Hiroshima. Chegada e início de nossa visita por esta cidade que cresceu em torno de um castelo feudal, e ficou mundialmente conhecida pelo dia 06 de Agosto de 1945, por ter sido a primeira no mundo arrasada por uma bomba atômica. A cidade renasceu das cinzas literalmente, em nossa visita veremos o Parque da Paz, onde está o museu e dezenas de memoriais, com o compromisso de transformar a tragédia em algo positivo.

A continuação, iremos para Miyajima, uma ilha sagrada na baía de Hiroshima para conhecer o Santuário Itsukushima, conhecido como o “Santuário Flutuante”, considerado Patrimônio Mundial pela Unesco e um dos mais belos do Japão. Após nossas visitas, traslado para a estação e embarque em trem rápido de retorno a Quioto. Chegada, desembarque e traslado ao hotel. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **10º dia – Qui. – QUIOTO/ SEUL** – Hoje, deixaremos a “Terra do Sol Nascente” em direção a Coreia do Sul. Em horário apropriado traslado ao aeroporto e embarque em voo com destino a Seul. Chegada, recepção e traslado para hospedagem no **Hotel Grand Ambassador** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º dia – Sex. – SEUL** – Pela manhã, seguiremos em direção à zona desmilitarizada, na fronteira com a Coreia do Norte. É tida como uma das fronteiras mais fortificadas do mundo, um vestígio vivo da Guerra Fria,

e uma incrível atração turística. Chegada e embarque em um serviço de ônibus regular para conhecer o 3º túnel, descoberto na década 1970 e o Observatório Dora, que permite ver alguns militares norte-coreanos, assim como Kaesong e a vila de propaganda Gijeongdong. Ao final da visita, regresso a Seul e após almoço em restaurante local, sairemos para conhecer a capital da Coreia do Sul. Em nosso city tour passaremos por suas áreas futurísticas e as tradicionais, uma perfeita simbiose entre o novo e o antigo. Veremos o imponente Palácio Gyeongbok, concluído em 1395 e que foi residência da família real. O complexo abriga ainda o Museu Folclórico, cujo acervo mostra a vida dos ancestrais coreanos. Conheceremos a Rua de Insadong, que desde os anos 1392, atrai por suas lojas de antiguidades e artesanatos. Ao final do passeio, retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇOS INCLUÍDOS.

■ **12º dia – Sáb. – SEUL** – Dia inteiramente livre para desfrutar desta cidade que



Busan

harmoniza tão bem as suas tradições ancestrais com a eletrizante modernidade. Sair às compras é uma boa dica, já que a cidade oferece grande variedade de lojas, que vendem os mais diversos produtos.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **13º dia – Dom. – SEUL/ GYEONGJU/ BUSAN** – Após café da manhã, traslado para a estação ferroviária para embarque em trem com destino a Gyeongju. Chegada, desembarque e visita à capital do antigo reino de Silla por 992 anos e lar dos maiores tesouros artísticos budistas na Coreia do Sul. Conhecida também como “Museu sem Paredes”, por seu grande valor histórico e cultural. Os vestígios da dinastia Silla, que dominou a península coreana entre 50 e 1000 d.C., estão por toda a parte, inclusive nas inúmeras tumbas, como as do parque Tumuli, que iremos conhecer. Seguiremos para o lago Anapji, criado artificialmente durante a dinastia Silla, que abriga três pavilhões em ilhas distintas, e passaremos pelo observatório astronômico mais antigo da Ásia Ocidental, o Cheomseongdae, construído em torno do ano 600 d.C. Após almoço em restaurante local, partida em direção a vibrante Busan. Chegada para acomodação no **Hotel Avani Central** ou similar. Restante do dia livre. Busan é a 2ª maior cidade da Coreia do Sul, está situada na costa sudoeste do país, em meio a montanhas, no estreito vale do Rio Nakdong.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **14º dia – Seg. – BUSAN** – Pela manhã, iniciaremos a visita por esta cidade que abriga belas praias, agitada vida noturna e mercados tradicionais. Veremos o templo Haedong Yonggungsa, construído no ano 1376 durante o reinado de Gogmin. Veremos ainda a casa Nurimaru APEC, um pavilhão em estilo tradicional coreano. Finalizaremos no mercado de peixes e frutos do mar, com grande variedade de produtos marinhos, muitos ainda desconhecidos para os turistas ocidentais. Após nossas visitas, retorno ao hotel e restante do dia livre. Sugerimos opcionalmente passeio ao templo Beomeosa.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **15º dia – Ter. – BUSAN/ TAIPEI** – Pela manhã bem cedo, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Taipei, a capital de Taiwan, localizada no norte da Ilha Formosa. Recepção no aeroporto e traslado ao **Hotel**

**The Sherwood** ou similar. Restante do dia livre. Aproveite para se ambientar com esta cidade cosmopolita, onde a diversidade cultural é um de seus ricos patrimônios.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO (estilo box).

■ **16º dia – Qua. – TAIPEI** – Taipei é vibrante e moderna, e apesar de pequena possui muitas semelhanças com as grandes capitais asiáticas, é um agitado centro econômico com empresas de tecnologia que convivem com seus monumentos históricos e um movimentado comércio. Em nosso city tour veremos seus mais destacados monumentos, entre eles: Memorial Chiang Kai Shek; Templo Longshan, que remonta aos princípios do século XVIII; Santuário dos Mártires; Museu do Palácio Nacional, sua coleção abrange mais de 8 mil anos de história. Ao final das visitas, retorno ao hotel e restante do dia livre. Taipei possui uma vida noturna agitada com rica cultura gastronômica, aproveite para explorar os mercados noturnos exóticos como o Shiling Market, com muitas opções de comidas e lojinhas de lembranças.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **17º dia – Qui. – TAIPEI/ DUBAI** – Hoje o dia é livre para aproveitar ainda mais desta vibrante cidade. Poderá sentir-se nas alturas na Taipei 101, a torre está entre os 5 prédios mais altos da atualidade, construída em formato de bambu e reflete os ensinamentos da cultura chinesa. À noite, após o jantar teremos traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Dubai.  
CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLuíDOS.

■ **18º dia – Sex. – DUBAI** – Chegada à futurista Dubai pela manhã cedo, recepção e traslado ao **Hotel Sheraton Mall of Emirates** ou similar. Aproveite o restante do dia livre para usufruir das atrações que a cidade oferece, como: a Casa da Ópera e sua exuberante arquitetura lembrando as antigas embarcações e o novo shopping, o City Walk.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **19º dia – Sáb. – DUBAI/ BRASIL** – Pela manhã cedo, traslado ao aeroporto para embarque de regresso ao Brasil, com chegada à tarde do mesmo dia ao Aeroporto Internacional de São Paulo.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

*Até uma próxima viagem!*

## Informações IMPORTANTES

### **GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:**

Inscreeva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### ■ **PARTE AÉREA PREVISTA:**

Cia. Aérea: Emirates Airlines e outras congêneres.

Inscreeva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Dubai
2. Dubai/ Tóquio
3. Taipei/ Dubai
4. Dubai/ São Paulo

### **Emissões no exterior:**

1. Quioto/ Seul
2. Busan/ Taipei

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

Para a conexão da ida, utilizaremos para breve descanso o Dubai International Airport Hotel, localizado dentro da área trânsito do aeroporto, sendo assim, faremos uso somente da bagagem de mão, devido o despacho das malas seguirem direto para o aeroporto de destino. Para mais informações, consulte seu agente de viagens.

### ■ **DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):**

**Emirados Árabes:** O visto de entrada será concedido à chegada no Aeroporto de Dubai, na passagem pela Imigração.

**Japão e Taiwan:** Consulte seu despachante.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de 3 páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

### ■ **VACINAS:**

Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 84 a 91.*

### **PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTÉIRO ATUALIZADOS:**

Por favor, consulte nosso site: [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# ESTRELAS DA INDOCHINA

24 dias – 22 noites

Saídas 2020: **Setembro 04; Outubro 09 e Novembro 06**



Bangkok

*UMA VIAGEM SURPREENDENTE, ONDE VOCÊ ENCONTRARÁ PAISAGENS INTOCADAS, milenares culturas, exótica gastronomia, deslumbrantes templos e pagodas, costumes diferentes e povos hospitaleiros. Cenários únicos e extraordinários que exercem um verdadeiro fascínio.*

## Síntese do Roteiro:

- **3 noites em Bangkok**, a exuberante capital da Tailândia.
- **2 noites em Luang Prabang**, a antiga capital do Laos.
- **2 noites em Hanói**, a charmosa capital vietnamita.
- **1 noite a bordo de um cruzeiro pela Baía de Halong.**
- **2 noites em Hoi An**, cenário de várias civilizações.
- **1 noite em Hue**, a antiga cidade imperial do Vietnã.
- **2 noites em Ho Chi Minh**, a famosa Saigon.
- **1 noite em Phnom Penh**, a capital do Camboja.
- **3 noites em Siem Reap**, com os majestosos templos de Angkor.
- **3 noites em Cingapura**, a encantadora "Cidade Jardim".
- **2 noites na futurista Dubai**, para deixar a viagem mais relaxante.

■ **1º dia – Sex. – BRASIL** – Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência da nossa equipe no aeroporto.

■ **2º dia – Sáb. – BRASIL/ DUBAI**  
Embarque em voo da Emirates Airlines às primeiras horas da manhã com destino a Dubai. Chegada, e acomodação no **Dubai International Airport Hotel** ou similar.

■ **3º dia – Dom. – DUBAI/ BANGKOK**  
Em horário apropriado, apresentação para embarque em voo da Emirates Airlines com destino a Bangkok. Chegada a exótica capital da Tailândia, antigo Reino do Sião. Recepção e traslado para acomodação no **Hotel Royal Orchid** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Seg. – BANGKOK** – Apesar de ser uma cidade moderna e dinâmica,

ainda conserva muitos aspectos da cultura tradicional. Com 95% da população budistas, abriga algumas das estátuas mais emblemáticas do Buda, como a que veremos no templo do Buda reclinado, o mais antigo de todos, do século XVI. Veremos ainda, o templo do Buda de Ouro, cuja imagem pesa 5 toneladas; o monumental complexo do Palácio Real, antiga residência da monarquia, e uma grande vitrine da arte e arquitetura tailandesa; o Buda de Esmeralda, o mais venerado símbolo budista da Tailândia. Retorno ao hotel e restante do dia livre. Aproveite para descobrir a mundialmente conhecida culinária tailandesa. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Ter. – BANGKOK** – Hoje teremos o dia livre para atividades independentes. Sugerimos opcionalmente visitar os mercados flutuantes Damnoen Saduak, onde os



comerciantes em barcos típicos e coloridos, ao longo do canal, em uma mistura de euforia, cores, aromas e sabores, vendem seus produtos. Realmente uma exótica experiência. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Qua. – BANGKOK/ LUANG PRABANG** – Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino ao enigmático Laos. Chegada a antiga capital Luan Prabang, com seus belos templos de telhados dourados. Recepção e acomodação no **Hotel Le Palais Juliana** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Qui. – LUANG PRABANG/ RIO MEKONG** – O Laos não deixa a desejar em termos de atrações, e Luang Prabang, é sem dúvida, o seu cartão de visita. Conheceremos o Museu do Palácio Real e a história das dinastias laosianas e faremos um passeio em barco típico navegando ao longo do rio

Mekong até as grutas sagradas de Buda. Retorno em ônibus a Luang Prabang e almoço. Em seguida, visitaremos o Templo Wat Xieg Thong, construído no ano de 1560 e decorado com mosaicos e esculturas em madeira. Ao final, retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **8º dia – Sex. – LUANG PRABANG/ HANÓI** Manhã livre à disposição. Ao amanhecer, não perca a oportunidade de presenciar o ritual “Cerimônia de entrega” – Tradição budista sagrada, praticada pelos monges todas as manhãs, onde alimentos são entregues por moradores locais e turistas. Café da manhã e após, sugerimos visitar as famosas cachoeiras de Kuang Si. À tarde, traslado ao aeroporto para embarque com destino ao Vietnã. Chegada à Hanói, a velha “Dama do Oriente”. Recepção e traslado para acomodação no **Hotel Meliá Hanoi** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

## Detalhes que fazem a diferença

-  **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 24º dia no desembarque no Brasil.
-  **Voos** internacionais e domésticos no exterior.
-  **Hospedagem** em hotéis de categoria primeira, primeira superior e luxo conforme descrito no programa.
-  **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).
-  **22 cafés da manhã** tipo buffet + 10 refeições ao longo do roteiro.
-  **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol.
-  **Cruzeiro** de uma noite na Baía de Halong.
-  **Atrações:**
  - Hospedagem tipo day use em Dubai para tornar a viagem mais confortável.
  - City tour completo pela moderna e dinâmica Bangkok, incluindo visita ao Palácio Real.
  - O exotismo natural de Luan Prabang, com passeio de barco pelo Rio Mekong para admirar as Grutas Sagradas.
  - City tour em Hanói, a fascinante capital do Vietnã.
  - Cruzeiro pela Baía de Halong, Patrimônio Mundial pela UNESCO.
  - Conhecendo as charmosas e acolhedoras Hue e Hoi An e, ainda, Ho Chi Minh - a antiga Saigon.
  - O melhor do Camboja em Phnom Penh e Siem Riep com visita aos templos magníficos de Angkor.
  - Finalizando com a moderníssima e cativante Cingapura.
-  **Ingressos incluídos:**
  - **Bangkok:** Templo Wat Trimitr; Templo Wat Po; Palácio Real; Templo Buda Esmeralda.
  - **Luang Prabang:** Passeio barco Rio Mekong; Grutas Pak-Ou; Templo Wat Xieg Thong,
  - **Hanói:** Templo Literatura.
  - **Hue:** Cidadela Imperial; Tumba Imperador Tu Duc.
  - **Ho Chi Minh:** Museu da Guerra.
  - **Phnom Penh:** Wat Phom; Museu Nacional; Palácio Real.
  - **Siem Reap:** Passe de 3 dias no Parque Arqueológico de Angkor; Museu de Angkor.
-  **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.** Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.

■ **9º dia – Sáb. – HANÓI** – Ainda guarda um ar colonial, pelos seus palácios e casarões tipicamente europeus. Em nossa visita passaremos pelo Mausoléu Ho Chi Minh, o grande herói e ídolo do Vietnã. Neste complexo vamos admirar também a Pagoda de Um Só Pilar e a residência do presidente Ho Chi Minh. De volta ao ônibus, seguiremos para o Templo da Literatura. Construído em 1070, homenageia o filósofo chinês Confúcio e já abrigou a primeira universidade do Vietnã de 1076 a 1779. Após o nosso almoço, seguiremos até o Lago Hoan Kiem, ali visitaremos o Templo Ngoc Son, construído no século XVIII. Visita ao bairro antigo e, ainda, durante nossa visita teremos a oportunidade de assistir um espetáculo aquático de marionetes.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **10º dia – Dom. – HANÓI/ BAÍA DE HALONG (A BORDO DE UM “STEAMBOAT”)**  
Hoje, após um percurso em ônibus, chegaremos ao porto de Tuan Chau para embarcarmos em um cruzeiro pela Baía de Halong, listada pela UNESCO

como Patrimônio Mundial devido à sua extraordinária beleza natural. As belas e gigantescas ilhas parecem estátuas que emergem das águas verde-esmeralda da baía. São mais de duas mil ilhas e ilhotas, monólitos calcários cobertos por densa vegetação e inúmeras cavernas formadas ao longo dos anos. Enquanto navegamos, a bordo de nosso cruzeiro, desfrute de um chá da tarde, usufrua dos serviços de spa ou relaxe ouvindo piano clássico ao final da tarde. Poderá ainda assistir aula da tradicional culinária vietnamita. Opções de lazer e bem-estar não faltam.  
CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **11º dia – Seg. – BAÍA DE HALONG/ HOI AN** – Ao amanhecer, terá demonstração de Tai Chi, enquanto contempla a beleza da Baía de Halong. Café da manhã a bordo. Navegação de regresso ao porto de Tuan Chau para desembarque. Em seguida, traslado ao aeroporto de Hanói, para embarque com destino a Danang. Ao chegarmos, seguiremos para Hoi An, cidade

com grande riqueza histórica e artística. Jantar e acomodação no **Hotel Victória Hoi An** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **12º dia – Ter. – HOI AN**  
Visitaremos esta charmosa cidade caminhando para apreciar toda sua beleza. Importante porto comercial do Sudeste Asiático, já abrigou muitos mercadores e marinheiros entre os séculos XVI e XVIII. Veremos o colorido mercado local, a antiga casa Tan Ky, o prédio da assembleia e a bela ponte japonesa coberta. É a mais colonial das cidades vietnamitas. Restante do dia livre. Aproveite para se aventurar por suas ruazinhas, encontrará várias lojinhas com variado comércio.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **13º dia – Qua. – HOI AN/ DANANG/ HUE**  
Hoje cruzaremos a cidade de Danang, a 3ª maior do Vietnã e conhecida como a “Cidades das Pontes”. A continuação, passaremos pela praia da China e a baía de Danang. Durante o nosso trajeto, poderemos



Baía de Halong



Phnom Penh

observar o grande desenvolvimento desta região. Através de um túnel de 6280 metros que atravessa a montanha Passos das Nuvens, estaremos na Província de Hue. Chegada à capital imperial, seus principais monumentos que ainda estão sendo restaurados, refletem a antiguidade vietnamita. Logo após o almoço em restaurante local, visitaremos a tumba do Imperador Tu Duc. Após, em ônibus seguiremos para a Cidadela Imperial, um complexo amuralhado que mantém em seu interior vestígios de palácios, pontes e lagos. Após, chegaremos ao **Hotel La Residence** ou similar para acomodação. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDO.

■ **14º dia – Qui. – HUE/ HO CHI MINH**

Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Ho Chi Minh, a antiga Saigon, é a maior metrópole e centro financeiro do país. A ocupação francesa durou décadas, e isso pode ser visto refletido em sua arquitetura. Chegada e

durante traslado, parada para fotos da Notre Dame de Saigon, construída entre 1863 e 1880 e o prédio dos Correios, projeto do famoso arquiteto Gustave Eiffel. Após almoço em restaurante local, iniciaremos o nosso city tour apreciando: Palácio Presidencial, o Templo Thien Hau e o Museu da Guerra. Logo após, acomodação no **Hotel Caravelle** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

■ **15º dia – Sex. – HO CHI MINH** – Dia livre.

Sugerimos opcionalmente ir até Cu Chi, para conhecer parte da intrincada rede de túneis que os vietnamitas utilizaram durante as guerras.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **16º dia – Sáb. – HO CHI MINH/ PHNOM**

**PENH** – Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino ao Reino do Camboja. Ao chegarmos a Phnom Penh, a

histórica capital cambojana, visitaremos Wat Phnom, o Templo da Colina. Ali começaremos a nos ambientar com esta cidade, uma das joias da Ásia, ainda relativamente desconhecida. Em seguida, traslado e acomodação no **Hotel Sofitel Phokeethra** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLuíDOS.

■ **17º dia – Dom. – PHNOM PENH/ SIEM**

**REAP** – Localizada na confluência do Rio Mekong e dois afluentes, é o principal centro financeiro, corporativo, econômico e político do Camboja. A cidade era conhecida como “Pérola da Ásia”, uma das cidades mais bonitas da Indochina Francesa. A continuação de nossa visita, veremos: o Palácio Real, ainda hoje sede da monarquia cambojana, a Pagoda de Prata e o Museu Nacional, cujo acervo abriga uma grande coleção de arte Khmer. À tarde, traslado para embarque em voo com destino à cidade de Siem Reap. Chegada e acomodação no **Hotel Sofitel Angkor** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **18º dia – Seg. – SIEM REAP** – É o principal destino turístico do país, a porta de entrada para o Complexo dos Templos de Angkor, um parque arqueológico considerado patrimônio da humanidade pela Unesco. Angkor era a capital do Império Khmer entre os séculos 9 e 15. Iniciaremos nossa visita pelo magnífico templo de Angkor Wat, de beleza incomparável é tão importante para o país que tem sua imagem estampada em sua bandeira. É o maior e mais bem preservado templo que integram o assentamento de Angkor, uma imensidão

de construções impactantes. Angkor Wat construído no melhor estilo clássico Khmer, é o maior templo religioso do mundo. Após visita, retorno ao hotel. À tarde visita ao Museu Nacional, onde saberemos mais sobre a história do Império Khmer. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **19º dia – Ter. – SIEM REAP** – Hoje visitaremos o Templo de Ta Prohm, onde árvores centenárias e templos se fundem criando uma visão sem igual. Estes templos

serviram de cenário para o filme Tomb Raider, com Angelina Jolie. O Templo de Bayon, cuja principal característica são as imensas faces esculpidas em pedra no topo de muitas torres e passaremos ainda pela magnífica porta sul de Angkor Thom e o Terraço dos Elefantes. Retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **20º dia – Qua. – SIEM REAP/ CINGAPURA**  
Traslado ao aeroporto e embarque com destino a Cingapura, a cidade-Estado



Siem Reap



Cingapura

do Sudeste Asiático. Hospedagem no **Hotel Royal Plaza on Scotts** ou similar.

À noite, dependendo do nosso horário de chegada, sugerimos um passeio para admirar a iluminação da cidade a bordo de um barco típico chamado “Bumboat” pelo rio Cingapura até a animada área de Clarke Quay, com suas variadas opções gastronômicas e de entretenimentos. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

#### ■ 21° e 22° dias – Qui. e Sex. – CINGAPURA

Dois dias inteiros para desfrutarmos dos encantos de Cingapura. Cultura bem diversificada, fusão de raças, religiões e línguas, a cidade impressiona por sua organização, limpeza e eficiência. Iniciaremos nossa visita passando pelos bairros étnicos de Little India e Chinatown, veremos os bairros elegantes e comerciais, incluindo o Orchard Road e o Jardim Botânico. Passaremos também pela principal área da baía de Cingapura onde está o símbolo do país, a estátua de Merlion com cabeça de leão e corpo de peixe. Iremos ao Monte Faber, para admirar todas essas belezas. Retorno ao hotel e restante do dia livre. Sugerimos um passeio pelas incríveis atrações da cidade: o Gardens

by the Bay, uma espécie de Jardins de Avatar, construídos com alta tecnologia, beleza e modernidade. Sugerimos também apreciar o belo pôr do sol na Ilha de Sentosa. Atrações não faltam.

2 CAFÉS DA MANHÃ INCLUÍDOS.

#### ■ 23° dia – Sáb. – CINGAPURA/ DUBAI

Está chegando ao fim a nossa grande jornada por lugares multiculturais, com autênticas e inesquecíveis experiências. Em horário apropriado traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Dubai.

Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Sheraton Mall of Emirates** ou similar. Restante do dia livre. Esta cidade é incrível, e não para de inovar, aproveite o restante do dia para se deixar levar pela moderna atmosfera local. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 24° dia – Dom. – DUBAI/ BRASIL – Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque em voo diurno da Emirates Airlines com destino ao Brasil. Chegada no mesmo dia ao Aeroporto Internacional de São Paulo.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

*Até uma próxima viagem!*

## Informações IMPORTANTES

### **GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:**

Inscreva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: British Airways e outras congêneres.

Inscreva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Dubai
2. Dubai/ Bangkok
3. Cingapura/ Dubai
4. Dubai/ São Paulo

### **Emissões no exterior:**

1. Bangkok/ Luang Prabang
2. Luang Prabang/ Hanoi
3. Hanoi/ Danang
4. Hue/ Ho Chi Minh
5. Ho Chi Minh/ Phnom Penh
6. Phnom Penh/ Siem Reap
7. Siem Reap/ Cingapura

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

Para a conexão da ida, utilizaremos para breve descanso o Dubai International Airport Hotel, localizado dentro da área trânsito do aeroporto, sendo assim, faremos uso somente da bagagem de mão, devido o despacho das malas seguirem direto para o aeroporto de destino. Para mais informações, consulte seu agente de viagens.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Vietnã:** Poderá ser requerido on line através do site: <https://www.etavietnam.org/aplication>

**Camboja:** À chegada, no aeroporto mediante taxa de US\$ 40 (aprox.).

**Laos:** À chegada, no aeroporto mediante taxa de US\$ 40 (aprox.).

Necessário levar 2 fotos coloridas no tamanho 3x4.

**Passaporte Brasileiro:** validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

### ■ VACINAS:

Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 84 a 91.*

### **PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTÉIRO ATUALIZADO:**

Por favor, consulte nosso site: [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# MALÁSIA E TAILÂNDIA, VIA DUBAI

21 dias – 19 noites

Saídas 2020: **Setembro 05** e **Outubro 17**



Kuala Lumpur

*LUGARES IMPREGNADOS DE TESOUROS HISTÓRICOS, NATURAIS, culturais e arquitetônicos. Cidades modernas forjadas por projetos futurísticos e que estão sempre se reinventando. Vivenciando experiências enriquecedoras e que somadas às belezas naturais, tornam esta viagem única.*

## Síntese do Roteiro:

- **4 noites em Kuala Lumpur**, a capital da Malásia.
- **2 noites na histórica Chiang Rai**.
- **3 noites em Chiang Mai**, a capital cultural do norte da Tailândia.
- **3 noites na paradisíaca Ilha de Phuket**.
- **3 noites em Bangkok**, a exuberante capital da Tailândia.
- **4 noites em Dubai**, uma no início e três no fim do tour.

■ **1º dia – Sáb. – BRASIL** – Comparecimento ao aeroporto Internacional de São Paulo. Assistência da nossa equipe no aeroporto.

■ **2º dia – Dom. – BRASIL/ DUBAI**  
Embarque em voo da Emirates Airlines às primeiras horas da manhã, com destino a Dubai. Chegada à noite do mesmo dia para acomodação no **Dubai International Airport Hotel** ou similar.

■ **3º dia – Seg. – DUBAI/ KUALA LUMPUR**  
Em horário apropriado, apresentação para embarque em voo da Emirates Airlines com destino a Kuala Lumpur. Chegada à capital da Malásia. Recepção, traslado e hospedagem no **Hotel Shangri-lá** ou similar. Restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Ter. – KUALA LUMPUR** – A meio caminho entre Oceania e China, está Kuala Lumpur, cujo significado em malaio é “cidade do rio lamacento”. Pela manhã, saída para passeio que revela a beleza e o encanto da velha e a nova Kuala Lumpur. Veremos: A Mesquita Masjid Negara, a mais distinta em KL; O Memorial Tugu Negara; o Tribunal Federal de estilo mourisco; a antiga estação ferroviária, uma obra marcante a arquitetura maometana; o Clube de Críquete em estilo Tudor e o Palácio Real. Visita ao Templo Thean Hou situado em Robson Heights, considerado um dos maiores templos chineses do sudeste asiático. A seguir, visitaremos o cartão postal da cidade, as icônicas Petronas Towers. Subiremos até o 41º andar e de lá teremos uma vista espetacular da cidade. Após visitas, retorno ao hotel e restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 21º dia no desembarque no Brasil.

 **Voos** internacionais e domésticos no exterior.

 **Hospedagem** em hotéis de categoria primeira superior e luxo moderado conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

 **19 cafés da manhã** tipo buffet + 7 refeições ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português, inglês ou espanhol.

### **Atrações:**

- Pernoites no início do tour em Dubai para tornar a viagem até Kuala Lumpur mais relaxante.
- City tour completo por Kuala Lumpur e visita a histórica cidade de Malaca.
- O norte da Tailândia com Chiang Rai e Chiang Mai, conhecendo seus venerados e belos templos, e ainda o vale de Maesa, lar dos elefantes domesticados e a tribo Padong, onde se encontram as famosas “mulheres girafa”.
- A Ilha de Phuket, com praias paradisíacas, grande herança cultural portuguesa e chinesa, culinária requetada e fantásticas formações rochosas.
- City tour completo pela moderna e dinâmica Bangkok, incluindo visita ao Palácio Real.
- Finalizando com toda a pluralidade da arrojada e sempre fascinantes Dubai.

### **Ingressos incluídos:**

- **Kuala Lumpur:** Petronas Twin Towers (até 41º andar).
- **Chiang Mai:** Templo Wat Rong Khun.
- **Dubai:** Dubai Frame; Water Canal.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.

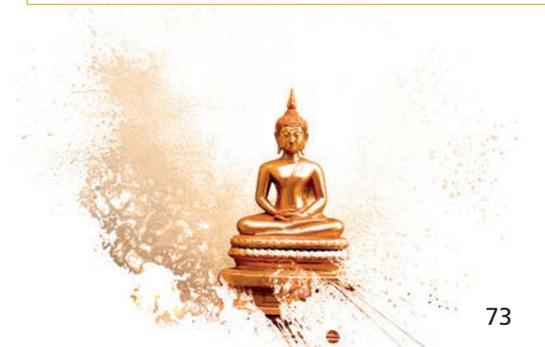


■ **5º dia – Qua. – KUALA LUMPUR/ MALACA/ KUALA LUMPUR** – Pela manhã saída em direção a Malaca, cujo centro histórico foi declarado Patrimônio da Humanidade pela Unesco em 2008. Durante nossa visita veremos, entre outras atrações: Stadhuis, conhecida como “Praça Vermelha” e onde se encontram o museu e sedes do governo; o Templo de Cheng Hoon Teng, o mais antigo templo chinês; a Fortaleza Portuguesa, com a famosa “Porta de Santiago” e as ruínas da igreja de São Paulo. Veremos ainda a Praça Holandesa, a Igreja de Cristo e a fonte da Rainha Vitória. Almoço em restaurante local e após, tempo livre na rua Malaca, conhecida como Jonker Street, com muitas lojas de antiguidade, galerias de arte, lojas de souvenir e muito mais. Ao final, regresso ao hotel em Kuala Lumpur. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **6º dia – Qui. – KUALA LUMPUR** – Dia livre na icônica Kuala Lumpur. Sugerimos opcionalmente visita a Putrajaya, cidade construída em meio a lagos, formando ilhas conectadas por magníficas pontes. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Sex. – KUALA LUMPUR/ CHIANG RAI** – Hoje nos despedimos de Kuala Lumpur e seguiremos para a Chiang Rai, localizada ao norte da Tailândia. Traslado ao aeroporto para embarque em voo com conexão em Bangkok e destino a Chiang Rai. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Le Meridien** ou similar. Chiang Rai foi fundada em 1262 pelo rei Mangrai, mas ficou sob o domínio de Myanmar por centenas de anos. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **8º dia – Sáb. – CHIANG RAI/ CHIANG SAEN/ CHIANG RAI** – Pela manhã, seguiremos em direção a Chiang Saen ao norte da província onde veremos vestígios do que foi o antigo reino tailandês que remonta ao século VII. Visita ao templo Wat Chedi Luang que teve o início de sua construção em 1291. Após a visita seguiremos até o “Triângulo Dourado” área às margens do rio Mekong onde as fronteiras de Myanmar, Laos e Tailândia se unem, fenômeno que observaremos do alto de um mirante. Na sequência apreciaremos o templo Wat



Pra That Doi Pu Khao e visitaremos o Museu do Ópio, um pequeno museu que conta a história da produção deste e as consequências para região. Em embarcação típica local, navegaremos nas águas do Mekong para ver de perto as três fronteiras. Após almoço em restaurante local, retorno para Chiang Rai.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

■ **9º dia – Dom. – CHIANG RAI/ CHIANG MAI**

– Pela manhã partiremos em direção a Chiang Mai, capital cultural do norte da Tailândia. No caminho visitaremos o Templo Wat Rong Khun, conhecido como “Templo Branco”, construção repleta de detalhes, cravejado de minúsculos pedaços de vidro. Um belo lago cercado por criaturas mitológicas completa a paisagem. Após a visita prosseguimento para Chiang Mai. Chegada e almoço em restaurante local. A seguir, visita à fábrica de artesanato e de seda em Sankampaeng, para observar o processo de fabricação e outras produções artesanais. Acomodação no **Hotel Le Meridien** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **10º dia – Seg. – CHIANG MAI**

– Saída em direção ao vale de Maesa, lar da maior concentração de elefantes domesticados no norte da Tailândia. Veremos a interação desses belos, fortes e inteligentes animais

com seus cuidadores e faremos um passeio de aproximadamente 40 minutos. Almoço em restaurante local e após, visita a Baan Tong Luang lar da tribo Padong, onde se encontram as famosas “mulheres girafa” com seus numerosos anéis de bronze em torno de seus pescoços alongados. Originalmente imigrantes da antiga Birmânia, que fugiram da guerra em busca de melhores condições de vida, hoje vivem comunitariamente, trabalham nos campos de arroz e complementam sua renda com a venda de artefatos artesanais e o turismo. Retorno ao hotel. À noite, vamos apreciar um pouco mais dos sabores e da cultura do norte do país, teremos um jantar típico Khantoke com performances de danças que datam da época do reino de Sião.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

■ **11º dia – Ter. – CHIANG MAI**

– Pela manhã, saída para visitar o Wat Phra That Doi Suthep, o mais sagrado e um dos mais lindos templos ao norte da Tailândia, construído no alto de uma montanha no século 14. Repleto de riqueza e de detalhes, está cercado por outros templos menores em uma grande área com mirantes que permitem lindas vistas da cidade. Após a visita, regresso ao hotel e restante do dia livre. Conhecida como a “Rosa do Norte”, a pequena Chiang Mai possui muitos outros atrativos, como o peculiar e mais importante

mercado noturno da Tailândia, o Night Market, onde se pode encontrar artesanatos da Ásia inteira, saborear pratos típicos em inúmeros restaurantes e apreciar espetáculos tradicionais.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **12º dia – Qua. – CHIANG MAI/ PHUKET**

Hoje seguiremos para o sul da Tailândia, onde encontramos um dos mais belos litorais do mundo. Em horário apropriado traslado ao aeroporto para embarque com destino a Phuket. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Le Meridien Beach** Resort ou similar. Restante do dia livre. Aproveite para desfrutar da praia ou relaxar no centro de bem-estar do hotel.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **13º e 14º dias – Qui. e Sex. – PHUKET**

Repleta de belezas naturais a grande ilha de Phuket segue encantando a todos. Faremos um passeio panorâmico apreciando o mar de Andamão e a exuberante vegetação que cerca as praias de areias brancas como a praia de Patong, que devido à grande fama e procura, tornou-se o centro da vida noturna com muita badalação. A ilha também oferece recantos tranquilos, com praias menores e mais intimistas. Veremos o templo do Grande Buda, situado no alto das colinas Nakkerd, construído após o tsunami de 2004, a estátua está coberta por mármore de jade branco birmanês, é o



Phuket

orgulho de Phuket. Veremos ainda o belo e peculiar templo Wat Chalong, considerado um templo de cura. Iremos para a cidade antiga, que abriga coloridas residências coloniais, ruas históricas, pequenos cafés e restaurantes. Phuket é o cenário perfeito para dias de lazer e descanso, desfrute de suas águas transparentes e de uma incrível cor azul. Vários tipos de atividades aquáticas são oferecidos, no entanto, caso queira algum passeio opcional, nosso guia acompanhante estará orientando.

2 CAFÉS DA MANHÃ INCLUÍDOS.

#### ■ 15º dia – Sáb. – PHUKET/ BANGKOK

Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Bangkok. Chegada a Bangkok, a exótica capital da Tailândia, antigo Reino do Sião. Recepção e traslado para acomodação no **Hotel Royal Orchid** ou similar. Restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 16º dia – Dom. – BANGKOK – Apesar de ser uma cidade moderna e dinâmica, ainda conserva muitos aspectos da cultura tradicional. Com 95% da população budistas, abriga algumas das estátuas mais emblemáticas do Buda, como a que veremos no templo do Buda reclinado, o mais antigo de todos, do século XVI. Veremos ainda, o templo do Buda de Ouro, cuja imagem pesa 5 toneladas; o monumental complexo do Palácio Real, antiga residência da monarquia, e uma grande vitrine da arte e arquitetura tailandesa; o Buda de Esmeralda, o mais venerado símbolo budista da Tailândia. Retorno ao hotel e restante do dia livre. Aproveite para descobrir a mundialmente conhecida culinária tailandesa.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 17º dia – Seg. – BANGKOK – Hoje teremos o dia livre para atividades independentes. Sugerimos opcionalmente visitar os mercados flutuantes Damnoen Saduak, onde os comerciantes em barcos típicos e coloridos, ao longo do canal, em uma mistura de euforia, cores, aromas e sabores, vendem seus produtos. Realmente uma exótica experiência.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 18º dia – Ter. – BANGKOK/ DUBAI – Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino a futurista Dubai. Chegada,

recepção e acomodação no **Hotel Sheraton Mall of Emirates** ou similar. Restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 19º dia – Qua. – DUBAI – Dubai impressiona, seja por sua rica cultura ou por suas construções inovadoras. Em nosso tour panorâmico veremos uma nova Dubai. Saída em direção ao Burj Khalifa, o maior prédio do mundo, na Boulevard Street veremos a Casa da Ópera com sua arquitetura que lembra antigas embarcações. Faremos um breve passeio em barco pelo Dubai Water Canal admirando suntuosas construções até o bairro de Marina Dubai. Visita o Souk Madinat Jumeirah, com toda sua exuberância. À continuação, seguiremos em direção ao novo marco arquitetônico da cidade, o Dubai Frame, edifício de 150 metros de altura em formato de uma moldura e que proporciona vistas panorâmicas incríveis. Ao final do passeio, embarcaremos em uma Abra – típica embarcação, para atravessar o Creek – braço do mar que divide a cidade entre os bairros de Bur Dubai e o Deira. Iremos ainda aos tradicionais mercados do ouro e das especiarias. Retorno ao hotel e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 20º dia – Qui. – DUBAI – Dia inteiramente livre para você usufruir, a seu gosto, do melhor de Dubai. Nosso guia brasileiro estará lhe dando todo o apoio necessário. Atrações não faltam, entre outras sugerimos: visitar Abu Dhabi, a riquíssima capital dos Emirados Árabes Unidos; passeio panorâmico de hidroavião ou helicóptero, vislumbrando os contrastes da moderna Dubai; Miracle Garden, o maior parque com esculturas feitas em flores e Global Village, uma grande feira de países, onde mostram sua cultura, comida e costumes.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 21º dia – Sex. – DUBAI/ BRASIL – Passamos momentos enriquecedores e compartilhamos emoções em lugares singulares e marcantes, mas chegou a hora da despedida. Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque em voo de regresso ao Brasil, com chegada à tarde do mesmo dia.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

*Até uma próxima viagem!*

## Informações IMPORTANTES

### GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Emirates Airlines e outras congêneres.

Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Dubai
2. Dubai/ Kuala Lumpur
3. Bangkok/ Dubai
4. Dubai/ São Paulo

### ■ Emissões no exterior:

1. Kuala Lumpur/ Chiang Rai
2. Chiang Mai/ Phuket
3. Phuket/ Bangkok

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

Para o pernoite da ida em Dubai utilizaremos o **Dubai International Airport Hotel**, localizado dentro da área trânsito do aeroporto, e faremos uso somente de bagagem de mão, devido o despacho das malas seguirem direto para o aeroporto de destino. Para mais informações, consulte seu agente de viagens.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Emirados Árabes:** O visto de entrada será concedido à chegada no Aeroporto de Dubai, na passagem pela Imigração.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 84 a 91.*

### PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTEIRO ATUALIZADOS:

Por favor, consulte nosso site: [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# AS BELAS ILHAS FILIPINAS

## Com a Exótica Indonésia e a Futurista Dubai

21 dias – 19 noites

Saídas 2020/2021: **Outubro 10; Dezembro 28\***; **Fevereiro 13 e Março 27**

\*Saída excepcionalmente na Segunda-feira.



Dançarinas de Bali

UMA VIAGEM APAIXONANTE POR PAÍSES INCRÍVEIS DO SUDESTE ASIÁTICO, com cidades modernas que fascinam por sua cultura exótica, arquitetura grandiosa e natureza exuberante. Praias paradisíacas, templos suntuosos, gastronomia espetacular e verdadeiros paraísos para compras estarão à sua disposição. Tudo isso combinado com a sempre inovadora Dubai.

### Síntese do Roteiro:

- **3 noites em Bali**, na bela praia de Nusa Dua.
- **2 noites em Jogjakarta**, porta de entrada para o grandioso Templo Borobudur.
- **2 noites em Jakarta**, a capital da Indonésia.
- **3 noites em Manila**, a próspera capital das Filipinas.
- **3 noites em El Nido**, com cenários naturais que parecem pintura.
- **2 noites na paradisíaca Ilha de Coron**.
- **4 noites na surpreendente Dubai**.

■ **1º dia – Sáb. – BRASIL** – Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência de nossa equipe.

■ **2º dia – Dom. – BRASIL/ DUBAI** – Embarque em voo da Emirates Airlines às primeiras horas da manhã, com destino a Dubai. Chegada à noite do mesmo dia ao **Dubai International Airport Hotel**.

■ **3º dia – Seg. – DUBAI/ BALI** – Em horário apropriado, apresentação para embarque em voo da Emirates Airlines com destino a Bali. Chegada, recepção e traslado para hospedagem no **Hotel Meliá** ou similar, situado na praia de Nusa Dua. Restante do dia livre. Deixe-se seduzir pela natureza exótica de Bali, também chamada de a “Ilha dos Deuses”. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Ter. – BALI** – Bali abriga algumas das praias mais lindas do mundo, e ao mesmo tempo

celebra o hinduísmo e budismo com milhares de templos espalhados em seu território. Em horário apropriado, saída para um tour panorâmico pela ilha. Seguiremos para o sul de Kuta, o paraíso de compras, com seus mercados tradicionais, centros comerciais e inúmeros restaurantes e bares. Apreciaremos as lindas paisagens e alguns templos cercados de magia e misticismo, como o Templo Tanah Lot, construído no século XVI no topo de uma formação rochosa à beira mar. Visita ao Templo de Uluwatu, construído na extremidade da rocha a mais de 100 metros acima do nível do mar, com uma impressionante visão do Oceano Índico. Antes de regressar ao hotel, assistiremos uma apresentação de dança balinesa. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Qua. – BALI** – Dia inteiramente livre. Aproveite para fazer um dos tratamentos holísticos oferecidos no Spa do hotel, que

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 21º dia no desembarque no Brasil.

 **Voos** internacionais e domésticos no exterior.

 **Hospedagem** em hotéis de categoria primeira superior e luxo conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

 **19 cafés da manhã** tipo buffet + 10 refeições ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português, espanhol ou inglês.

### **Atrações:**

- A exótica Indonésia, com suas lindas praias e magníficos templos, vivenciando seus costumes e tradições.
- Conhecendo as belezas do arquipélago das Filipinas, um dos tesouros menos conhecidos do Sudeste da Ásia. Descobrimos: Manila, cidade de contrastes e cheia de história, que prospera como uma grande metrópole asiática; As paradisíacas ilhas da Baía de Bacuit, cercadas por águas azuis cristalinas, com exuberante paisagem cênica e a imponente e misteriosa ilha de Coron.
- Finalizando com toda a pluralidade da moderna, arrojada e sempre fascinante Dubai.

### **Ingressos incluídos:**

- **Indonésia:** Templo Uluwatu; Templo Borobudur.
- **Dubai:** Dubai Frame e Water Canal.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.



ajudam a relaxar o corpo e a mente, ou se desejar complementar suas visitas, sugerimos opcionalmente visitar Ubud, localizada no centro da ilha, com suas bucólicas plantações de arroz e centros de artes e cultura. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Qui. – BALI/ JOGJAKARTA** – Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Jogjakarta, a capital cultural da Ilha de Java. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Hyatt Regency** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Sex. – JOGJAKARTA/ TEMPLO BOROBUDUR/ JOGJAKARTA** – Jogjakarta oferece atrações únicas, cujos destaques são: a arte tradicional e o seu valioso patrimônio arquitetônico milenar. Em horário apropriado, seguiremos em direção ao Templo Borobudur, considerado o maior templo budista do mundo e está classificado como Patrimônio Mundial pela Unesco. Foi construído em meados do século

VIII, porém ficou anos abandonado, devido ao crescimento da religião islâmica em Java. Sendo redescoberto no século XIX, foi preservado através de várias restaurações, e hoje segue impressionando por sua estrutura onde escadas ligam os diversos níveis e terraços que sustentam cerca de 72 estupas repletas de simbolismos budistas. De regresso a Jogjakarta, vamos visitar o Keraton, o Palácio Real do Sultão, que é o governador da Região Especial de Jogjakarta. Mais de 25.000 pessoas vivem no complexo que possui seu próprio mercado, lojas, indústrias, escolas e mesquitas. Faremos um passeio a pé e visitaremos uma oficina de Batik. Ao final, retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **8º dia – Sáb. – JOGJAKARTA/ JAKARTA** Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Jakarta, a cosmopolita capital da Indonésia. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Grand Hyatt** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 9º dia – Dom. – JAKARTA/ MANILA

Pela manhã, saída para visita da cidade, conhecendo sua história e cultura. Veremos a Igreja Katedral, igreja católica construída em 1901 no estilo neo gótico, um estilo arquitetônico incomum para a época. A seguir, veremos a Mesquita Istiqlal, a maior mesquita no sudeste da Ásia. Apreciaremos a Monas, torre de 132 metros de altura no centro da praça Merdeka. Seguiremos para a Old Batavia, a parte antiga no centro de Jacarta. Esta parte da cidade remonta ao século 17, quando era um assentamento holandês amuralhado. Ao final do passeio, regresso ao hotel. À noite, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Manila. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 10º dia – Seg. – MANILA – Chegada pela manhã bem cedo à Manila. Recepção e traslado ao **Hotel The Peninsula** ou similar. Manhã livre para descanso. À tarde, saída para city tour. Veremos: o bairro de Makati, o coração financeiro da cidade, com arranha-céus, ruas arborizadas, praças, parques, elegantes restaurantes e grandes shoppings centers. Iremos ao Parque Memorial Rizal, uma homenagem ao pacifista, reformador

e herói das Filipinas. Após, seguiremos para “Cidade Murada de Intramuros”, herança da colonização espanhola do século XVI. O complexo abriga interessantes monumentos que visitaremos como: a Igreja de San Agustín, o Forte de Santiago, e a Casa Manila, construída a mando de Imelda Marcos para mostrar a arquitetura e o design do final do período espanhol. Ao final, retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

### ■ 11º dia – Ter. – MANILA/ PALAWAN/

**EL NIDO** – Nosso destino hoje é Palawan, um arquipélago com 1780 ilhas a oeste das Filipinas. El Nido está localizado na parte norte da ilha principal, lugar com exuberante paisagem cênica, praias e riqueza de flora e fauna. Em horário apropriado traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a El Nido. Chegada e traslado ao pier onde embarcaremos para uma curta viagem pela as águas azuis da Baía de Bacuit até o **Lagen Island Resort** ou similar. Uma pequena amostra das belezas que estão por vir. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

### ■ 12º e 13º dias – Qua. e Qui. – EL NIDO

Dois dias inteiros conhecendo as belezas deste paraíso. Um lugar imperdível para aqueles que buscam destinos exclusivos. El Nido é uma misto da Baía de Halong (Vietnã) e a da Baía Maya (Tailândia), só que com muito menos turistas. Em tradicional bangka filipina, embarcação com estabilizadores laterais feitos em bambu, vamos passear pelas tranquilas águas azuis da Baía de Bacuit e admirar suas curiosas formações rochosas que parecem estátuas que emergem do fundo do mar. São monólitos calcários cobertos de densa vegetação e inúmeras praias e lagoas, sendo as mais famosas a Big e Small Lagoon, paisagens de grande beleza, além da diversidade subaquática com muitas espécies de peixes tropicais e corais marinhos. Serão inesquecíveis momentos de relaxar e se divertir sob o sol e o céu azul. 2 CAFÉS DA MANHÃ, 2 ALMOÇOS E 2 JANTARES INCLUÍDOS.

### ■ 14º dia – Sex. – EL NIDO/ BUSUANGA/

**ILHA DE CORON** – Nosso destino hoje é mais um paraíso cercado pelo mar azul. Em horário apropriado traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Ilha de



Palawan

Busuanga. Chegada, recepção e traslado terrestre e depois em barco até a Ilha de Bulalacao para acomodação no **Two Seasons Island Resort & Spa** ou similar. Restante do dia livre. Aproveite para desfrutar da praia de águas cristalinas ou fazer uma massagem relaxante no spa.  
CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLuíDOS.

■ **15º dia – Sáb. – ILHA DE CORON – A** Ilha de Coron tem uma forma imponente e misteriosa, suas encostas altamente inclinadas estão cercadas de falésias de calcário, praias paradisíacas com mar transparente, vegetação densa e tropical. Sempre utilizando a tradicional bangka, chegaremos ao Lago Barracuda, efetivamente um dos mais exóticos e belos da região. O Lago é cercado de formações rochosas naturais, que brotam do fundo do translúcido mar, formando paredões que cercam o lago. Após compartilhar momentos relaxantes, veremos ainda outra atração igualmente fantástica, a Twin Lagoons. Não bastasse uma, são duas belezas raras composta de águas claras esmeralda, recifes de coral e graciosos peixes tropicais. Ao final do passeio, retorno ao hotel e restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

■ **16º dia – Dom. – ILHA DE CORON/ ILHA DE BUSUANGA/ MANILA –** Hoje, vamos nos despedir deste enclave paradisíaco e retornar a Manila. Em horário apropriado traslado ao aeroporto na Ilha de Busuanga para embarque em voo com destino a Manila. Chegada, recepção e traslado ao bairro de Makati, para acomodação no **Hotel The Peninsula** ou similar. Restante do dia livre. À noite, sugerimos opcionalmente visitar o grandioso casino de Manila.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **17º dia – Seg. – MANILA –** Dia inteiramente livre para atividades pessoais. Manila está cada vez mais se tornando um paraíso para compras. Você poderá desfrutar dos centros comerciais do distrito de Makati, onde está localizado o hotel. São vários, um ao lado do outro, que oferecem ambiente bem agradável, centenas de lojas, restaurantes e bares.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **18º dia – Ter. – MANILA/ DUBAI –** Hoje seguiremos para a badalada e futurista Dubai. Em horário apropriado traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Dubai.

Chegada, recepção e acomodação no **Hotel Sheraton Mall of Emirates** ou similar. Restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **19º dia – Qua. – DUBAI –** Dubai impressiona, seja por sua rica cultura ou por suas construções inovadoras. Em nosso tour panorâmico veremos uma nova Dubai. Saída em direção ao Burj Khalifa, o maior prédio do mundo, na Boulevard Street veremos a Casa da Ópera com sua arquitetura que lembra antigas embarcações. Faremos um breve passeio em barco pelo Dubai Water Canal admirando suntuosas construções até o bairro de Marina Dubai. Visita o Souk Madinat Jumeirah, com toda sua exuberância. À continuação, seguiremos em direção ao novo marco arquitetônico da cidade, o Dubai Frame, edifício de 150 metros de altura em formato de uma moldura e que proporciona vistas panorâmicas incríveis. Ao final do passeio, embarcaremos em uma Abra – típica embarcação, para atravessar o Creek – braço do mar que divide a cidade entre os bairros de Bur Dubai e o Deira. Iremos ainda aos tradicionais mercados do ouro e das especiarias. Retorno ao hotel e restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **20º dia – Qui. – DUBAI –** Dia inteiramente livre para você usufruir, a seu gosto, do melhor de Dubai. Nosso guia brasileiro estará lhe dando todo o apoio necessário. Atrações não faltam, entre outras sugerimos: visitar Abu Dhabi, a riquíssima capital dos Emirados Árabes Unidos; passeio panorâmico de hidroavião ou helicóptero, vislumbrando os contrastes da moderna Dubai; Miracle Garden, o maior parque com esculturas feitas em flores e Global Village, uma grande feira de países, onde mostram sua cultura, comida e costumes.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **21º dia – Sex. – DUBAI/ BRASIL –** Passamos momentos enriquecedores e compartilhamos emoções em lugares singulares e marcantes, mas chegou a hora da despedida. Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque em voo de regresso ao Brasil, com chegada à tarde do mesmo dia.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

*Até uma próxima viagem!*

## Informações IMPORTANTES

### GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscreva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir seu lugar na viagem com tranquilidade.

### PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Emirates Airlines e outras congêneres

Inscreva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Dubai
2. Dubai/ Denpasar (Bali)
3. Manila/ Dubai
4. Dubai/ São Paulo

### Emissões no exterior:

1. Denpasar (Bali)/ Jogjakarta
2. Jogjakarta/ Jacarta
3. Jacarta/ Manila
4. Manila/ El Nido
5. El Nido/ Busuanga
6. Busuanga/ Manila

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

A saída **Dezembro 28** será excepcionalmente em uma Segunda-Feira. Solicite roteiro detalhado.

Para visitar as mesquitas e lugares religiosos, exigem trajes adequados.

Para a conexão da ida, utilizaremos para breve descanso o Dubai International Airport Hotel, localizado dentro da área do aeroporto, sendo assim, faremos uso somente da bagagem de mão, devido o despacho das malas seguirem direto para o aeroporto de destino. Para mais informações, consulte seu agente de viagens.

### DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Emirados Árabes:** O visto de entrada será concedido à chegada no Aeroporto de Dubai, na passagem pela Imigração.

**Indonésia:** Brasileiro a turismo não necessita de visto para permanência de até 30 dias.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de 3 páginas em branco para os carimbos de controle de imigração .

### VACINAS:

Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 84 a 91.*

### PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTEIRO ATUALIZADOS:

Por favor, consulte nosso site:  
[www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# AUSTRÁLIA E NOVA ZELÂNDIA ESPETACULARES

20 dias – 17 noites

Saídas 2020: **Setembro 07; Outubro 05 e Novembro 02**



UMA VIAGEM QUE REVELA CIDADES COSMOPOLITAS RICAS EM ATRAÇÕES. Cenários que parecem de outro mundo que incluem: paisagens de picos nevados a praias de areias douradas; misteriosas florestas a majestosas planícies; de gêiseres efervescentes a maravilhas modernas e, ainda, uma fauna que não existe em nenhuma outra parte do mundo.

## Síntese do Roteiro:

- **2 noites em Santiago**, a animada capital chilena.
- **2 noites em Auckland**, a cidade mais importante da Nova Zelândia.
- **1 noite em Rotorua**, a cidade dos maoris, com seus Gêiseres.
- **3 noites em Queenstown**, na região dos Alpes Neozelandeses.
- **1 noite em Christchurch**, que encanta por sua beleza.
- **3 noites na elegante e charmosa Melbourne**.
- **2 noites na tropical Cairns**, e cruzeiro à famosa Grande Barreira de Corais.
- **3 noites na vibrante Sydney**, uma das cidades mais belas do mundo.

### ■ 1º dia – Seg. – BRASIL/ SANTIAGO

Assistência da nossa equipe aos passageiros no Aeroporto Internacional de São Paulo para embarque com destino a Santiago. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel DoubleTree by Hilton** ou similar.

### ■ 2º dia – Ter. – SANTIAGO/ AUCKLAND

Dia livre à disposição. As opções para preencher seu tempo livre são muitas, vão desde visitas aos renomados museus, igrejas centenárias, mercado central a modernos shoppings centers. Sugerimos opcionalmente city tour pelas principais atrações da cidade, nosso guia brasileiro o estará orientando. À noite, após jantar em restaurante local, teremos traslado ao aeroporto para embarque com destino a Auckland.  
CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUIDOS.

### ■ 3º dia – Qua. – VOO PELA ROTA TRANSPOLAR PARA NOVA ZELÂNDIA

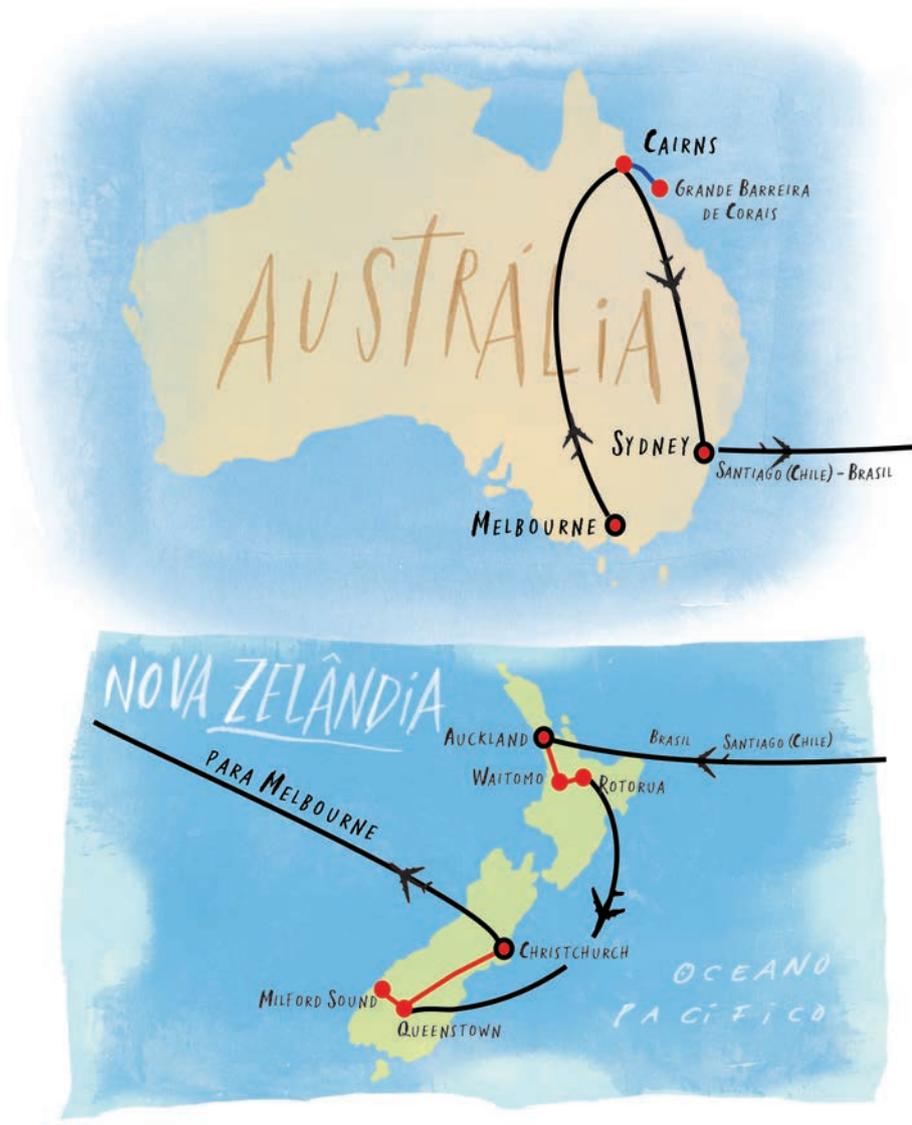
Devido à travessia da “Linha Internacional de Data”, chegaremos no dia seguinte em Auckland.

### ■ 4º dia – Qui. – AUCKLAND

Pela manhã bem cedo, chegada e acomodação no **Hotel Stamford Plaza** ou similar. Manhã livre para descanso. Auckland é uma cidade cosmopolita, dinâmica e vibrante. À tarde, sairemos para uma visita aos principais bairros residenciais e ao “Domain”, o principal parque da cidade. A seguir, passaremos por Parnell, com suas casas e ruas pitorescas e pelos prédios da universidade de Auckland, a maior do país. O nosso tour também inclui: o aquário de Kelly Tarltons Antarctic Encounter, onde conheceremos a sua rica fauna marinha e o Museu de Auckland, que retrata a história da Nova Zelândia e da cultura Maori. À

## Detalhes que fazem a diferença

-  **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 20º dia no desembarque no Brasil.
-  **Voos** internacionais e domésticos no exterior.
-  **Hospedagem** em hotéis de categoria primeira, primeira superior e luxo conforme descrito no programa.
-  **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).
-  **17 cafés da manhã** tipo buffet + 6 refeições ao longo do roteiro.
-  **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol.
-  **Atrações:**
  - Pernoite em Santiago para tornar a viagem até Auckland mais relaxante.
  - Tour completo pela exuberante Auckland.
  - Visita à espetacular caverna de Waitomo.
  - Rotorua, com sua cadeia vulcânica e conhecendo o "The Puia Thermal Reserve".
  - Visita ao Parque Nacional de Milford Sound para conhecer fiordes neozelandeses.
  - Uma Austrália completa conhecendo: Melbourne, Cairns e Sidney.
  - Passeio de barco pela Grande Barreira de Corais em Cairns e cruzeiro na Baía de Sydney.
-  **Ingressos incluídos:**
  - **Nova Zelândia:** Museu de Auckland; Aquário Kelly Tarltons. Visitas à Waitomo Caves, The Puia hermal Reserve e Milford Sound. Cruzeiro incluso para visita ao Fjord de Milford Sound.
  - **Austrália:** Cruzeiros à Barreira de Corais de Cairns e pela baía de Sydney.
-  **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.** Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 86.



noite, não deixe de conhecer seu badalado Waterfront, totalmente revitalizado. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Sex. – AUCKLAND** – Dia livre para desfrutar Auckland. A cidade é rica em parques e espaços abertos, sua vida cultural é repleta de eventos e atrações: óperas, ballets, concertos, teatros, feiras de artesanato, mercados populares, cafés pitorescos, lojas que oferecem produtos de excelente qualidade e ótimos restaurantes. Nosso guia brasileiro acompanhante o estará orientando. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Sáb. – AUCKLAND/ WAITOMO/ ROTORUA** – Saída pela manhã em ônibus com destino a Waitomo. Ao chegarmos, visitaremos as famosas cavernas com larvas luminosas, onde há fascinantes formações de pedra. Faremos um passeio em barco pelo rio subterrâneo. Almoço e prosseguimento da viagem para Rotorua. Considerada desde o século passado a meca

turística do país, encontra-se sobre uma cadeia vulcânica ativa, às margens do lago de mesmo nome. Chegada e acomodação no **Hotel Novotel Rotorua Lakeside** ou similar. À noite, sugerimos um jantar típico "Hangi", com danças tradicionais maoris. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **7º dia – Dom. – ROTORUA/ QUEENSTOWN** Pela manhã, visitaremos a cidade incluindo "Te Puia Thermal Reserve", poços de lodo fervente e piscinas de águas transparentes e escaldantes. Ao término do tour, traslado ao aeroporto para embarque em voo doméstico, via Christchurch, com destino a Queenstown. Chegada e acomodação no **Hotel Novotel Queenstown Lakeside** ou similar. Queenstown, na região dos Alpes do Sul, é considerada um dos principais centros turísticos do país, encravada em um vale entre o lago Wakatipu e os montes escarpados da região foi, durante muitos anos, o centro da corrida do ouro. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.



■ **8º dia – Seg. – QUEENSTOWN/**

**MILFORD SOUND** – Pela manhã, excursão de dia inteiro a Milford Sound. Conheceremos o Parque Nacional de Fjordland, considerado Patrimônio da Humanidade pela UNESCO, o maior do país com seus cenários inesquecíveis, compostos de 14 fiordes, as Cataratas de Sutherland e extensos bosques. Ao chegarmos aos fiordes, faremos um cruzeiro para admirar as cachoeiras, montanhas, florestas que abrigam uma imensa vida selvagem. Sinta todo o esplendor da natureza!  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUIDOS.

■ **9º dia – Ter. – QUEENSTOWN** – Dia

livre. Aproveite para caminhar pelo centro da cidade ou ainda desfrutar da imensa variedade de atividades que a charmosa Queenstown oferece. Opcionalmente, sugerimos um tour à pitoresca cidade de Arrowtown.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUIDO.

■ **10º dia – Qua. – QUEENSTOWN/**

**CHRISTCHURCH** – Pela manhã, saída em ônibus pelas mais belas rodovias da Oceania. Cruzaremos rios, lagos, vales e montanhas que compõem o maravilhoso cenário desta região. Chegada a Christchurch, tradicionalmente a cidade mais inglesa da Nova Zelândia. Hospedagem no **Hotel Distinction** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUIDOS.

■ **11º dia – Qui. – CHRISTCHURCH/**

**MELBOURNE** – A cidade é uma mistura eclética de história e cultura, mesmo sofrendo os impactos de fortes abalos sísmicos, se transformou preservando seus lugares mais bonitos, ao longo de suas ruas floridas, se destaca a inovação, com a herança de seus antigos colonizadores. Internacionalmente conhecida como “Cidade Jardim”, tem grandes parques e jardins espetaculares, entre eles o Jardim Botânico e o Vale de Mona, às margens do rio Avon, que apreciaremos durante nosso city tour

panorâmico. A seguir, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Melbourne. Chegada e traslado ao **Hotel Sofitel** ou similar. Melbourne é uma cidade elegante, o centro é compacto, com prédios históricos e bem preservados, lado a lado com impressionantes torres modernas. É também sede de grandes eventos esportivos, entre eles o Melbourne Cup (prestigiada corrida de cavalos), a Fórmula 1 e o Aberto de Tênis da Austrália.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUIDO.

■ **12º dia – Sex. – MELBOURNE** – Hoje, faremos uma visita panorâmica pela cidade incluindo: os Jardins de Fitzroy, onde se encontra o Captain Cook’s Cottage, a Universidade de Melbourne; Melbourne Cricket Ground (local onde foram realizados os Jogos Olímpicos de 1956); o Centro Nacional de Tênis; Casa do Parlamento e City Square. Continuação pelos bairros de Carlton, com suas lindas casas com varandas, Toorak e South Yarra, apreciando suas mansões,



Cairns

shopping center e lojas. Passaremos também pelo Mercado Victória, World Trade Center e, a seguir, cruzaremos a Ponte Westgate, proporcionando uma bela vista panorâmica da cidade e da Baía de Port Phillip. Restante do tempo livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **13º dia – Sáb. – MELBOURNE** – Dia livre em Melbourne. Sugerimos um passeio a pé pelo Southbank, o bairro da moda, com dezenas de bares e restaurantes à beira do Rio Yarra.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **14º dia – Dom. – MELBOURNE/ CAIRNS**

Pela manhã, bem cedo, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Cairns.

Chegada e traslado ao **Hotel Hilton Cairns** ou similar. Cairns é o portão de entrada da floresta tropical e da Grande Barreira de Corais. A região tem reputação de ser sofisticada devido à grande quantidade de hotéis e resorts de luxo, restaurantes, boutiques e infraestrutura para atividades esportivas. Restante do dia livre para atividades independentes.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **15º dia – Seg. – CAIRNS** – Dia inteiro de cruzeiro pela Grande Barreira de Corais. Saída pela manhã da Marina Marlin a bordo de um catamarã, em águas cristalinas até Outer Barrier Reef. O catamarã atracará em Michaelmas Cay, uma ilha onde vivem cerca de 28 mil aves marinhas migrantes, de 14 diferentes espécies. A ilha tem uma magnífica formação de corais e uma bela praia para quem preferir relaxar. Possibilidade de fazer snorkel com um guia especializado, proporcionando uma experiência inesquecível da vida marinha da Grande Barreira de Corais. Almoço a bordo do catamarã. Retorno a Cairns ao entardecer.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **16º dia – Ter. – CAIRNS/ SYDNEY** – Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Sydney. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel The Grace** ou similar. Sydney, capital da Nova Gales do Sul, foi fundada em 1778 e é a cidade mais antiga da Austrália. Hoje, esta cidade moderna cresceu em torno da baía, que é considerada uma das mais bonitas do mundo.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **17º dia – Qua. – SYDNEY** – Pela manhã, visita à cidade incluindo as praias do sul. Saindo pelo centro comercial, o coração de Sydney e com vistas de Chinatown e Darling Harbour, chegaremos à histórica cadeira da Sra. Macquaries, de onde poderemos fotografar dois dos principais ícones de Sydney: a Opera House e a Harbour Bridge em um mesmo ângulo.

Continuação via catedral de Santa Maria e a colorida Kings Cross, uma área rica em diversidade da cidade, repleta de bares noturnos, danceterias, restaurantes da moda e cafeterias. Prosseguiremos pelos elegantes bairros de Double Bay, Rose Bay e a histórica Vaucluse House, onde a constituição australiana foi assinada. Visita a Watsons Bay e Bondi Beach. Na sequência, iremos a Paddington, com suas restauradas e belas casas em estilo colonial. Ao chegar em East Circular Quay, embarcaremos em catamarã para um pequeno cruzeiro pela baía de Sydney, incluindo almoço a bordo. Tarde livre para atividades independentes.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **18º dia – Qui. – SYDNEY** – Dia livre para atividades independentes, que simplesmente nunca faltam em Sydney, nosso guia brasileiro acompanhante estará orientando. Sugerimos opcionalmente fazer um tour de meio dia para conhecer o Parque Featherdale, onde teremos a oportunidade de, em meio a um ambiente natural típico, encontrar as mais variadas espécies da fauna local e interagir com cangurus, wallabis e coalas.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **19º dia – Sex. – SYDNEY/ SANTIAGO**

Após o café da manhã no hotel, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Santiago. Chegada no fim da manhã do mesmo dia e traslado ao **Hotel DoubleTree by Hilton** ou similar. Restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **20º dia – Sáb. – SANTIAGO/ BRASIL**

Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino ao Brasil. Chegada ao Aeroporto Internacional de São Paulo.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

*Até uma próxima viagem!*

## Informações IMPORTANTES

### GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o seu lugar na viagem com tranquilidade.

### PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: LAN/QANTAS  
Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Santiago
2. Santiago/ Auckland
3. Christchurch/ Melbourne
4. Melbourne/ Cairns
5. Cairns/ Sydney
6. Sydney/ Santiago
7. Santiago/ São Paulo

### Emissão no exterior:

Rotorua/ Queenstown.

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

### DOCUMENTAÇÃO:

#### VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Austrália:** poderá ser obtido via internet, favor portar comprovante de obtenção do visto.

**Nova Zelândia:** Obrigatório obter uma autorização de viagem eletrônica (NZeTA) antes de viajar para Nova Zelândia - immigration.govt.nz/nzeta Formulário da web: nzeta.immigration.govt.nz com custo estimado de NZ\$ 12,00 por pessoa(se completo on line) ou NZ\$ 9,00 por pessoa (usando aplicativo). O processamento poderá levar até 72 horas. Necessário passaporte válido+cartão de crédito ou débito (Visa ou Mastercard)+endereço de e-mail. Será cobrado ainda uma taxa internacional de conservação e turismo (IVL), com custo estimado de NZ\$35,00 por pessoa. Mais informações: <https://www.immigration.govt.nz/about-us/media-centre/news-notifications/electronic-travel-authority> - Consulte seu despachante.

**Passaporte Brasileiro:** validade mínima de 6 meses e mínimo de 3 páginas em branco para os carimbos de controle de imigração de cada país.

■ **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 84 a 91.*

### PREÇOS, DATAS DE SAÍDAS E ROTEIRO ATUALIZADOS:

Por favor, consulte nosso site: [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# A SELEÇÃO E CLASSIFICAÇÃO DOS HOTÉIS UTILIZADOS NESTES ROTEIROS

## A ESCOLHA DOS HOTÉIS

Com intuito de deixar bem clara a nossa política para a escolha de hotéis, incluímos a seguinte explicação em todos os folhetos da programação “GBM” nos dez anos desde o primeiro lançamento em 2002.

“Procurando sempre o melhor custo-benefício para os nossos clientes, escolhemos os hotéis que oferecem a melhor combinação de localização, facilidades, conforto e tarifa. São sempre hotéis de “primeira categoria” (ou “first class” – equivalente ao padrão 4 estrelas aqui no Brasil) ou melhores. Em raras ocasiões, em lugares que merecem ser incluídos no roteiro, mas onde não há hotéis deste nível, por exemplo, utilizamos hotéis do nível turística superior”.

Mesmo assim, muitos clientes acreditam que nós estamos prometendo hotéis sempre “de luxo”.

Identificamos duas explicações para este mal-entendido.

1. A categoria de hotel “first class” (primeira classe) sugere que se refere a melhor categoria existente – da mesma forma que as melhores poltronas nos aviões são descritas como “first class”. De fato, quando se tratando de hotéis, existem categorias acima de “first class”. (Ver abaixo).

2. A Queensberry por ser reconhecida no mercado como operadora de turismo de luxo, leva a crer que trabalhamos unicamente com este tipo de produto. De fato, além de ter a tradição em operar roteiros individuais de nível realmente “de luxo”, temos também programas de outras categorias, deixando muito claro a categoria de cada um deles.

## A CLASSIFICAÇÃO DOS HOTÉIS

Surpreendentemente, não existe uma classificação oficial, a nível mundial, de categoria de hotéis. Desde 1950, muitos países criaram suas próprias classificações e estas nunca chegaram a ser padronizadas. Muitas vezes a classificação é baseada nas facilidades e nas dimensões das áreas públicas, porém sem levar em conta a qualidade da decoração e do serviço prestado. (Por

exemplo, têm muitos hotéis no Brasil oficialmente “4 estrelas” que seriam classificadas como “2 estrelas” na Inglaterra ou na França. Na França, os melhores hotéis de Paris são “4 estrelas de luxo” – pois, na França, não existe a categoria “5 estrelas”). Provavelmente o melhor sistema internacional elaborado até agora é aquele criado pelo guia “Hotel and Travel Index” (“HTI”), uma publicação agora disponível somente no site [www.hotelandtravelindex.com](http://www.hotelandtravelindex.com). Esta classificação tem dez categorias de qualidade (ver abaixo) e nunca utilizou “estrelas”. Para quem insiste em utilizar estrelas, nós mostramos em parênteses (ao lado destas dez categorias abaixo) como a Queensberry aplicará estrelas as categorias do HTI.

<b>De Luxe:</b>	Luxo superior	★★★★★★
	Luxo	★★★★★★
	Luxomoderado	★★★★
<b>First Class:</b>	Primeira superior	★★★★
	Primeira	★★★
	Primeira com serviços limitados	★★★
	Primeira moderada	★★
<b>Tourist:</b>	Turística superior	★★
	Turística	★★
	Turística moderada	★

Na “Relação de Hotéis Previstos” nós demonstramos os hotéis previstos nos roteiros da temporada e as suas categorias de acordo com o “HTI”.

(+) significa que, em nossa opinião, o HTI está sendo duro demais  
(-) significa que, em nossa opinião, o HTI está sendo generoso demais

\*\* significa que é nossa avaliação de um hotel não categorizado pelo HTI

## ROTEIROS QUE INCLUEM PERNOITES EM CIDADES PEQUENAS

A programação “GBM” inclui alguns roteiros que percorrem regiões belíssimas e/ou de grande interesse turístico e, em certos casos, não existem hotéis de nível “3 estrelas” (primeira categoria) ou “4 estrelas” (primeira superior) que tem tamanho suficiente para acomodar grupos. Nestes casos, utilizamos os melhores hotéis disponíveis.

# RELAÇÃO DE HOTÉIS PREVISTOS

CIDADES	HOTÉIS	CATEGORIA	CIDADES	HOTÉIS	CATEGORIA
Addis Ababa	Sheraton	Luxo Moderado	Luang Prabang	Le Palais Juliana	Primeira Superior**
Agra	ITC Mughal	Primeira Superior	Manila	The Peninsula	Luxo
Auckland	Stamford Plaza	Luxo Moderado	Masai Mara	Mara Serena Safari Lodge	Primeira Superior
Bacuit Bay	Lagen Island	Primeira	Melbourne	Sofitel	Luxo
Bali	Meliá	Luxo Moderado	Mendoza	Sheraton	Primeira Superior**
Banff	The Rimrock Resort	Luxo Moderado	Montevideú	Hyatt Centric	Primeira Superior
Bangkok	Holiday Inn Silom Royal Orchid Sheraton	Primeira Luxo Moderado	Montreal	The Fairmont Queen Elizabeth	Primeira Superior
Buenos Aires	Recoleta Grand	Primeira Superior	Nairóbi	Serena	Primeira Superior
Bulalacao Island	Two Seasons Island Resort & Spa	Primeira Superior**	Ngorongoro	Serena Safari Lodge Sopa Lodge	Primeira Turística Superior
Busan	Avani Central	Primeira Superior**	Okinawa	Hyatt Regency	Luxo
Cafayate	Patios de Cafayate	Luxo Moderado	Ottawa	The Westin	Primeira Superior
Cairns	Hilton	Primeira Superior	Pequim	Kempinski Lufthansa Center Hilton Wangfujing	Luxo Moderado Luxo
Calgary	Hyatt Regency	Luxo Moderado	Phnom Penh	Sofitel Phokeethra	Luxo Moderado
Cape Town	SS Cullinan	Primeira Superior	Phuket	Le Meridien	Luxo Moderado
Chengdu	Grand Hyatt	Luxo	Punta del Este	Enjoy	Primeira Superior
Chiang Mai	Le Meridien	Luxo	Qom	Novotel	Primeira Moderado**
Chiang Rai	Le Meridien	Luxo Moderado	Quebec	Delta Manoir Victoria	Primeira Superior Primeira Superior
Christchurch	Distinction	Primeira**	Queenstown	Novotel	Primeira
Cingapura	Grand Hyatt Royal Plaza on Scotts	Luxo Primeira Superior	Quioto	Granvia Kyoto Rihga Royal	Luxo Moderado Primeira
Colônia do Sacramento	Costa Colonia	Primeira**	Rotorua	Novotel Lakeside	Primeira Superior
Delhi	Le Meridien Radisson Blu Plaza Airport	Luxo Primeira Superior**	Salta	Alejandro I	Primeira Superior**
Dubai	Dubai International Airport Sheraton Mall of Emirates	Primeira Superior** Luxo Moderado	Santiago	DoubleTree by Hilton	Primeira Superior
Frankfurt	Sheraton Airport Steigenberger Airport	Primeira Superior Primeira Superior	Serengeti	Serena Lodge	Primeira Superior
Hangzhou	Wyndham Grand Plaza	Luxo	Seul	Grand Ambassador	Primeira Superior
Hanoi	Melia Hanoi	Primeira	Shiraz	Grand Shiraz Zandiyeh	Primeira** Primeira**
Hoi An	Victoria Hoi An	Luxo Moderado	Siem Reap	Sofitel Angkor	Luxo
Hong Kong	Gateway	Primeira Superior	Stellenbosch	The Spier	Luxo
Hue	La Residence	Luxo Moderado	Sun City	The Palace	Luxo
Isfahan	Khajoo Parsian Kowsar	Primeira** Primeira Moderada**	Sydney	The Grace	Primeira Superior
Istambul	Divan Grand Hyatt Yotel Airport Landside	Primeira** Luxo Primeira**	Taipei	The Sherwood	Luxo
Jaipur	ITC Rajputana	Primeira Superior	Teerã	Azadi Espinas	Primeira** Primeira**
Jakarta	Grand Hyatt	Luxo	Toronto	Sheraton Centre	Luxo Moderado
Jogjakarta	Hyatt Regency	Primeira Superior	Tóquio	Keio Plaza	Luxo Moderado
Johannesburg	Sandton Sun	Luxo Moderado	Udaipur	Trident	Primeira
Kathmandu	Hyatt Regency	Luxo	Vancouver	Sheraton Wall Centre	Primeira
Kruger Park	Protea Kruger Gate Sabi River Sun Resort	Primeira (+) Primeira	Varanasi	Taj Ganges The Gateway Ganges	Primeira Superior Primeira Superior
Kuala Lumpur	Shangri-La	Luxo	Victoria	Grand Pacific	Primeira Superior
Lalibela	Mezena Lodge	Primeira**	Xangai	Marriott City Centre Swissotel Grand	Luxo Moderado Luxo
Lhasa	Shangri-La	Luxo Moderado	Xian	Hilton	Primeira Superior
Livingstone	Avani Victoria Falls Resort	Primeira Superior	Yazd	Dad Parsin Safaiyeh	Primeira Moderada** Primeira Moderada**

Nossos programas incluem o Seguro APRIL cujas coberturas estão expressas abaixo.

**INTERNACIONAL MUNDIAL**

**RESUMO DE SERVIÇOS E ASSISTÊNCIAS EMERGENCIAIS**

**LIMITES DE COBERTURAS**

<b>ASSISTÊNCIA MÉDICA</b>	<b>IS - USD</b>
DESPESAS MÉDICAS, HOSPITALARES E/OU ODONTOLÓGICAS EM VIAGEM AO EXTERIOR / ASSISTÊNCIA MÉDICA POR ACIDENTE POR EVENTO INTERNACIONAL	ATÉ 150.000
DESPESAS MÉDICAS, HOSPITALARES E/OU ODONTOLÓGICAS EM VIAGEM AO EXTERIOR / ASSISTÊNCIA MÉDICA POR ENFERMIDADE PREEXISTENTE POR EVENTO	ATÉ 150.000
DESPESAS MÉDICAS, HOSPITALARES E/OU ODONTOLÓGICAS EM VIAGEM AO EXTERIOR ASSISTÊNCIA MÉDICA POR PRÁTICA DE ESPORTES	ATÉ 10.000
DESPESAS MÉDICAS E/OU HOSPITALARES PARA GESTANTES/ ASSISTÊNCIA MÉDICA PARA GESTANTE	ATÉ 10.000
DESPESAS MÉDICAS, HOSPITALARES E/OU ODONTOLÓGICAS EM VIAGEM AO EXTERIOR / ASSISTÊNCIA ODONTOLÓGICA POR EVENTO	ATÉ 800
DESPESAS FARMACÊUTICAS / ASSISTÊNCIA FARMACÊUTICA POR EVENTO	ATÉ 1.500
FISIOTERAPIA (PRESCRIÇÃO MÉDICA) (2)	ATÉ 600
ASSISTÊNCIA FARMACÊUTICA POR EVENTO	Até US\$ 1.500
FISIOTERAPIA (PRESCRIÇÃO MÉDICA) (1)	Até US\$ 600
<b>REPATRIAÇÕES</b>	<b>IS - USD</b>
REGRESSO SANITÁRIO / REPATRIAÇÃO SANITÁRIA	ATÉ 60.000
TRASLADO DE CORPO / REPATRIAÇÃO FUNERÁRIA	ATÉ 60.000
ACOMPANHANTE PARA O RETORNO DE MENORES/IDOSOS / REGRESSO DE MENOR E IDOSO DESACOMPANHADO	CLASSE ECONÔMICA
TRASLADO MÉDICO / REMOÇÃO EM CASO DE EMERGÊNCIA (3)	SIM
<b>AUXÍLIOS E SERVIÇOS</b>	<b>IS - USD</b>
HOSPEDAGEM DE ACOMPANHANTE / ACOMPANHAMENTO FAMILIAR HOSPEDAGEM (MÁX. 5 DIAS)	ATÉ 120 / DIA
ACOMPANHANTE EM CASO DE HOSPITALIZAÇÃO PROLONGADA / ACOMPANHAMENTO FAMILIAR (CLASSE ECONÔMICA)	CLASSE ECONÔMICA
PRORROGAÇÃO DE ESTADIA EM HOTEL / CONVALESCENÇA EM HOTEL (MÁX. 5 DIAS)	ATÉ 120 / DIA
DESPESAS MÉDICAS, HOSPITALARES E/OU ODONTOLÓGICAS EM VIAGEM AO EXTERIOR / EXTENSÃO DA INTERNAÇÃO HOSPITALAR (3)	SIM
RETORNO DO SEGURADO / GARANTIA DE VIAGEM DE REGRESSO	CLASSE ECONÔMICA
ATRASO E/OU CANCELAMENTO DE VOO / GASTOS POR ATRASO OU CANCELAMENTO DE VOO (APÓS 8 HORAS)	ATÉ 600
ATRASO DE BAGAGEM / REEMBOLSO DE GASTOS POR DEMORA DE BAGAGEM EXTRAVIADA (APÓS 6 HORAS)	ATÉ 250
DANOS À MALA / REEMBOLSO PARA DANOS À MALA	ATÉ 200
TRASLADO DE EXECUTIVO / TRASLADO OU SUBSTITUIÇÃO DE EXECUTIVO POR EMERGÊNCIA	CLASSE ECONÔMICA
<b>ASSISTÊNCIA JURÍDICA</b>	<b>IS - USD</b>
ASSISTÊNCIA JURÍDICA / ASSISTÊNCIA JURÍDICA POR ACIDENTE DE TRÂNSITO	ATÉ 1.000
FIANÇA E DESPESAS LEGAIS / REMESSA DE VALOR P/ FIANÇA JUDICIAL P/ ACIDENTE DE TRÂNSITO	ATÉ 10.000
<b>INDENIZAÇÕES</b>	<b>IS - USD</b>
INTERRUPÇÃO DE VIAGEM	ATÉ 2.000
SEGURO DE BAGAGEM – SUPLEMENTAR / SEGURO DE BAGAGEM EXTRAVIADA (SUPLEMENTAR)	ATÉ 1.200 (40,00/KG)
INVALIDEZ PERMANENTE TOTAL OU PARCIAL POR ACIDENTE EM VIAGEM / SEGURO DE INVALIDEZ PERMANENTE POR ACIDENTE	R\$ 100.000,00
MORTE ACIDENTAL EM VIAGEM / SEGURO POR MORTE ACIDENTAL	R\$ 100.000,00
MORTE POR QUALQUER CAUSA EM VIAGEM	R\$ 100.000,00

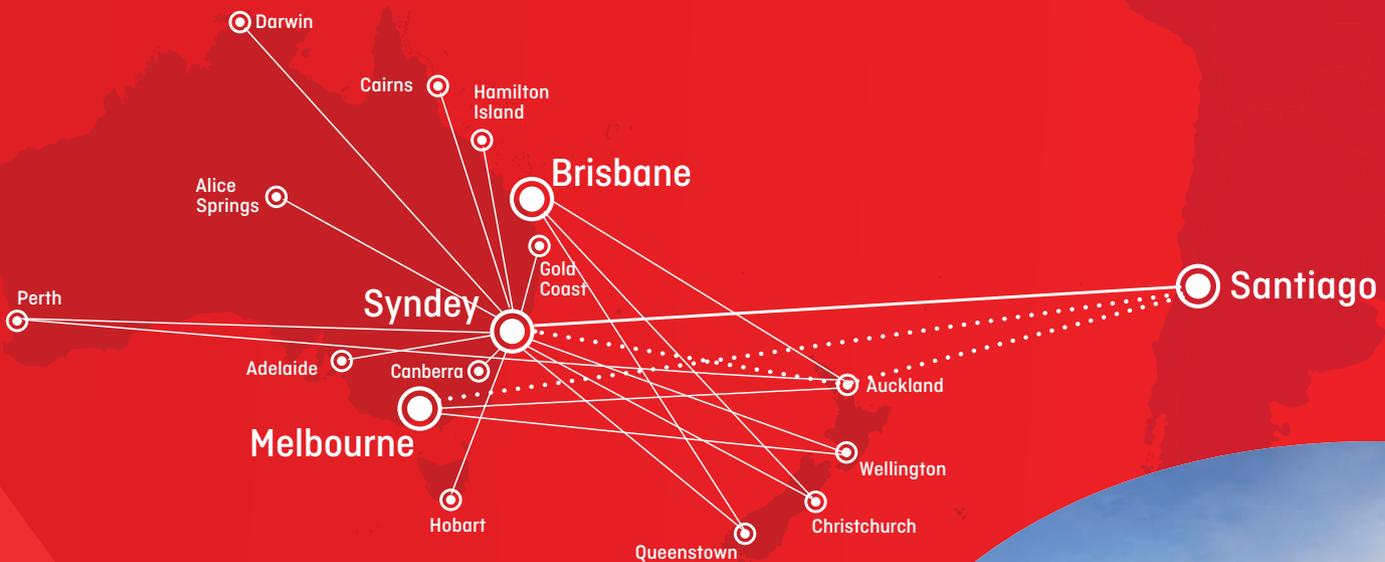
# Voe de Santiago para Sydney sem escalas com a Qantas

Austrália. Com Qantas é mais fácil.

A Qantas opera 4 voos semanais sem escalas entre Santiago e Sydney

Voos diários para Sydney via Auckland em codeshare com a LATAM

5 voos sem escala entre Santiago e Melbourne operado em codeshare com a LATAM



— Voos operados pela Qantas  
..... Voos operados por cias. aereas parceiras





## SOLICITAÇÃO DE RESERVA: GRUPOS BRASILEIROS NO MUNDO 2020

Por meio da presente, solicito minha reserva, bem como dos passageiros adiante indicados, na programação de viagem denominada

\_\_\_\_\_ com início no dia \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ autorizando desde já a efetivar as reservas necessárias.

<b>Nomes Completos</b> (começando com o responsável)	<b>CPF</b>	<b>Data nascimento</b>	<b>Tipo de Acomodação*</b> (Single, Duplo, Twin ou Triplo)
1) _____	_____	____/____/____	_____
2) _____	_____	____/____/____	_____
3) _____	_____	____/____/____	_____
4) _____	_____	____/____/____	_____

\*Por favor indicar quem compartilhará com quem. (Obs.: “duplo” = cama de casal; “twin” = 2 camas individuais; “triplo” = duplo com cama extra).

**AVISO: PASSAGEIROS COM DIFICULDADE DE LOCOMOÇÃO OU QUE PRECISAM DE AJUDA CONSTANTE PARA QUALQUER NECESSIDADE.**

O passageiro que necessita de ajuda para se locomover, ou de ajuda constante para qualquer necessidade, deverá viajar acompanhado por uma pessoa totalmente capacitada para cuidar de tais necessidades, uma vez que o guia acompanhante tem que se dedicar ao grupo inteiro. É imprescindível que o passageiro e/ou seu agente de viagens informe a Queensberry no ato da solicitação de reserva sobre esta limitação indicando, na mesma hora, o nome da pessoa que assumirá as devidas responsabilidades. Uma declaração será enviada para preenchimento, assinatura e devolução pela responsável. A falta desta informação poderá levar ao desligamento do passageiro do grupo antes do embarque e, da mesma maneira, o eventual descumprimento das responsabilidades por parte do acompanhante responsável levará ao desligamento imediato de ambos.

No caso de passageiros cadeirantes, temos que informar que a nossa programação não está elaborada e preparada para atender tal necessidade e, por este motivo, quem se apresenta no aeroporto com cadeira de rodas (ou quem solicita uma cadeira de rodas durante a viagem) poderá dar continuidade ao roteiro somente mediante o pagamento de um suplemento para um carro exclusivo com motorista (e guias locais se solicitados - sujeito a disponibilidade).

**Declaro ter pleno conhecimento das Condições Específicas e Gerais do (s) programa (s) conforme detalhado nas últimas páginas do folheto “GRUPO BRASILEIROS NO MUNDO – 2020” as quais aceito em meu nome e de meus acompanhantes - em nome dos quais estou devidamente autorizado a assinar.**

\_\_\_\_\_  
(Assinatura do comprador)

\_\_\_\_\_  
(RG)

\_\_\_\_\_  
(Local e data)

Carimbo da Agência

Nome da Agência: \_\_\_\_\_

Filial/ Cidade: \_\_\_\_\_

Responsável pela venda: \_\_\_\_\_

Assinatura do responsável: \_\_\_\_\_

**INFORMAÇÃO IMPORTANTE:**

1. Informamos que os ônibus utilizados não estão equipados com elevadores para cadeiras de rodas.
2. Lembramos que todos os participantes do grupo têm o direito a atenção igual por parte do guia acompanhante (e do guia local) e contamos com a compreensão de todos de que nenhum participante têm o direito de solicitar e/ou exigir atenção especial do guia que prejudique os demais, bem como o bom andamento da viagem.

Na falta de originais, use cópia desta página. A versão com assinatura original do comprador deverá ser encaminhada à Queensberry.

# CONDIÇÕES ESPECÍFICAS: GRUPOS BRASILEIROS NO MUNDO

Estas informações devem ser lidas junto com as “Condições Gerais” (ver páginas 90 e 91)

## INSCRIÇÕES

Mediante o preenchimento da Solicitação de Reserva e o pagamento de um sinal de 5% do preço total da viagem, dedutível do valor da entrada.

## PAGAMENTO

Assim que a reserva for confirmada, o pagamento total deverá ser efetuado num prazo de 72 horas e poderá ser efetuado com 5 cheques, sendo entrada de 20% + saldo em 4 cheques iguais em reais. Alternativamente, poderá ser efetuado com um cheque de entrada no valor de 30% do preço total e saldo em 4 vezes iguais através dos cartões de crédito em reais (Amex, Visa e Mastercard somente).

No caso de inscrições para saídas ainda não “garantidas” na data da inscrição, a mesma será aceita contra pagamento de um sinal de 5% do preço total do programa. Este sinal será devolvido integralmente no caso de desistência antes da comunicação da garantia da saída, ou no evento de cancelamento da saída. Assim que a saída for garantida, o pagamento (descontando o sinal) deverá ser efetuado até 72 horas após a comunicação.

## FORMA DE PAGAMENTO PARA COMPRA ANTECIPADA

(Sujeito a alteração ou suspensão sem aviso prévio)

Para clientes dispostos a efetuar a sua inscrição com alguns meses de antecedência, oferecemos pagamento em até 8 vezes conforme tabela abaixo. No credi-cheque: 20% de entrada com taxas + saldo em parcelas iguais (30 dias, 60 dias, etc.). No cartão de crédito: 30% de entrada com taxas + saldo em parcelas iguais no cartão (30 dias, 60 dias, etc.).

Mês da saída do tour	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov
Mês da Inscrição								
	Número de parcelas							
NOV	1 + 6	1 + 7	1 + 7	1 + 7	1 + 7	1 + 7	1 + 7	1 + 7
DEZ	1 + 5	1 + 6	1 + 7	1 + 7	1 + 7	1 + 7	1 + 7	1 + 7
JAN	1 + 4	1 + 5	1 + 6	1 + 7	1 + 7	1 + 7	1 + 7	1 + 7
FEV	1 + 4	1 + 4	1 + 5	1 + 6	1 + 7	1 + 7	1 + 7	1 + 7
MAR	-	1 + 4	1 + 4	1 + 5	1 + 6	1 + 7	1 + 7	1 + 7
ABR	-	-	1 + 4	1 + 4	1 + 5	1 + 6	1 + 7	1 + 7
MAI	-	-	-	1 + 4	1 + 4	1 + 5	1 + 6	1 + 7
JUN	-	-	-	-	1 + 4	1 + 4	1 + 5	1 + 6
JUL	-	-	-	-	-	1 + 4	1 + 4	1 + 5
AGO	-	-	-	-	-	-	1 + 4	1 + 4
SET	-	-	-	-	-	-	-	1 + 4

No caso do passageiro resolver antecipar seu embarque, será cobrada uma taxa de 2% sobre o preço total para cada mês que o embarque for antecipado, além de qualquer diferencial de preço entre o programa contratado e o programa finalmente escolhido.

## PAGAMENTO - VENDAS ONLINE

Para clientes que comprarem estes programas “online” através da sua agência de viagem, o pagamento será efetuado exclusivamente nos cartões de crédito em reais em até 5 parcelas iguais.

## FINANCIAMENTO

Para quem quiser pagar em maior número de parcelas, oferecemos financiamento (com juros) em até 10 vezes (1 + 9) através de cheques pré-datados.

## CANCELAMENTO

Ver cláusula 9.4 nas Condições Gerais na página 91.

## Programas que incluem cruzeiro marítimo com Celebrity Cruises:

A parte do custo total que refere ao cruzeiro marítimo sofrerá, no caso de cancelamento, as seguintes multas (aplicadas pela própria Celebrity Cruises): “As Maravilhas da Costa Oeste Canadense e do Alaska” com navio Celebrity Eclipse

- De 59 a 45 dias antes do embarque: 20% do valor da cabine + taxas portuárias;
- De 44 a 31 dias antes do embarque: 25% do valor da cabine + taxas portuárias;
- De 30 a 15 dias antes do embarque: 50% do valor da cabine + taxas portuárias;
- De 14 a 08 dias antes do embarque: 75% do valor da cabine + taxas portuárias;
- De 07 dias até a data de saída: 100% do valor da cabine + taxas portuárias.

Em caso de cancelamento antes do período inicial de retenção estipulado acima, será cobrada uma retenção de 5% do valor total do cruzeiro, a título de despesas administrativas.

Obs.: Consulte-nos sobre valores de proteção contra cancelamento.

## OS PREÇOS

Os preços dos programas nesta brochura estão publicados na “tabela de preços” ou no site [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

Os preços são válidos para grupos de no mínimo 15 passageiros.

## OS PREÇOS INCLUEM

- Passagem aérea em classe econômica, desde São Paulo.

- Alojamento nos hotéis previstos ou similares de categoria primeira, primeira superior ou turística em cidades onde não tenha outra categoria, ocupando apartamentos duplos standard com banheiro privativo, com taxas incluídas.
- Cabine dupla externa, dois leitos baixos durante o cruzeiro no navio: Celebrity Eclipse “As Maravilhas da Costa Oeste Canadense e do Alaska”.
- Cabine dupla externa, dois leitos baixos durante cruzeiro pela Baía de Halong.
- Café da manhã tipo buffet diariamente, exceto quando indicado o contrário nos itinerários, assim como nas noites extras nos Estados Unidos e Canadá.
- Refeições especificadas em cada programa, sendo normalmente do tipo “Table D’Hote” - menu fixo.
- Pensão completa durante os cruzeiros marítimos.
- Visitas em ônibus privativos com guias locais falando português ou espanhol ou eventualmente em inglês.
- Ferry boat no trecho Vancouver/ Victoria/ Vancouver.
- Traslados dos aeroportos aos hotéis (e vv.) em ônibus privativo, mini ônibus ou van, com assistência de guias locais falando português ou espanhol, ou eventualmente falando inglês.
- Gorjetas aos guias locais e carregadores nos hotéis (uma mala por pessoa).
- Franquia de bagagem aérea: os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas nos programas. A Anac e as cias. aéreas podem alterar as regras sem aviso prévio, sendo assim solicitamos consultar-nos informações detalhadas no ato da reserva.
- Cartão de Seguro e Assistência Internacional - April Plano Internacional Mundial.
- Guia profissional acompanhante, falando português durante toda a parte terrestre (mínimo de 15 passageiros).

## OS PREÇOS NÃO INCLUEM

- Taxas de embarque nos aeroportos (Ver custo na tabela de preços).
- Refeições não mencionadas como incluídas.
- Bebidas e outras despesas de caráter pessoal.
- Passeios opcionais.
- Gorjetas para carregadores de malas que excedam a um volume por pessoa.
- Gastos com passaportes e vistos.
- Traslados de chegada e/ou saída em data ou horário diferente do grupo.
- A tradicional gorjeta (não obrigatória) ao guia permanente no final da viagem.

## COBERTURA TRIP PROTECTOR

Todos os participantes dos grupos GBM terão esta proteção que estará válida a partir de cinco dias após a data de pagamento integral da compra da viagem. Caso os dados necessários para emissão do seguro não tenham sido enviados a Queensberry nesse prazo, a agência e/o passageiro perderão automaticamente o direito a essa proteção. Os dados necessários serão informados no ato da reserva.

Esta proteção abrange exclusivamente os serviços aéreos, terrestres ou marítimos cuja compra tenha sido feita através da Queensberry e cujo valor possa ser comprovado à seguradora. Serviços ou taxas não comprados ou pagos a Queensberry, mesmo em nome do passageiro, para o mesmo evento, não poderão ser acrescidos a apólice.

## ALTERAÇÃO DOS PREÇOS

Todas as tarifas publicadas em nossas tabelas de preços estão sujeitas a alterações sem aviso prévio, seja em função do aumento do custo de qualquer um dos itens que compõem a viagem ou de alterações dos câmbios.

## ALTERAÇÃO DOS ROTEIROS

A ordem das visitas e das cidades, assim como alteração de cidades, poderão ocorrer devido a problemas operacionais em função de datas coincidentes com eventos, congressos e feiras, sem prejuízo à realização da viagem.

## PASSAPORTES

Os passaportes deverão ter uma validade mínima de 6 meses além da data do final da viagem.

## MARCAÇÃO DE ASSENTOS

As tarifas de grupo não dão direito a marcação específica de assentos nas aeronaves. As companhias aéreas designam um bloco de assentos ao grupo, somente após a emissão dos bilhetes aéreos (realizada em média 30 dias antes do embarque), a serem marcados individualmente no check-in no aeroporto.

## ENTREGA DE DOCUMENTAÇÃO DE VIAGEM

A documentação de viagem será entregue aproximadamente de 7 a 10 dias antes do início da mesma, desde que totalmente paga e os formulários enviados quando da efetivação de reservas, devidamente assinados e devolvidos.

# CONDIÇÕES GERAIS PARA VIAGENS INTERNACIONAIS 2020

Este instrumento, formulado à luz da Legislação Aplicável, Código Brasileiro de Aeronáutica e Deliberação Normativa da Embratur nº 161/85, regula a Prestação de Serviços, entre Queensberry Agência de Viagens e Turismo Ltda, sociedade empresária, com sede na Avenida São Luís, 165, 4º andar, Centro, São Paulo, SP, inscrita no CNPJ/MF nº 45.575.958/0001-49, adiante denominada apenas de OPERADORA, e qualquer cliente que venha adquirir algum produto objeto deste, adiante denominado apenas de PASSAGEIRO.

## 1. RESPONSABILIDADE

- 1.1 A operadora é responsável pelo planejamento, organização e execução da programação e, mesmo sendo intermediária entre o passageiro e os demais prestadores de serviços envolvidos (pessoas físicas ou jurídicas), responde pela escolha, nos termos da lei civil e, no que couber, nos termos da lei de defesa do consumidor, consequentemente, não responde, nem se solidarizará por quaisquer atos, fatos ou eventos, em que a responsabilidade legal ou contratual das demais pessoas físicas ou jurídicas seja direta ou específica, como no caso dos transportadores aéreos, terrestres, hidroviários ou ferroviários, serviços hoteleiros e empresas locais contratadas, que responderão na forma da lei.
- 1.2 A responsabilidade da Operadora se restringe ao planejamento, organização, execução ou intermediação da programação turística, nos termos deste regulamento, ficando isenta de toda e qualquer responsabilidade pela satisfação pessoal ou não com a viagem, com eventuais atrasos dos voos, problemas com bagagens e imprevistos decorrentes de casos fortuitos ou força maior.
- 1.3 A operadora não responde por atrasos, antecipações ou mudança de horários e cancelamento das excursões decorrentes de condições atmosféricas ou catástrofes naturais, tais como, tempestades, nevascas, tormentas, terremotos, maremotos e furacões, bem como decisões governamentais, atos de terrorismo, passeatas, feriados locais, roubos, furtos, bem como outros motivos de força maior ou casos fortuitos, sendo os eventuais gastos pessoais motivados por tais circunstâncias de responsabilidade do passageiro.
- 1.4 A operadora não responde por reclamações sobre o comportamento de outras pessoas hospedadas no mesmo hotel ou navio, ou viajando no mesmo ônibus em tours regulares, uma vez que não tem nenhum controle sobre a seleção ou comportamento das mesmas. Qualquer queixa deve ser resolvida localmente através de uma denúncia por escrito e protocolada (junto com os demais passageiros incomodados) para a operadora local que está prestando o serviço.
- 1.5 A operadora não se responsabiliza pela qualidade de mercadorias compradas durante a viagem, ou pela entrega das mesmas caso necessitem ser despachadas para o Brasil. Os guias e as operadoras locais não estão autorizadas a indicar lojas. A operadora não se envolverá no processo alfandegário e no desembarço de mercadorias no Brasil.

## 2. PARTE AÉREA (programas que incluem a parte aérea)

- 2.1 Por se tratar de um programa aéreo-terrestre, a parte aérea será emitida pela operadora, que determinará o horário e o voo que constarão no bilhete de passagem.
- 2.2 É de responsabilidade exclusiva do solicitante, seja ele passageiro ou seu Agente de Viagem, a conferência de sua documentação, especialmente o nome a ser impresso na passagem aérea que deverá estar em perfeita adequação ao nome constante no passaporte. Em caso de divergência no nome, a passagem poderá ser recusada pela Companhia Aérea no check-in, implicando na emissão de uma nova passagem e perdendo a condição de tarifa especial originalmente adquirida, assumindo assim multas e penalidades impostas pelas Companhias Aéreas que podem chegar a 100% deste primeiro bilhete, além do custo de um novo bilhete em tarifa pública segundo as condições e disponibilidade do momento do embarque.
- 2.3 Cada roteiro possui suas transportadoras aéreas específicas designadas pela operadora, o que não as exime de sua responsabilidade legal e contratual.
- 2.4 Em caso de necessidade, por motivos operacionais ou de disponibilidade, a operadora for obrigada a substituir a transportadora aérea prevista, o passageiro não poderá exigir, ou se opor, ou pedir qualquer compensação pela utilização de outra transportadora, desde que esteja esta autorizada a operar de acordo com a Legislação Federal vigente.
- 2.5 O bilhete aéreo não é endossável para outras transportadoras exceto as designadas pela operadora, bem como, não haverá reembolso por trechos aéreos contratados e não utilizados.
- 2.6 A troca da companhia aérea especificada no programa por outra empresa afiliada a IATA poderá ser realizada pela operadora em virtude de disponibilidade aérea. Neste caso, novos preços serão apresentados.
- 2.7 As tarifas apresentadas nas tabelas de preços são baseadas em classe econômica promocional com número limitado de lugares. Em caso de necessidade de lugares adicionais, os mesmos poderão ser confirmados pelas transportadoras aéreas, todavia, em regra em tarifas acima dos valores inicialmente destinados ao grupo original.
- 2.8 Em razão das variações cambiais, as tarifas promocionais constantes nas tabelas de preços ficam sujeitas a eventuais alterações, decorrentes de iniciativa exclusiva das companhias aéreas.
- 2.9 As passagens aéreas emitidas em tarifas promocionais obedecem a regras específicas que, em caso de necessidade de modificação solicitada pelo passageiro como: mudança de datas, roteiros, cancelamentos, reembolsos estará o passageiro sujeito a multa integral por deliberada quebra de contrato. Nos casos excepcionais de cancelamento como evento doença ou morte, as regras serão as determinadas por cada Cia. Aérea.

- 2.10 As tarifas em grupo não dão direito a marcação específica de assentos nas aeronaves. A maioria das companhias aéreas designa um bloco de assentos ao grupo, marcando individualmente somente no momento do check-in. Algumas companhias aéreas efetuam a marcação individual antecipada de acordo com as preferências do passageiro, estando, no entanto, sujeita a alteração sem aviso prévio, não cabendo, neste caso, nenhuma compensação.
  - 2.11 O passageiro viajando pela mesma transportadora aérea estabelecida pela operadora que desejar utilizar o plano de milhagem da mesma para obtenção de um bilhete prêmio ou "up grade" deverá consultar a operadora para verificar o valor do crédito que será cedido antes de decidir. A negociação, bem como a reserva e emissão de bilhete aéreo com milhas é de inteira responsabilidade do passageiro, não estando à operadora envolvida em qualquer uma das transações.
  - 2.12 O passageiro que optar por não comprar com a operadora a parte aérea, e o faça na mesma cia. aérea do grupo, ou em outra cia. aérea, decisão advinda de qualquer razão de sua conveniência, arcará com todas as despesas e adequações que forem necessárias em caso de atraso ou cancelamento de voo, cuja reprogramação envolva novas emissões e custos. A operadora, não pode intervir na negociação de bilhetes cuja emissão não foi efetuada pela empresa
  - 2.13 O atendimento do passageiro para embarque, o despacho de sua bagagem e sua entrega no destino, a operação da aeronave e a definição de assento são de inteira responsabilidade da transportadora aérea, cabendo à operadora, sempre que possível, procurar acomodar o passageiro de acordo com sua escolha.
  - 2.14 Em caso do atraso de voo, que resulta na perda de serviços ou pernoites, a responsabilidade da operadora limita-se a, sempre que possível, reajustar o programa para oferecer tours perdidos nos dias seguintes. Demais despesas são de responsabilidade do passageiro.
  - 2.15 Em caso de passageiro chegando ou partindo em voos não determinados pela operadora, os traslados aeroporto/ hotel/ aeroporto, se solicitados, poderão ser cobrados à parte. Nesse caso, a operadora não aceita responsabilidade por eventuais alterações de horários que venham a prejudicar a assistência, o traslado e/ou demais serviços contratados.
  - 2.16 A adequada execução do contrato de transporte aéreo, abrangendo, além do indicado no item 2.13, a confirmação da reserva por qualquer meio, inclusive eletrônico teoricizado, é de inteira responsabilidade da transportadora aérea, nos termos expressos da legislação aeronáutica brasileira e internacional.
  - 2.17 Devolução em caso de eventual cancelamento será feita em moeda nacional de acordo com as Condições Gerais de Transporte Aéreo e demais normas da ANAC e das transportadoras aéreas, inclusive quando a prazo, descontados as multas cobradas pela companhia aérea, se houver.
- ## 3. PARTE TERRESTRE/ MARÍTIMO
- ### A: Acomodação
- 3.1 A acomodação na maioria dos hotéis (ou navios) é baseada em 2 camas individuais ou 1 cama grande por apartamento (ou cabine) do tipo "standard" (normal), exceto quando especificado o contrário. Nos quartos com cama de casal, mediante disponibilidade no momento do check in, poderá ser fornecida outra cama, esta de armar, conforme critério de cada meio de hospedagem.
  - 3.2 Os hotéis e navios, em regra, não possuem quartos/ cabines triplos ou quádruplos, sendo eventuais terceira ou quarta pessoas acomodadas em cama extra, sofá-cama ou cama de armar, com natural redução do espaço individual e de circulação.
  - 3.3 As diárias dos hotéis se iniciam normalmente entre 14h00 e 16h00 do dia da chegada, e vencem, a critério de cada hotel, entre 10h00 e 12h00, do dia da partida (horário máximo para desocupação dos apartamentos), horários que deverão ser respeitados, independentemente do horário de chegada ou saída dos voos. A ocupação antes ou depois destes horários acarretará a cobrança de até uma diária extra por parte dos hotéis, diretamente ao passageiro.
  - 3.4 A adequada execução do contrato de hospedagem, abrangendo instalações e serviços compatíveis aos anunciados, o depósito necessário da bagagem, ocorrências havidas no interior dos hotéis que causem danos aos passageiros e sobre-venta de lugares, é de inteira responsabilidade dos mesmos, nos termos expressos na legislação especial brasileira e internacional, casos em que a operadora poderá substituir os hotéis mencionados.
  - 3.5 Não sendo possível a hospedagem nos hotéis normalmente utilizados pela operadora, por estarem sem disponibilidade ou terem sofrido queda nos padrões de serviços, estes serão substituídos por outros hotéis da mesma classificação ou tipo locais. Se, por razão de força maior, só for possível a acomodação em hotel de classificação ou tipo inferior, o cliente será reembolsado pela diferença do preço.
  - 3.6 Pernoites adicionais ocasionados por fechamento de aeroportos ou problemas operacionais da companhia aérea

deverão ser pagos pelo passageiro ou pela companhia aérea, de acordo com a IATA e normas dela decorrentes.

- 3.7 No caso do cancelamento de um passageiro reservado em apartamento ou cabine dupla, o passageiro que cancela será responsável pelo pagamento do suplemento do outro passageiro que viajar ocupando apartamento (ou cabine) individual (ou dupla para uso individual).
- 3.8 No caso de um passageiro ter contratado compartilhar apartamento ou cabine dupla e durante a viagem optar em não mais compartilhar, será responsável pelo pagamento do suplemento, bem como arcará com os custos da sua acomodação individual.

## B: Transporte

- 3.9 Os traslados e passeios constantes da programação adquirida serão feitos em ônibus de turismo, micro-ônibus, veículo tipo van ou carro pertencentes às transportadoras locais, equipados de conformidade com as peculiaridades e as legislações do local, podendo, inclusive, não estarem equipados com elevadores para cadeiras de rodas.
  - 3.10 No caso de traslados de chegada, contratados na modalidade privativa, as transportadoras locais verificam se tem algum atraso previsto antes do transporte seguir até o aeroporto. Na ausência de informações sobre atrasos, as transportadoras têm como regra, tolerância de 1 hora para aguardar os passageiros em decorrência de atrasos em voos. Passando este limite, consideram como serviços prestados, não cabendo qualquer tipo de reembolso.
  - 3.11 Em caso de necessidade operacional, sem prejuízo para o passageiro, poderão ser feitas mudanças na programação, como acréscimos ou troca de pernoites e inversão do roteiro, e/ou alterações na ordem dos passeios e visitas, isentando a operadora de qualquer ônus.
  - 3.12 Em caso de necessidade operacional ou por questão de segurança dos passageiros num cruzeiro marítimo, o capitão pode fazer mudanças na programação, como acréscimo ou troca de pernoites, modificação do roteiro ou cancelamento de visitas previstas, conforme previsto no "Passage Contract" da Companhia Marítima. Ao comprar qualquer programa incluindo um cruzeiro marítimo, o passageiro concorda e aceita tanto a decisão do capitão quanto à decisão da Companhia Marítima sobre o pagamento, ou não, de qualquer compensação (seja em dinheiro ou como crédito para um futuro cruzeiro) e reconhece que o que foi aceito pelos demais passageiros em geral também será aceito por ele.
  - 3.13 O passageiro que solicitar noites extras no início ou no final de uma "excursão em grupo" perderá o direito aos traslados de chegada e/ou saída.
  - 3.14 A compra de mercadorias acima dos limites estabelecidos pelas Autoridades Federais, ou em contravenção da Lei dos países visitados, com o consequente transporte das mesmas, exclui a responsabilidade do transportador e da operadora.
  - 3.15 As bagagens dos usuários, quando em poder/posse das transportadoras aéreas, terrestres ou marítimas e ou hotéis são de responsabilidade destes prestadores de serviços, desde que a posse possa ser comprovada através do cupom da mala.
- ## 4. OPCIONAIS
- 4.1 Os opcionais oferecidos para o final de algumas excursões têm preço confirmado desde que comprados no Brasil junto com a excursão principal.
  - 4.2 Os opcionais, mesmo aqueles referidos nas programações à título ilustrativo, podem não estar disponíveis nos locais a todos os passageiros, ficando sujeito à disponibilidade na data de sua realização, alteração de preço e número mínimo de participantes.
  - 4.3 A aquisição da excursão, por si, não enseja o direito/ obrigação da operadora em disponibilizar os opcionais.

## 5. BAGAGEM

### A: Transporte Aéreo

- 5.1 Nos voos intercontinentais, o passageiro terá direito a transportar bagagens de acordo com as normas da companhia aérea.
- 5.2 Nos voos internos (no exterior), a maioria das companhias aéreas mantém o limite de uma mala de 20kg por passageiro, mais uma valise de mão. Em raros trechos voados com aviões pequenos, o limite poderá ser de uma mala de 15 ou 10kg.
- 5.3 Caso haja excesso no peso e/ou dimensão da bagagem, isto é, ultrapasse o limite permitido pela empresa aérea, haverá cobrança à parte de adicional por quilo e/ou volume. Os volumes que ultrapassarem o tamanho ou o peso máximo estabelecidos poderão não ser despachados no voo com o passageiro. Caso os volumes sejam considerados como carga pela empresa aérea, o despacho dos mesmos é de inteira responsabilidade do passageiro.
- 5.4 Os passageiros que utilizarem voos domésticos devem observar os limites estabelecidos para estes voos (cujo peso máximo é normalmente de uma mala de 20kg), pois os limites de bagagem especificados pelas companhias aéreas internacionais valem apenas para os trechos entre o Brasil e o exterior. Os limites de peso para trechos adicionais no exterior variam de acordo com a política de cada companhia aérea, sendo normalmente de uma mala de 20kg.
- 5.5 Bagagem de mão: o passageiro terá direito a um volume de mão com até 5kg, tanto no trecho internacional, quanto nacional. Volumes extras poderão ser recolhidos na porta da aeronave.
- 5.6 Se o passageiro optar por viajar com valores acima dos limites indenizáveis, deve fazer declaração de bagagem e contratar seguro próprio.

### B: Transporte Terrestre

- 5.7 Para a parte terrestre, a operadora providenciará o transporte de uma mala por pessoa, mais uma valise de mão. O transporte de malas excedentes será de inteira responsabilidade de cada passageiro. Em caso de incapacidade de carga do ônibus, microônibus, van ou carro, não serão aceitos malas excedentes.

### C: Malas quebradas e/ou danificadas

5.8 Desde o aumento dos limites de peso permitido para cada volume despachado, o número de alças e rodinhas quebradas e malas danificadas têm aumentado significativamente. Normalmente a quebra é resultado do uso de malas inadequadas para tal peso. A Queensberry e seus fornecedores não aceitam responsabilidade pela quebra de alças e/ou rodinhas em qualquer hipótese.

5.9 Ocorrendo a avaria quando do embarque ou desembarque, a companhia aérea ou a companhia marítima deve ser imediatamente notificada.

### D: Furto, Roubo ou Extravio

5.10 A operadora não se responsabilizará por furto, roubo, violação, danificação, ou extravio de bagagem estando esta em guarda das transportadoras aéreas, terrestres (trens, ônibus, carros) e/ou hidroviárias, navios e hotéis. É da responsabilidade de cada passageiro, zelar pela segurança de todas as suas bagagens em áreas aeroportuárias, rodoviárias, portos, ferroviários e meios de hospedagem.

5.11 Todas as normas e procedimentos relativos a Bagagem, quando sob a responsabilidade da transportadora aérea, regulam-se pelo Código Brasileiro de Aeronáutica, Condições Gerais de Transporte, constantes no bilhete aéreo e normas e regulamentos decorrentes de tratados internacionais, subscreitos pelo Brasil.

#### ALERTA

O "seguro de bagagem" disponível no Brasil através dos Cartões de Assistência Internacional não cobre o roubo ou extravio de malas exceto quando em posse da transportadora aérea, quando o roubo ou extravio puder ser comprovado através do cupom da mala. Assim, o passageiro viaja com pleno conhecimento que suas malas não estão cobertas em qualquer outra situação (saguão do aeroporto, no transporte terrestre, no navio ou no hotel).

Nenhum hotel no mundo assume responsabilidade por roubos ou furtos dentro das suas dependências (exceto quando guardado dentro do cofre – sujeito a certos limites de acordo com a política de cada hotel). Por isso, recomendamos não levar roupas e acessórios de alto valor e, na medida em que certos itens sejam indispensáveis, guardar sempre nos cofres ou, quando viajando, na bagagem de mão.

Aconselhamos também nunca deixar malas "no corredor" para o carregador buscar (mesmo quando o operador local solicitar) e, quando viajando individualmente, sempre acompanhar as malas desde o "baggage claim" no aeroporto até o quarto do hotel e vice-versa. (Se os especialistas, as seguradoras não podem cobrir estes riscos, não tem como a operadora turística ou seus correspondentes assumi-los).

### 6. CARTÃO DE ASSISTÊNCIA INTERNACIONAL

6.1 A operadora recomenda sempre a compra de um cartão de assistência internacional. Quando não incluído no programa escolhido, o passageiro deverá comprar um cartão através de seu agente de viagens.

6.2 No caso de programas que já incluem um cartão de Assistência Internacional, um cartão mais abrangente pode ser obtido, desde que o passageiro solicite-o mediante pagamento do acréscimo aplicável.

6.3 Os serviços previstos pelo plano só são válidos no exterior.

6.4 Os serviços previstos pelo plano são prestados de acordo com suas próprias Condições Gerais.

### 7. PASSAGEIRO

#### A: Viagens em Grupo

7.1 Menores de 8 anos incompletos não serão aceitos em nossas excursões em grupo.

7.2 É terminantemente proibido que passageiros inscritos na viagem convidem parentes ou amigos (que estejam lá no exterior) a participar de qualquer trecho da viagem ou passeio ou qualquer outra atividade do grupo.

7.3 O passageiro que necessita de ajuda para se locomover ou de ajuda constante para qualquer necessidade deverá viajar acompanhado por uma pessoa totalmente capacitada para cuidar de tais necessidades, uma vez que o guia acompanhante tem que se dedicar ao grupo inteiro. A não observância desta cláusula poderá resultar na recusa do embarque do passageiro no aeroporto ou na sua exclusão de certas atividades ou passeios durante a viagem, a critério exclusivo do guia acompanhante. O guia é responsável por fazer cumprir a programação e dar aos passeios o ritmo necessário para a realização dos mesmos.

7.4 O passageiro que se apresentar no aeroporto em cadeira de rodas ou que solicite uma cadeira de rodas durante a viagem, poderá dar continuidade ao roteiro somente mediante o pagamento de um suplemento para um carro exclusivo com motorista (e guias locais se solicitados - e sujeito à disponibilidade), uma vez nosso programa não estar elaborado e preparado para atender tais necessidades.

7.5 O passageiro que, de alguma forma, prejudicar o bom andamento da excursão e dos demais usuários, poderá ser desligado da mesma, sem qualquer devolução ou indenização. Neste caso o preposto da operadora, no primeiro destino hábil, auxiliará ao usuário para a obtenção da passagem para sua volta. Despesas adicionais não cobertas pelo seguro de viagem individual do passageiro, serão de inteira responsabilidade do mesmo.

#### B: Geral

7.6 O passageiro acometido por doença grave, ou portador de aparelhos

de ajuda cardíaca ou respiratória, ou similar, ou qualquer outra doença grave, ou gravidez, deve declarar sua condição no ato da solicitação da reserva, sob pena de responderem por eventuais prejuízos que sua condição possa causar.

7.7 Passageiros com dificuldade de locomoção, no caso do roteiro escolhido incluir passeios que envolvam caminhadas que exigem um esforço maior ou complicadas (por exemplo, com muitas escadas), concordam em não participar daquele passeio, não havendo qualquer compensação por parte da Operadora.

7.8 Ao passageiro que se propõe a compartilhar um apartamento duplo com outra pessoa será solicitado a preencher uma declaração específica.

7.9 O risco da viagem em face de quaisquer das condições mencionadas nos itens 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 e 7.7 acima é de eleição do passageiro.

7.10 Não é permitido fumar nos aviões, ônibus, navios, trens, nem nas dependências dos hotéis e restaurantes, exceto onde tiver áreas especificamente liberadas para fumantes. A grande maioria dos hotéis não tem mais apartamentos para fumantes e cobram multas se os hóspedes fumarem dentro dos mesmos.

7.11 Menores de 16 anos incompletos somente serão aceitos se acompanhados por um adulto responsável e apto a estar com o jovem em todas as atividades e ser seu responsável legal.

7.12 Menores de 16 a 18 anos viajando desacompanhados serão aceitos mediante autorização por escrito dos pais (ou responsáveis) eximindo a operadora de qualquer responsabilidade.

### 8. DOCUMENTAÇÃO

8.1 O passageiro é inteiramente responsável pela obtenção dos documentos necessários para a viagem, devendo, se internacional, possuir passaporte, devidamente legalizado com validade mínima de seis meses e com os respectivos vistos consulares em dia.

8.2 O passaporte deverá ter amplo espaço para os carimbos e/ou selos que serão colocados pelos escritórios de imigração dos países a serem visitados, sob pena de ser impedido de embarcar quando da apresentação no aeroporto. (Para viagens que incluam a África do Sul, o passaporte deve ter no mínimo duas páginas em branco).

8.3 A documentação defeituosa e a falta de vistos serão de única e exclusiva responsabilidade do passageiro, eximindo a operadora de qualquer responsabilidade, inclusive do reembolso de qualquer tipo de despesas extras.

8.4 É importante verificar a documentação adicional necessária para viagem de menores de idade, dada a variação normativa a este respeito.

### 9. INSCRIÇÃO, PAGAMENTO, CANCELAMENTO E TRANSFERÊNCIA A: Inscrição e Pagamento

9.1 A inscrição, o pagamento e o cancelamento serão efetuados conforme detalhado nas Condições Específicas do programa.

9.2 Os preços são publicados em dólares norte-americanos ou em euros e os cálculos para conversão em reais dos preços serão pelo valor do câmbio turismo do dia que o pagamento for efetuado e não da data da reserva.

9.3 A operadora não dispõe de financiamento próprio e nem é vinculada a qualquer empresa do Sistema Financeiro Nacional, pelo que, nas compras a prazo, o passageiro se sujeita aos juros de mercado praticados pelos Bancos, Cartões de Crédito e Empresas de Factoring.

### B: Cancelamento ou Transferência por parte do Passageiro

9.4 No caso de cancelamento por parte do passageiro, as seguintes taxas de cancelamento serão rigorosamente cobradas, as porcentagens abaixo serão aplicadas ao valor total dos serviços contratados.

1) Taxa administrativa .....2%

2) Pena compensatória  
Cancelamento até 30 dias do embarque.....3%

Cancelamento a menos de 30 dias do embarque .....10%

3) Qualquer taxa ou multa de cancelamento cobrada pelas Companhias Aéreas e/ou Marítimas, ou pelos hotéis e outros fornecedores terrestres. Os valores destas multas aumentam substancialmente na medida em que o cancelamento acontece mais próximo da data de embarque, podendo chegar, em certos casos, a 100% do valor total, especialmente no caso de reservas para datas nobres, como Reveillon, Carnaval, férias e feriados, e reservas em resorts durante a alta temporada. Estas taxas ou multas poderão ser cobradas no evento de qualquer cancelamento efetuado depois do pagamento do sinal ou depósito. Uma previsão das possíveis multas será fornecida a pedido.

No caso de cancelamento após o início da viagem, devolveremos somente os valores que conseguirmos recuperar dos fornecedores envolvidos.

9.5 A escolha da agência de viagens para intermediar a venda é do próprio cliente. No caso do eventual cancelamento depois do pagamento ter sido efetuado, o cliente deverá obter a devolução da comissão sobre a venda diretamente da agência e não da operadora. A operadora se responsabiliza pela devolução do valor recebido da agência de viagens, menos as taxas e multas mencionadas na cláusula 9.4.

9.6 É lícito ao passageiro, em casos quando a contratação ocorrer fora do estabelecimento comercial da agência de viagens ou da operadora, exercer seu direito de arrependimento, desistindo da viagem contratada no prazo de 7 dias a contar da contratação, desde que o faça por escrito, sendo que, neste caso, será lícito à contratada a cobrança de taxa administrativa no valor de 2% (dois por cento) sobre o valor da viagem e/ou programa turístico contratado.

No caso de uma contratação nestas circunstâncias a menos

de 30 dias do embarque, o passageiro terá o prazo de 48 (quarenta e oito) horas a partir da contratação, para exercer seu direito de arrependimento sendo que, nessa ocasião, será cobrada a taxa administrativa de 2% (dois por cento), bem como os 10% (dez por cento) de pena compensatória em razão da proximidade da viagem e evolução da execução dos serviços contratados.

9.7 Sem prejuízo da cobrança de taxa administrativa e pena compensatória, é lícito à operadora, cobrar ainda, eventuais perdas e danos, tais como multas das companhias aéreas e/ou fornecedores terrestres/ marítimos, provenientes do cancelamento da viagem e/ou programa turístico contratado.

9.8 Em qualquer das hipóteses previstas nas cláusulas 9.5, 9.6 e 9.7, a operadora terá o prazo de 10 (dez) dias úteis para a devolução do dinheiro do passageiro, após as retenções cabíveis, contados do dia em que a operadora receber o pedido de cancelamento por escrito.

O reembolso será efetuado na mesma forma de pagamento escolhida pelo passageiro quando da contratação do programa, ou seja, pagamentos efetuados através de cartões de créditos serão devolvidos através de crédito no próprio cartão, os efetuados através de depósitos bancários ou cheques já creditados em nossa conta corrente serão devolvidos através de crédito em conta corrente a ser informada pelo passageiro ou agência, para os cheques ainda não compensados serão devolvidos os mesmos. Em todos os casos de cancelamento por parte do passageiro, os valores serão devolvidos sem qualquer correção monetária ou cambial.

9.9 A substituição de nomes de passageiros ou a solicitação de transferência de uma saída (ou programa) para outra, representa um cancelamento e novo pedido que poderá sofrer a cobrança das taxas estipuladas acima, a critério exclusivo da operadora e dos fornecedores aéreos, terrestres e marítimos envolvidos. Uma taxa de administração e/ou comunicação será cobrada.

### C: Cancelamento por parte da Operadora

9.10 A operadora reserva o direito de cancelar, adiantar ou adiar qualquer programa ou modificar o itinerário, se necessário for, para a segurança ou conforto dos passageiros.

9.11 Qualquer saída de uma excursão em grupo que não reúna o mínimo de passageiros conforme mencionado nas "Condições Específicas" do programa, poderá ser cancelada ou, se de interesse dos passageiros, ter seu preço recalculado. Em caso de cancelamento por parte da operadora, por ser um programa de fato não confirmado pela operadora, o reembolso será efetuado de conformidade com a cláusula 9.8.

9.12 No caso do eventual cancelamento de uma saída de uma excursão em grupo já garantida pela operadora, além da devolução integral e atualizada dos valores pagos em até 10 (dez) dias úteis, a operadora, por livre arbítrio, oferecerá ao passageiro, em forma de crédito não transformável em dinheiro, o equivalente a 10% (dez por cento) da excursão contratada e cancelada pela operadora, valor este que deverá ser utilizado na aquisição de qualquer nova excursão. Este crédito deverá ser utilizado em até um ano da data de início da saída cancelada.

### 10. RECLAMAÇÕES

10.1 No caso de reclamações quanto à prestação de serviços, o passageiro as encaminhará por escrito a operadora, em até 30 dias após o encerramento dos serviços, conforme artigo 26, item 1, parágrafo 1º do Código de Defesa do Consumidor. Se não o fizer, após este prazo a relação contratual será considerada perfeita e acabada, desobrigando a operadora de qualquer responsabilidade.

10.2 A arbitragem, de comum acordo, poderá ser adotada para dirimir quaisquer das pendências decorrentes da aplicação do presente contrato.

10.3 Os passageiros estão cientes que os responsáveis legais pela Operadora se encontram, para todos os efeitos legais, em sua sede social: Av. São Luis, 165 - 4º andar, 01046-911 São Paulo - SP.

### 11. CONCORDÂNCIA

11.1 Ao participar da programação, o passageiro, individualmente, ou através da agência de viagens sua mandatária, declara conhecer, pelo que adere contratualmente, a estas Condições Gerais e as Condições Específicas relativas ao programa ou serviço adquirido, comprometendo-se, quando for o caso, também pelos seus familiares e acompanhantes.

11.2 O passageiro está ciente de que os prestadores de serviços de transporte aéreo, terrestre, marítimo ou hidroviário, hospedagem, alimentação e entretenimento respondem na forma da legislação específica.

11.3 O passageiro e a operadora se comprometem a respeitar os horários pré-estabelecidos para a operação, conforme informações do preposto ou do guia.

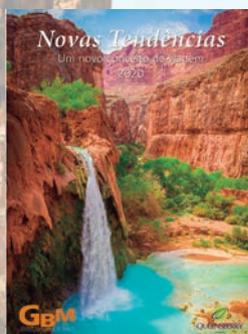
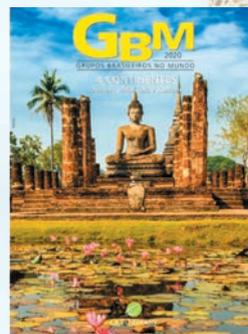
11.4 O passageiro se compromete a comparecer ao embarque inicial no dia e hora previamente indicado, com no mínimo de 2 horas antes do horário de saída previsto para o voo.

11.5 As partes, inclusive suas testemunhas, reconhecem a forma de contratação por meios eletrônicos, digitais e informáticos como válidas e plenamente eficazes, ainda que seja estabelecida com assinatura eletrônica ou certificação fora dos padrões ICP-BRASIL, conforme disposto pelo art. 10 da Medida Provisória nº 2.200/2001 em vigor no Brasil.

11.6 Para dirimir toda e qualquer dúvida proveniente da aplicação do presente contrato, por eleição, o passageiro escolhe o Foro da cidade de São Paulo.

11.7 O presente regulamento se encontra disponível no site da Operadora [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br) e registrado no 1º Oficial de Registro de Títulos e Documentos da Comarca de São Paulo sob o n.º 3.645.692 em 18 de Julho de 2019.

# Solicite nossos outros folhetos



Acesse [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br) e consulte  
nossos folhetos na versão ON-LINE

[f queensberry.viagens](https://www.facebook.com/queensberry.viagens) [i queensberryviagens](https://www.instagram.com/queensberryviagens)

[blog.queensberry.com.br](http://blog.queensberry.com.br)



Consulte seu agente de viagens